

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 103 (1985)
Heft: 117

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 62.–, halbj. Fr. 37.–, Ausland Fr. 80.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 62 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 62.–, un semestre fr. 37.–, étranger fr. 80.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 62 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 117 – 1989

Bern, Donnerstag, 23. Mai 1985
Berne, jeudi, 23 mai 1985

103. Jahrgang
103e année

No 117 – 23. 5. 1985

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung – Autorisation d'exploiter l'assurance – Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione.

Generalbevollmächtigter für die Schweiz (Versicherung) – Mandataire général pour la Suisse (assurance) – Mandatario generale per la Svizzera (assicurazione).

Divieto di riaprire un negozio a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Appel aux créanciers par suite de fusion.

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf.

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88 bis HRRegV.

Sommation selon art. 89 ORC.

Ricerca eredi sconosciuti.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe – Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base – Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base.

Bauausschreibungen – Soumissions de travaux de construction – Concorso per lavori di costruzione.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Beitragung

Minibar Management Services AG, in Zürich 2, Dienst- und Serviceleistungen gegenüber Franchisenehmern (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1905). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig: Thorbjörn (nicht Thorgjörn) Ake Laak.

13. Mai 1985

Teximp SA, bisher in Morges (SHAB vom 14. 8. 1984, S. 2914). Die Generalversammlung vom 27. 3. 1985 hat die ursprünglich vom 6. 4. 1982 datierten Statuten geändert. Neuer Sitz: Wallisellen, Adresse: Widenholzerstrasse 1, Zweck: Kauf und Verkauf von und Handel mit Waren aller Art; kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Bucher, von Grindelwald, nun in Dietlikon. Einzelprokura hat Vlado Vukojica, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Illnau-Effretikon (beide bisher).

13. Mai 1985

Transall AG, in Zürich 3, Strassentransporte aller Art (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1777). Johann Hartmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Schnoz, von Basel und Somvix, in Boppelsen. Heinz Furrer, Prokurist, wohnt nun in Bonstetten.

13. Mai 1985

Autofirma AG, Zürich, in Zürich 5, Automobile und Autoersatzteile (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3772). Neues Geschäftsdomizil: Mutschellenstrasse 79, Zürich 2.

13. Mai 1985

Macci AG, in Dietlikon, Motorfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4289). Heinrich Alois Züst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

13. Mai 1985

Adhesive AG, in Birmensdorf, Selbstklebeblätter usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983, S. 2617). Unterschrift von Esther Schrepper sowie Prokura von Rita Schibig erloschen.

13. Mai 1985

Struchen, Farner & Bertoli, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Konzeption und Ausführung von Illustrationen (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1979, S. 2981). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. Mai 1985

L. Drenowatz, in Zürich, Automobile, Motor- und Fahrräder und Zubehör, usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3201). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Aufhören des Geschäftsbetriebes erloschen.

13. Mai 1985

ARP Aktiengesellschaft für Rationalisierung und Produktionstechnik, in A diiswil (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1984, S. 3713). Statuten am 6. 3. 1985 geändert. Neue Firma: ARP AG, Elektronik, Prüf-systeme, Datentechnik. Neuer Zweck: Handel mit und Fabrikation von elektronischen und elektrotechnischen Komponenten, Systemen und Bauteilen für die Datentechnik sowie Handel mit Prüfsystemen für die Prüfung von elektronischen Schaltungen und Einzelteilen. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Albert Berli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alex Häusler, Delegierter des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Walter Krumenacher, von Neuhausen am Rheinfall, in Ottenbach, und Peter Mory, von Binningen, in Uetikon am See.

13. Mai 1985

Mesa Shipping Agency AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1982, S. 760). Statuten, welche vom 22. 2. 1985 datieren, am 15. 3. 1985 geändert. Neue Firma: Mesa Industrie & Technik AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Seefeldstrasse 62, Zürich 8, c/o Sekretariat Wiederkehr. Neuer Zweck: internationaler Handel mit technischen und industriellen Produkten sowie Vermittlung solcher Geschäfte; kann sich an Unternehmen beliebiger Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in ebensoviele Inhaberaktien zum gleichen Nennwert umgewandelt worden und sind nun voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Oscar J. Holenweger, von Oberrohrdorf, in Steinhausen (bisher).

13. Mai 1985

Generalbauunternehmung A. Wanner AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1042). Statuten am 24. 4. 1985 geändert. Neue Firma: Generalunternehmung A. Wanner AG Zürich. Neuer Zweck: Betrieb einer Generalunternehmung; Erstellung und Verkauf von schlüsselfertigen Bauten im Werkvertrag oder als Generalunternehmerin; kann Liegenschaften erwerben, veräußern oder belasten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Die Prokura von Marie Wanner ist erloschen. Arthur Wanner, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt neu in Beggingen. Kurt Baur wohnt nun in Dielsdorf.

13. Mai 1985

Digelec AG, Zürich, in Zürich 6, Vertrieb, inklusive Service von und Handel mit Anlagen von elektronischen Datenverarbeitungseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2149). Dr. Johannes J. Müller und Dr. Susanne Jetzer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschriften erloschen.

13. Mai 1985

J. H. Minet (Inter-Gremium) AG, in Zürich 2, Wahrung und Vertretung von Interessen usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1984, S. 4446). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ohne Zeichnungsbefugnis: Robert Stedman, britischer Staatsangehöriger, in Cobham, Surrey (GB). Raymond Pettitt, Präsident des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. Mai 1985

Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1934). Die Unterschrift von Walter Hausegger sowie die Prokuren von Werner Lienert, Fritz Eberle, Paul Zimmermann und Bruno Wolf sind erloschen. Severin Coninx, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bern.

13. Mai 1985

Maschinenfabrik Sulzer-Rüti AG, in Rüti (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2546). Pierre Borgeaud, Walter Schneider und Erich Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften und diejenigen von Dr. Konrad Lienhard, Walter Fässler, Walter Mast, Bernhard Bünzli, Hans Zollinger, Helmut Leuter, Peter Lienhard und Rudolf Keller sowie Prokuren von Wolfgang Benninghoff, Jürg Germann, Karl-Heinz Schwarz, Theodor Kägi, Eugen Bertschinger, Eduard Arbenz, Erich Bollinger, Heinz Rohrer, Bruno Annoni, Hans Jung, Rudolf Schlappi, Walter von Allmen, Armand Charbon, Rolf Honegger, Heinz Locher, Paul Bloch, Felix Wolz, Willy Koblet, Anton Achermann, Josef Bieri, Walter Bingisser, Hansueli Dürst, Walter Eigenmann, Hans-Peter Feurer, Hans-Peter Hese, Ludwig Hobi, Max Jäggi, Eduard Keller, Karl Nadler, Hans Naegeli, Johann Rütschi, Helmut Mathey, Walter Baumann, Georg Reichmuth und Georg Senn sind erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Dr. Fritz Fahrni; er ist nicht mehr Direktor, führt aber weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Konermann, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, und Hans Turtzchi, von Spiez, in Wiesendangen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Christen; Prokura erloschen.

13. Mai 1985

Zaunfabrik Neidhart AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 314). Karl Bruno Neidhart ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Zimmermann, von und in Dübendorf.

13. Mai 1985

Abu Garcia AG, in Zürich 2, Fischereigeräte und Fischereizubehör usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1985, S. 306). Die Unterschrift von Steffen Dam ist erloschen.

13. Mai 1985

Monroe Systems for Business AG, in Zürich 11, Monroe-Systeme und Büromaschinen (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1381). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Helmut Hölscher, deutscher Staatsangehöriger, in Embrach.

13. Mai 1985

Ferring AG, in Zürich 2, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3085). Neues Geschäftsdomizil: Schaffhauserstrasse 24, Zürich 6.

13. Mai 1985

Beton Bohren und Fräsen Benedek AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1984, S. 3413). Gisela Benedek ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

13. Mai 1985

Prof. Dr. med. Much AG chem.-pharm. Präparate, in Schlieren (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 647). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Lorenz Spescha, von Andist, in Unterengstringen.

13. Mai 1985

S.E.T.A.-Aviation SA, in Zürich 8, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Linien- und Charterflügen usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1034). Diese Gesellschaft wird in analoger Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: S.E.T.A.-Aviation SA in Liquidation.

13. Mai 1985

Fischer Consultants AG, in Zürich 3, Unternehmensberatung und Personalvermittlung (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 276). Dr. Gustav Puri ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Mai 1985

Walter Gubler-Kalt, in Bärenswil, Adetswilerstrasse 33, Adetswil, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Gubler-Kalt, von und in Bärenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Bernadette Gubler-Kalt, von und in Bärenswil. Handel mit und Verkauf von Waren aller Art.

13. Mai 1985

Relief Print, W. Frey, in Schlieren, Wagi-Areal, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wilhelm Frey, von Zürich, in Rüschlikon. Grafisches Unternehmen, insbesondere Hochdruck und Kartografie.

13. Mai 1985

Genossenschaft Migros Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 826). In der Urabstimmung vom 13. 6. 1983 sind die Statuten geändert worden. Neuumschreibung des Zwecks: Bezweckt, im gemeinsamen Selbsthilfe ihrer Mitglieder und der Bevölkerung im allgemeinen in günstiger Weise Waren und Dienstleistungen von guter bis hoher Qualität sowie Kulturgut zu vermitteln; die wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Ideale und Interessen ihrer Mitglieder und der Bevölkerung im allgemeinen zu fördern und gegenüber Behörden und Wirtschaftsverbänden – auch durch den Einsatz der den Mitgliedern zustehenden politischen Rechte – zu vertreten; die Statuten enthalten nähere Richtlinien darüber, wie der Genossenschaftszweck zu verfolgen ist. Publikationsorgan: für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen SHAB; im übrigen der «WIR Brückenbauer».

13. Mai 1985

Kramer & Bebie, in Dürnten, Hinwilerstrasse 195, Oberdürnten, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1985, Ofen- und Chemiebau. Gesellschafter: Michel Kramer, von Zürich, in Dürnten, und Roman Bebie, von Gossau ZH, in Bubi-kon.

13. Mai 1985

Schweizerischer Baukader-Verband, in Zürich 3, Verein (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 444). Die Generalversammlungen vom 7. 6. 1980, 12. 6. 1982 und 16. 6. 1984 haben die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Wahrung der beruflichen, wirtschaftlichen und rechtlichen Interessen der Mitglieder, insbesondere durch Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung sowie weiteren in den Statuten näher umschriebenen Tätigkeiten. Der Verein wird nun durch Kollektivunterschrift zu zweien vertreten und zwar in der Weise, dass der Zentralpräsident oder ein zeichnungsberechtigter Sekretariatsangestellter mit dem Vizepräsidenten oder einem nebenamtlichen Mitglied der Geschäftsleitung zeichnen. Die Unterschriften von Peter Wehrli und Heinz Brassel sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Oswald Grand, von Leuk, in Uznach, Vizepräsident des Zentralvorstandes; Alfred Mohler, von Oltingen, in Rheinfelden, Mitglied des Zentralvorstandes, und Jürg Gasche, von Oekingen, in Aesch bei Birmensdorf, Sekretär, dem Zentralvorstand nicht angehörend. Dabei zeichnen Oswald Grand oder Alfred Mohler zusammen mit Karl Gmünder, Othmar Bürge oder Jürg Gasche.

13. Mai 1985

Bruno Brader-Nydegger, Offset- und Buchdruck, in Schlieren (SHAB Nr. 183 vom 7. 8. 1980, S. 2650). Neu hat Einzelprokura: Peter-Jochen Seifert, deutscher Staatsangehöriger, in Pfungen.

13. Mai 1985

Sintra Inkasso-Treuhand, Rita Schäppi, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 85). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Lavaterstrasse 61.

13. Mai 1985

Texasna-Reinigung Schlieren AG, in Schlieren (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3432). Dr. Heinz W. Schlup ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Mai 1985

Gugolz AG, in Winterthur II, chemische Artikel (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2336). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Huwiler-Petrig, von Sins, in Winterthur, und Gaudenz Huwiler, von Sins, in Aadorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Jürg Leemann, von Winterthur, in Rickenbach ZH.

13. Mai 1985

RTG Ringtausch Genossenschaft zur gegenseitigen Förderung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1984, S. 3263). Peter Kunz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. Mai 1985

Siedlungsgenossenschaft Riedhof, in Zürich 10, Wahrung des einheitlichen Charakters der Siedlung «Riedhof» in Zürich-Höngg usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 789). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24. 4. 1985 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Siedlungsgenossenschaft Riedhof in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist Jakob Deutsch, Präsident der Verwaltung; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift als Präsident der Verwaltung, sondern Einzelunterschrift als Liquidator. Die Unterschriften von Jost Weber, Vizepräsident und Kassier, und Anton Rimensberger, Aktuar der Verwaltung, sind erloschen. Das Genossenschaftsvermögen geht über auf den im Handelsregister nicht einzutragenden Verein «Siedlungsverein Riedhof», in Zürich.

13. Mai 1985

NCR (Schweiz), in Wallisellen, Aktiengesellschaft, elektronische Datenverarbeitungsanlagen, Buchungs- und Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 601). Oskar Wadensweiler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Josef Trottmann sowie Prokuren von Rudolf Kircher und Petru Mincu sind erloschen. Hans Bräschweiler ist nicht mehr Delegierter des VR und Generaldirektor, bleibt aber Präsident des VR und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dr. Herwig Baumann, Generaldirektor, und Roland Mathys, Direktor; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Mai 1985

AZ + Partner AG, in Zürich 3, Marketing und Verkaufsberatung usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 746). Werner Notter, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun auch Geschäftsführer; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Michael Folger, deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL.

13. Mai 1985

Rosenberger AG, Zürich, in Zürich 10, Brennmaterialien aller Art usw. (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1977, S. 3433). Unterschrift von Hans Rosenberger erloschen.

13. Mai 1985

Palm Sun AG, in Adliswil, Kilchbergstrasse 6a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 5. 1985. Zweck: Führen von Bräunungs- und Schönheitsinstituten. Die Gesellschaft kann Ablagen, Agenturen und Verkaufsgeschäfte errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans-Peter Frick, von Zürich und Richterswil, in Adliswil.

13. Mai 1985

Ingenieurbüro Knapkiewicz + Braunschweiler AG, in Winterthur I, Neuwiesenstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 4. 1985. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau sowie Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten im Bauwerk. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten, vermitteln und verkaufen und sich an Firmen der Baubranche beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Tadeusz Knapkiewicz, von und in Winterthur, Präsident, und Urs Braunschweiler, von und in Illnau-Effretikon, Vizepräsident und Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

13. Mai 1985

Nomura (Switzerland) Ltd, Zweigniederlassung in Zürich I (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4432). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz bisher in Genf. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der hierauf bezügliche Eintrag im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

13. Mai 1985

Nomura (Switzerland) Ltd, bisher in Genf (SHAB vom 21. 11. 1984, S. 4150). Die Generalversammlung vom 28. 2. 1985 hat die ursprünglich vom 20. 2. 1963 datierten und am 28. 5. 1984 letztmals geänderten Statuten erneut geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Nomura (Schweiz) AG** (Nomura (Suisse) SA) (Nomura (Svizzera) SA) (Nomura (Switzerland) Ltd). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Schützengasse 25, Zürich 1. Zweck: Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art, Kauf und

Verkauf von Wertpapieren auf eigene oder fremde Rechnung sowie alle damit im Zusammenhang stehenden Tätigkeiten; ferner Finanzierung von Handels- und gewerblichen Unternehmen oder von Finanzinstituten mittels Darlehen oder Beteiligungen auf eigene oder fremde Rechnung sowie Mitwirkung an der Emission oder Platzierung von Wertpapieren und Schuldverschreibungen aller Art; kann sich in jeder Form an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie wirtschaftliche Informationen publizieren. Ihre Tätigkeit im Rahmen der Gruppe «Nomura» ist insbesondere auf den Schweizer Markt ausgerichtet. Grundkapital: Fr. 20 000 000, voll liberriert, 20 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Masaaki Kurokawa ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Seishiro Osawa, Nobuo Nakazawa, Keisuke Haruguchi und die Prokuren von Katsuyoshi Ozaki, Daniel Felder, Isolda Merz und Yoshihiko Okuyama sind erloschen.

Mitglieder des VR: Dr. Jean-Claude Wenger, von Winterthur und Zumikon, in Zumikon, Präsident; Dr. Junichi Ujje, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Delegierter; Dr. Robert Turrettini, von Genf, in Vandœuvre; Dr. Konrad Fischer, von Aarau, in Zürich, und neu Hitoshi Tonomura, japanischer Staatsangehöriger, in London, (GB), alle mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Katsumasa Fujita, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Xaver Frischkopf, von Eschenbach LU, in Ostermündigen.

Neue stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Urs Mettler, von St. Peterzell, in Kilchberg ZH; Hideo Nakazawa, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, und Shigeo Tsuji, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Karl Huwyler, von Beinwil (Freiamt), in Cham.

Neu haben Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Nobuo Fukushima, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich; Yoshimi Nakanishi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich; Jean-Pierre Ziegler, von Basel, in Richterswil, und John Paul Zimmerlin, von Zofingen, in Egg.

13. Mai 1985

Ingenieurbüro Josef Odermatt, in Affoltern am Albis, alte Dorfstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Odermatt, von Stans, in Affoltern am Albis. Ingenieurbüro für Sanitäranlagen sowie Koordination von Heizungs-, Lüftungs- und Elektroanlagen unter Verwendung auch von Alternativenergie.

13. Mai 1985

IHR AG, in Fällanden, Industrieteile und Anlagen (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1984, S. 4126). Valentino Medici ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Magnus Widmer, von Mosnang, in Oberbüren.

13. Mai 1985

W. + C. Immobilien AG, in Zürich 2, Seestrasse 160, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 5. 1985. Zweck: Erstellung und Finanzierung von Wohn- und Geschäftsbauten, Kauf von Grundstücken, Beteiligung an Baukonsortien sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften, die mit dem Wohnbedarf direkt oder indirekt zusammenhängen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihn gehören an: Hans Jürg Wipf, von Zürich und Marthalen, in Zürich, Präsident, und Alfred Christian Clavadetscher, von Malans und Lenzburg, in Lenzburg; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern

10. Mai 1985
Genossenschaft Restaurant Brasserie Lorraine, in Bern (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1302). Renate Elsaesser, Präsidentin; Roger Quillet, Kassier, und Rolf Zbinden, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltung gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Roland Mugglin, von Luzern und Sursee, in Bern, Präsident; Carmen Albrecht, von Greich, in Bern, Sekretärin, und Hugo Helfer, von Courlevon, in Bern, Kassier.

10. Mai 1985

Fritz Stotzer AG, in Bern I, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1984, S. 4307). Die Generalversammlung vom 7. Mai 1985 hat die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 80 000 ist nun voll liberriert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht jetzt aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihn gehören an: Fredy von Gunten, von Sigriswil, in Bern, Präsident (neu), und Max Bally, Delegierter (bisher Mitglied), dessen Einzelunterschrift erloschen ist; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Stotzer, Präsident, und Ernst Stotzer, Sekretär, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Moritz Straub sind aus dem VR ausgeschieden.

10. Mai 1985

Zimmermann & Imhof Immobilien AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1985, S. 426). Die Generalversammlung vom 11. März 1985 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Zimmermann + Imhof Generalunternehmung AG**. Die Gesellschaft bezweckt: Durchführung von Generalunternehmeraufträgen; Erwerb, Verwaltung, Überbauung und Veräußerung von Liegenschaften; Bauberatung und Planung; Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen.

Büro Biel – Bureau de Bienne

10. Mai 1985

Ulrich Roth, in Biel I, Handel mit Liegenschaften sowie Immobilienveraltungen (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1984, S. 2563). Neue Adresse: Florastrasse 30.

10. Mai 1985

Victor Serex, Montres Raylon, a Bienne, exportation d'horlogerie (FOSC du 18. 11. 1974, no 270, p. 3070). La raison est radiee d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC, à la suite du décès du titulaire.

10. Mai 1985

Urs Steffen, in Biel I, Handel mit Sportartikeln (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3341). Am 25. April 1985 hat der Gerichtspräsident von Büren an der Aare über den Firmenbankrott den Konkurs eröffnet.

10. Mai 1985

Société immobilière La Barque S.A., in Biel I, Kauf, Verkauf und Bau von Liegenschaften (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1975, S. 578). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. April 1985 hat die Gesellschaft neue Statuten angenommen. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: die Firma wird geändert in **Schiffrestauration der BSG AG**. Die Gesellschaft bezweckt neu den Betrieb von Restaurationen auf dem Bielersee, insbesondere auf den Schiffen der BSG. Sie kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Der einzige Verwaltungsrat Henri Gauchat ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Beat Rindlisbacher, von Lützelfuh, in Biel BE. Neue Adresse: Isabellenweg 8.

Bureau de Moutier

10. mai 1985

Fehlmann Willy, a Court, outillage en métal dur (FOSC du 8. 2. 1985, no 32, p. 499). Le siège de la maison est transféré à Sorvilier. Adresse: Milieu du Village 64.

Büro Nidau

3. Mai 1985

MSB Brügg, in Brügg, Fabrikation und Vertrieb von Pressen und anderen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1319). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. April 1985 ist die Gesellschaft aufgelöst. Aktiven und Passiven sind übergegangen auf die «ESSA Fabrique de Machines SA», in Brügg. Die Firma lautet nun: **MSB Brügg in Liq.** Liquidatoren sind die bisherigen Verwaltungsräte René Haag, Robert Lötscher, Jean-Pierre Meyer und Ernst Bärtschi; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

3. Mai 1985

ESSA Fabrique de Machines SA (ESSA Maschinenfabrik AG) (ESSA Machine Manufacturing Ltd), in Brügg (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3459). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 23. April 1985 hat die Gesellschaft Aktiven und Passiven der vorstehend aufgelösten «MSB Brügg», Aktiengesellschaft in Brügg, übernommen. Gleichzeitig wurde der Zweck wie folgt geändert: Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Maschinen, insbesondere mechanischen und hydraulischen Pressen, unter anderem Ausrüstung solcher Maschinen mit den Werkzeugen und ergänzendem Zubehör. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

10. Mai 1985

Max Schlappbach AG, in Brügg, Garagebetrieb (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1983, S. 4235). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Madeleine Bannwalder-Knuchel, von Oberuzwil, in Lyss, und Kurt Aebi, von Oberburg, in Aspi, Gemeinde Seedorf BE.

10. Mai 1985

Promag Handelsunternehmung, Peter Küffer, in Ipsach. Inhaber der Firma ist Peter Küffer, von Tüffelen, in Ipsach. Herstellung von und Handel mit Uhren. Grubenweg 2, 2563 Ipsach.

Büro Thun

10. Mai 1985

Nobs Maschinenfabrik AG (Nobs construction de machines SA) (Nobs engineering works Ltd) (Nobs engineering works Inc), in Thun (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 779). In der Generalversammlung vom 25. April 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 450 000 auf Fr. 1 650 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 650 000, eingeteilt in 1650 Namenaktien zu Fr. 1000.

Büro Wimmis (Bezirk Nidwimmersental)

7. Mai 1985

Rudolf Graf's Weine, in Faulensee, Gemeinde Spiez. Inhaber der Firma ist Rudolf Graf, von Krattigen, in Faulensee. Weinhandlung. Einzelunterschrift wird erteilt an Berthy Graf, von Krattigen, in Faulensee. Angernstrasse 36, Gütetli, 3705 Faulensee.

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Mai 1985

Wesco Produkten AG Luzern, in Luzern I, Winkelriedstrasse 14, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 18. 4. 1985. Zweck: Vermittlung von und Handel mit Rohprodukten, insbesondere auf dem Gebiete der Lebensmittelbranche. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Walter A. Baumann, von Olten und Starrkirch-Wil, in Luzern; Delegierter: Werner Steiner, von Fischbach LU, in Luzern, und Mitglied: Agnes Steiner, von Fischbach LU, in Luzern; sie zeichnen einzeln.

10. Mai 1985

Technometall AG, in Kriens, Metallarbeiten, Normbauteile usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2581). Das Grundkapital von Fr. 400 000 ist nun voll liberriert durch Verrechnung. Statutenänderung vom 8. Mai 1985. Die bisherigen 240 auf den Namen lautenden Prioritätsaktien zu Fr. 1000 wurden in gewöhnliche Stammaktien zu Fr. 1000, ebenfalls auf den Namen lautend, umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 400 000 wurde auf Fr. 200 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder der 400 Namenaktien von Fr. 1000 auf Fr. 500. Hernach wurden die 400 herabgesetzten Namenaktien zu Fr. 500 in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Darauf wurde das Grundkapital von nunmehr Fr. 200 000, durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, um Fr. 200 000 wieder auf Fr. 400 000 erhöht. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000 und ist eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern (bisher mindestens 3). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Rolf Nötzli ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Ferdinand Baumer und Kurt Frank sind erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Fritz Fahrni, von Eriz und Luzern, in Walchwil. Neuer Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Blaser, von Langnau im Emmental, in Walchwil. Werner Imhof und Max Rüf, Mitglieder, zeichnen nun kollektiv zu zweien; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

10. Mai 1985
Baugenossenschaft «Unterdorf» Dagmersellen, in Dagmersellen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1960, S. 727). Robert Hunkeler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kassier ist Erich Niffeler, von Dagmersellen und Triengen, in Dagmersellen. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

10. Mai 1985
Incontrol AG, in Luzern, Treuhandunternehmen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 447). Statutenänderung vom 7. Mai 1985. Die Firma lautet nun: Bicontrol AG.

10. Mai 1985
KFS Kanal-Service AG, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1984, S. 2739), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma wird nun auch in französischer Fassung geführt: KFS Service de canalisation SA.

10. Mai 1985
Koch Immobilien AG, in Ebikon (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1980, S. 3690). Kurt Koch, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Dierikon.

10. Mai 1985
Victor Kuhn & Co. corsa nova, in Eich, Büstenhalter usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1971, S. 2536). Die Prokura von Maria Brunner ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Caroline A. Schelling, von St. Gallen, in Bern, und Alfons Hochstrasser, von Hagglingen, in Wädenswil.

10. Mai 1985
Wohnbaugenossenschaft Mauritius, in Rothenburg (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1982, S. 583). Josef Ursprung ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist der bisher nicht zeichnungsberechtigte Beisitzer Georg Scherer, von Horw und nun auch von Rothenburg, in Rothenburg; er zeichnet kollektiv zu zweien.

10. Mai 1985
Architekturbüro Team 7, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1983, S. 2555). Jan Maderski und Dr. Werner Bachmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Susanne Maderski, von Emmen, in Luzern.

10. Mai 1985
Galerie Wey & Co., in Luzern, Haldenstrasse 11, 6006 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 1. 1985. Gesellschafterinnen: Marie-Therese Wey, von Luzern und Rickenbach LU, in Meggen, und Rose Marie Peter, von und in Luzern. Handel mit Kunstgegenständen.

10. Mai 1985
Raiffeisenbank Willisau, in Willisau-Land, Genossenschaft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 317). Die Unterschrift der Verwalterin Rita Schüpfer-Egli ist erloschen. Neuer Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ferdinand Schüpfer, von Altbüron, in Willisau-Land.

Uri – Uri – Uri

Berichtigung
Kunst- und Kulturverein Uri, in Altdorf (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1687). Der Zweck des Vereins ist u. a. die Führung der «Kunst- und Kulturstiftung Heinrich Danioth» in Zusammenarbeit (nicht Zusammenhang) mit dem Regierungsrat des Kantons Uri zur Förderung von Kunst- und Kulturschaffenden in Uri gemäss Vereinbarung und Regulativ der Stiftung.

Schwyz – Schwyz – Svitto

10. Mai 1985
Phrix AG Gesellschaft für Vermögensplanung, in Oberiberg (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1983, S. 4110). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1985 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 400 000 auf Fr. 6 300 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 100 und 2860 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 6 300 000, eingeteilt in 900 Namenaktien zu Fr. 100 und 6210 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt.

10. Mai 1985
Compliance Holding AG, bisher in Schwyz (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1984, S. 4564). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hünenberg (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1707) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1985
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Schwyz (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1985, S. 176), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Anton Gisler, von Spiringen, in Zug. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rolf Kränzlin, von Neuheim, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz; Theo Jütz, von Arth, in Oberarth, Gemeinde Arth, und Edsel Realini, von Coldrerio, in Luzern.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

10. Mai 1985
Maria Abächerli, Hotel Sonnenhof, in Engelberg, in Konkurs (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1985, S. 1347). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1985
Flühmann Walter, in Sarnen, Spenglerei, Erstellen von sanitären Anlagen, Heizungen, Flachbedachungen, in Konkurs (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1982, S. 2935). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

10. Mai 1985
Polymur-Patentverwertung AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1975, S. 400). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1985 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Beckenried verlegt. Neue Firma: Polymur-Verwaltungs AG. Neuer Zweck: Verwaltung, Errichtung, Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Domizil: Buochserstrasse 28 (eigene Büros), 6375 Beckenried.

10. Mai 1985
Delconec AG, in Hergiswil, Entwicklung und Fabrikation sowie Handel mit elektronischen Komponenten usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1984, S. 176). Die Prokura von Jean-Pierre Burnier ist erloschen.

10. Mai 1985
Jules Frener, in Hergiswil, Generalvertretung der Firma «Riz» Parfümeriefabrik in Köln, Import von und Handel mit kosmetischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1956, S. 192). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

10. Mai 1985
Stoelck Aussenhandel AG, in Zug (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1984, S. 3072). Statutenänderung: 8. Mai 1985. Neuer Zweck: Import oder Export, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art und von Industrieanlagen und vollständigen Produktionsanlagen, sowie allen damit zusammenhängenden kommerziellen Dienstleistungen; ferner kommerzielle und technische Beratung von Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift ist Dirk Stoelck, deutscher Staatsangehöriger, in Unterägeri. Max Peterhans, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neuer stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift ist Robert Rimpfl, österreichischer Staatsangehöriger, in Unterägeri.

10. Mai 1985
JSH Petroleum AG (JSH Petroleum SA) (JSH Petroleum Inc.), in Zug, Baarerstrasse 43, c/o Rensch Treuhand, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. April 1985. Zweck: Kauf und Verkauf, Aufbereitung, Transport und Lagerung von Erdölprodukten; Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten. Aktienkapital: Fr. 800 000, voll libiert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: J. Steve Hill, amerikanischer Staatsangehöriger, in Farmington/Charlottesville, Virginia (USA), Präsident; Dr. Walter König, von Zürich, Küssnacht ZH und Glarus, in Herriberg ZH, und Dr. Rudolf Merker, von und in Baden; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Kendall J. Gervais und James J. Eichman, beide amerikanische Staatsangehörige, in Charlottesville, Virginia (USA).

10. Mai 1985
Dolexpo AG (Dolexpo SA) (Dolexpo Ltd.), in Zug, Zugerbergstrasse 60, c/o Dr. Andreas Renggli, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 9. Mai 1985. Zweck: Organisation und Durchführung von Verkaufsausstellungen und Kongressen sowie entsprechende Reiseveranstaltungen vor allem im Spielwarenbereich; kann Handel betreiben mit Waren aller Art sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, Fr. 25 000 libiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Renggli, von Flühli LU, in Zug.

10. Mai 1985
Affmag AG, in Unterägeri, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 3). Neue Geschäftsadresse: Binzenmatt 2.

10. Mai 1985
VPD Verkehrspädagogischer Pressedienst AG, in Zug (SHAB Nr. 240 vom 16. 10. 1981, S. 3244). Einzelprokura wurde erteilt an Lucette Ogay, von Lovatens, in Hünenberg.

10. Mai 1985
Treuvisa AG, in Zug, Treuhandtätigkeit usw. (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1983, S. 4123). Es wohnen nun: Gregor Kupper, Verwaltungsratsmitglied, in Neuheim, und Kurt Schryber, Prokurist, in Steinhäusern. Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 98.

10. Mai 1985
Neutra EDV-Revision und -Beratung AG, in Zug (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 548). Die Unterschrift von Friedrich Strasser, Vizepräsident, ist erloschen.

10. Mai 1985
Relocator AG, in Zug, Vermietung und Verpachtung sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1977, S. 3331). Statutenänderung: 3. und 9. Mai 1985. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften im Ausland; ferner Verwaltung und Nutzung von Schutzrechten aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Treuhand- und Anlagegeschäfte tätigen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll libiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung libiert. Neue Geschäftsadresse: Grienbachstrasse 11, c/o Peterhans Treuhand AG.

10. Mai 1985
Dufima AG, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1981, S. 1751). Gilbert Progin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Wespil, von Wald ZH, in Cugy.

10. Mai 1985
Jasper Johns und Petersburg Press SA, in Zug, Förderung und kommerzielle Auswertung von Kunstwerken aller Art usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 278). Statutenänderung: 7. Mai 1985. Verwaltungsrat: Neu 1 oder mehrere Mitglieder.

10. Mai 1985
Westmatic AG, in Zug, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3087). Statutenänderung: 8. Mai 1985. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

10. Mai 1985
Otrero Finanz AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 732). Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

10 mai 1985
SM Export SA, à Fribourg, route de la Vignettaz 53, c/o Fiduciaire Henri Jetzer. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 5. 1985. But: l'importation et l'exportation de tous appareils et matériel dans le domaine médical. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Terry Sacks, des USA, à Saint-George, est président; Christian Giger, de et à Genève, secrétaire, et Roger Giger, de Genève, à Lancy, membre; ils signent individuellement.

10 mai 1985
Caisse hypothécaire du canton de Fribourg, à Fribourg, société anonyme (FOSC du 15. 5. 1984, no 112, p. 1739). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31. 1. 1985, la société a décidé sa dissolution. Selon contrat approuvé les 17 et 23. 1. 1985, l'actif et le passif sont repris par la «Banque de l'Etat de Fribourg», établissement de droit public, à Fribourg, sans liquidation, au sens de l'art. 751 CO. Cette raison sociale est radiée.

10 mai 1985
Banque de l'Etat de Fribourg, à Fribourg, établissement de droit public (FOSC du 27. 2. 1984, no 48, p. 702). Selon contrat approuvé les 17 et 23. 1. 1985, la Banque de l'Etat de Fribourg a repris l'actif et le passif de la «Caisse hypothécaire du canton de Fribourg», société anonyme, à Fribourg, au sens de l'art. 751 CO.

10 mai 1985
Autos Société anonyme, à Fribourg, commerce d'automobiles et camions, etc. (FOSC du 13. 3. 1984, no 61, p. 892). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 4. 1985, la société a approuvé le contrat de fusion du même jour avec la société «Spicher & Cie S.A.», à Fribourg (FOSC du 9. 3. 1984, no 58, p. 852). Autos Société anonyme reprend l'ensemble des actifs et passifs de la société «Spicher & Cie S.A.», selon l'art. 748 CO, sur la base du bilan arrêté au 31. 12. 1984, accusant des actifs pour fr. 1 943 633.07 et des passifs pour fr. 1 693 633.07, soit un solde actif de fr. 250 000. Cette cession, acceptée pour cette somme, a lieu moyennant remise aux actionnaires de la société reprise de 125 actions de fr. 2000 nominatives et entièrement libérées de la société absorbante. Le capital a ainsi été porté de fr. 200 000 à fr. 450 000 par l'émission de 125 actions nominatives de fr. 2000, entièrement libérées. Nouvelle raison sociale: Spicher & Cie Autos S.A. Nouveau but: le commerce de véhicules automobiles de toute nature, d'accessoires, de carburant ainsi que l'exploitation d'ateliers de carrosserie, d'entretien et de réparation pour tous véhicules. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital actuel: fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 225 actions de fr. 2000 nominatives. Le conseil d'administration se compose désormais de: Jean-Ludovic Hartmann, président; Jacques Buchi, secrétaire, et Jean-Pierre Rivara, membre (inscrits). Joseph Vonlanthen (inscrit), devient directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Daniel Genoud, de Châtel-St-Denis, à Fribourg. Les procurations de Francis Gremion et Hermann Jungo sont confirmées; tous engagent la société par leur signature collective à deux.

10 mai 1985
Spicher & Cie S.A., à Fribourg, commerce d'automobiles et camions, etc. (FOSC du 9. 3. 1984, no 58, p. 852). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 4. 1985, la société a décidé sa fusion avec la société «Autos Société anonyme», à Fribourg, selon contrat de fusion du même jour. En conséquence, «Autos Société anonyme», à Fribourg, reprend l'ensemble des actifs et passifs de la société «Spicher & Cie S.A.», qui est dissoute sans liquidation au sens de l'art. 748 CO.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

10. Mai 1985
Viehzuchtgenossenschaft Passwang, in Ramiswil, Gemeinde Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1978, S. 975). Aus Verwaltung ausgeschieden: Adolf Walser, Vizepräsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Neuer Vizepräsident ist Beat Walser, von Mümliswil-Ramiswil, in Mümliswil. Unterschrift führt wie bis anhin der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier, kollektiv zu zweien.

10. Mai 1985
J. P. Vonfliet-Haefeli, in Balsthal, Betrieb des Gasthofes Bahnhof, Einzelfirma (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 487). Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 3.

Büro Kriegstetten in Solothurn

10. Mai 1985
Drei Linden AG Kriegstetten, in Kriegstetten, An- und Verkauf von Liegenschaften, Treuhand- und Verwaltungsgeschäfte (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3032). Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift wurde gewählt: Hans Ulrich Habegger, von Trub, in Derendingen.

Büro Lebern in Solothurn

10. Mai 1985
Josef Stephan, in Selzach. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Stephan, von Deitingen und Dulliken, in Selzach. Präzisionswerkzeugbau und Kunststoffspritzerei. Dorfstrasse 22.

Büro Stadt Solothurn

10. Mai 1985
KFS Kanal-Service AG, Zweigniederlassung in Solothurn, Untersuchung, Wartung und Sanierung von Kanälen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2583), mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma der Zweigniederlassung wird nun auch in folgender französischer Fassung geführt: KFS Service de canalisation SA.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

9. Mai 1985
F. Hess, elektrische Installationen, bisher in Basel (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1984, S. 2420). Sitz nun: Riehen, Bäumlihofstrasse 445.

9. Mai 1985
Baumag AG, in Basel, Baumanagement usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1985, S. 1188). Domizil nun: Hardstrasse 60.

9. Mai 1985

Wohngenossenschaft Mühleleichen, in Riehen (SHAB Nr. 82 vom 6. 4. 1984, S. 1221). Aus Vorstand ausgeschieden: Balz Christen, Kassier; Unterschrift erloschen. Vorstandskassierin (Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Gertrud Müller, von Basel, in Riehen.

9. Mai 1985

Heinrich Zingg, in Basel, Gerbergasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinrich Zingg, von Rothenhausen, in Wittinsburg. Revisionen, Unternehmens- und Steuerberatung.

9. Mai 1985

Kern Apparate- + Metallbau, in Basel, Tellstrasse 52, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Kern, von und in Basel. Apparate- und Metallbau.

9. Mai 1985

Malola Productions Schaffner + Schaffner, in Basel, Neudorfstrasse 83, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 9. 5. 1985. Gesellschafter: Christian Schaffner, von und in Basel, und Maren Schaffner, von und in Basel. Betrieb eines Tonstudios.

9. Mai 1985

The Pipes and Drums of Basle (Scots Pipers), in Basel, Verein (SHAB Nr. 158 vom 12. 7. 1982, S. 2252). Domizil nun: Steinerstrasse 78, bei Christoph Seibert. Unterschriften Gérard Goetti, Vorstandspräsident, sowie Roger Vuille, Lucien Vuille und Bruno Fritz, Vorstandsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Christoph Seibert, von und in Basel, Vorstandspräsident; Werner Frei, von Zürich, in Basel, Vorstandskassier (Mitglied), sowie Graziano Marantelli, von Horw, in Basel, und Rudolf Scheidegger, von Huttwil, in Riehen, Vorstandsmitglieder.

9. Mai 1985

Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1888). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Heinz Galli.

9. Mai 1985

AEI Ltd. Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1983, S. 2188). mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Bryan Bullmann, Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Günter Rohrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Stamford, Connecticut (USA), Verwaltungsratsmitglied.

9. Mai 1985

Lotz AG, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1985, S. 1036). Domizil nun: Stänzlergasse 3, bei Guido Wettstein. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Guido Wettstein, von Ruskikon, in Muttenz.

9. Mai 1985

Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 376). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Bleile. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Jürg Messerli, von Oberstocken, in Muri bei Bern. Unterschrift Henri Angst erloschen.

9. Mai 1985

Bettfedernfabrik Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1983, S. 2315). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Silvian Bollag, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Charles Deuber, nun auch Bürger von Basel, nun in Riehen, führt nun Einzelfirma.

9. Mai 1985

Startime Productions AG, in Basel, Austrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. 5. 1985. Zweck: Planung und Realisation von Veranstaltungen verschiedenster Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, Lizenzen erwerben sowie Vertretungen übernehmen und vergeben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Adrian Huber, von und in Basel, Präsident; Flavio Morandi, von Brissago, in Basel, und Enrico Schneider, von Langenbruck, in Basel; alle mit Unterschrift zu zweien.

9. Mai 1985

KHK Source-Software AG, in Basel (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1984, S. 4032). Domizil nun: Margarethenstrasse 47.

9. Mai 1985

Schönenberger Einbau AG, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 674). Unterschrift Marco Fabris, Geschäftsführer, erloschen.

9. Mai 1985

Lièvre Décoration, in Basel, Güterstrasse 92, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Lièvre, von Courtemache, in Basel. Einzelprokura: Wolfgang von Arb, von Neuendorf, in Basel. Handel mit Lampen, Vorhängen und Bodenbelägen sowie Beratung auf dem Gebiet der Innenarchitektur.

9. Mai 1985

Wohngenossenschaft Lindengärten, in Basel (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1975, S. 3292). Statutenänderung: 12. 4. 1984. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

10. Mai 1985

Autohandel Bunetić, in Ormalingen, Oberer Eggrainweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Susanna Bunetić-Bolzern, von Kriens, in Ormalingen. An- und Verkauf von Occasionsautomobilen.

10. Mai 1985

Hans Schmidlin AG, in Aesch, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb im Bereich des Fenster- und Fassadenbaus usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1137). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Albert Nussbaumer, Präsident; Unterschrift erloschen.

10. Mai 1985

Hans Schmidlin Holding AG, in Aesch (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3019). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Albert Nussbaumer; Unterschrift erloschen.

10. Mai 1985

Hans Schmidlin Immobilien AG, in Aesch (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3019). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Albert Nussbaumer, Präsident; Unterschrift erloschen.

10. Mai 1985

KFS Kanal-Service AG, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4412). mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma wird nun auch in folgender französischer Fassung geführt: KFS Service de canalisation SA.

10. Mai 1985

Sciserv AG, in Liestal, wissenschaftliche Dienstleistungen und deren Vermittlung auf den Gebieten der Arzneimittel, Pflanzenschutzmittel usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 62). Direktorin mit Einzelunterschrift neu: Jeanette Herbst, französische Staatsangehörige, in Liestal.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

10. Mai 1985

Erismann AG, in Neunkirch, Betriebseinrichtungen (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1985, S. 1672). Am 25. April 1985 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: Emag-Norm AG.

10. Mai 1985

Wago Transport AG, in Schaffhausen, Gütertransporte (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 269). Markus Hubli ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Mai 1985

Vins Budowski SA, in Schaffhausen (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 529). Markus Schweizer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Mai 1985

Elektro-Sanitär AG, St. Gallen, Filiale Stein am Rhein, Zweigniederlassung in Stein am Rhein (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2510), mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Prokura von Paul Ruppenner ist erloschen. Paul Glanzmann, Prokurist, wohnt nun in St. Gallen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Beat Bürgin, von Känerkinden, in Stein am Rhein.

10. Mai 1985

Janos L. Csango, in Neuhausen am Rheinfall, Chlaffenaltstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Janos L. Csango, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall. Management Consulting; Warenhandel.

10. Mai 1985

Rüeger Treuhand und Marketing, in Schaffhausen, Vögelin- gässchen 70, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Rüeger, von Zürich, in Schaffhausen. Ausübung von Treuhandfunktionen; Unternehmensberatungen; Aufbau von Vertriebsorganisationen.

10. Mai 1985

Heinz Zingel, in Beringen, Beratung, Entwicklung und Konstruktion im Bereich der industriellen Automation (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1980, S. 2187). Einzelprokura wurde erteilt an Eduard Schenkel, von Dübendorf, in Seuzach.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh. Ext. – Appenzello Esterno

10. Mai 1985

Autoria AG, bisher in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Urheberrechten und Beteiligungen aller Art sowie Verwaltung des eigenen Vermögens (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1985, S. 585). An der Generalversammlung vom 7. Mai 1985 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Speicherverlegt und die ursprünglichen Statuten vom 2. März 1967 teilweise revidiert. Zweck ist nun: Erwerb und Verwaltung von Urheberrechten und Beteiligungen aller Art sowie Verwaltung des eigenen Vermögens. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen, erwerben, überbauen und pachten. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Walter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Bendlehn 978, 9042 Speicher.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

10. Mai 1985

Maschinen- und Apparatebau AG St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1985, S. 377). Das Verwaltungsratsmitglied Beda Eugster wohnt nun in Appenzell.

10. Mai 1985

Haus und Bau AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3776). Beda Robert Eugster-Breitenmoser, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Appenzell.

10. Mai 1985

Corrag Bau AG, St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3776). Beda Robert Eugster-Breitenmoser, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Appenzell.

10. Mai 1985

Paul Kalberer AG Sargans, in Sargans, Bau und Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes usw. (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1963, S. 1884). Paul Kalberer-Kalberer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, Paul Kalberer, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Mai 1985

Merz-Meyer A.G., in St. Margrethen, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1983, S. 2673). Die Prokura von Werner Mathis ist erloschen.

10. Mai 1985

Gebrüder Knie, Schweizer National-Circus A.-G. Rapperswil, in Rapperswil (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1983, S. 3351). Die Unterschrift von Franz Studer ist erloschen.

10. Mai 1985

Frey & Co. AG, in Flawil, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 25). Dr. Rudolf Reutlinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Dr. Jakob René Müller, von Bubendorf, in Sissach.

10. Mai 1985

Amegi Handels-Aktiengesellschaft, in St. Gallen, Handel mit Spezialkonstruktionen für Deckenverkleidungen, insbesondere aus Metall usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1985, S. 934). Die Gesellschaft wird in Anwendung der Art. 711 Abs. 3 und 4 OR sowie 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Amegi Handels-Aktiengesellschaft in Liq. durch die Mitglieder des Verwaltungsrates Walter Müller, Präsident; Dr. Karl Heinz Oeller, Vizepräsident, und Dr. Erhard Zieringer, welche ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Liquidatoren führen.

10. Mai 1985

Dimpex AG, in St. Margrethen, Transithandel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 986). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 3 und 4 OR sowie Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma: Dimpex AG in Liq. Die Gesellschaft ist ohne Verwaltungsrat und Liquidatoren.

10. Mai 1985

Fango Co., G.m.b.H., in Rapperswil, Handel mit Quellenprodukten wie Fango-Mineralen usw. (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1985, S. 1710). Die Prokura von Bernhard Inderbitzin ist erloschen.

10. Mai 1985

Schwimmbad Rotmonten, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1983, S. 1985). Siegfried Hoffmann, Aktuar, und Werner Hussy sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Emil Affolter ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt jedoch Verwaltungsmittglied; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Hugo Dornier, von Schwarzhäusern, in St. Gallen, Vizepräsident, und Jean-Pierre Gubser, von und in St. Gallen, Aktuar.

10. Mai 1985

Paul Rotach, Gebäude- und Unterhalts-Reinigung, in St. Gallen (SHAB Nr. 192 vom 21. 8. 1981, S. 2687). Neue Geschäftsadresse: Splügenstrasse 28/30, 9008 St. Gallen.

10. Mai 1985

Dr. Ing. Siegfried Pixner, Beratender Ingenieur, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Dr. Siegfried Pixner, von Stein (Toggenburg), in Rapperswil. Einzelprokura: Gertraud Pixner, von Stein (Toggenburg), in Rapperswil. Betriebsberatung (technisch, organisatorisch, kommerziell); Marktuntersuchungen; Handelsvertretungen. Birkenstrasse 6, 8640 Rapperswil.

10. Mai 1985

Waibel Travel AG, in A. u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Mai 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme und Durchführung von Personen- und Warentransportaufträgen und sämtlicher damit zusammenhängender Vorbereitungs- und Folgegeschäfte; Dienstleistungen im Bereiche des Tourismus; Handel mit Waren aller Art; Übernahme, Vergabe und Verwertung von Lizenzen und Patenten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Adrian Fiechter, von Huttwil, in Widnau. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Benedikt Waibel, deutscher Staatsangehöriger, in Fischen (D). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 73, 9434 Au.

10. Mai 1985

Autospenglererei Füllemann AG, in Weesen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. Mai 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung einer Autospenglerei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Louis Füllemann, Präsident, und Marlies Füllemann, beide von und in Weesen. Geschäftsadresse: Kantonsstrasse, 8872 Weesen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

10. maggio 1985

Immobiliare Lovereda S.A., in Mesocco (FUSC del 4. 9. 1978, n. 206, p. 2757)

Lovotel S.A., in Mesocco, gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 6. 12. 1979, n. 286, p. 3841)

Dott. Mario P. Grassi, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giambattista Manzella, da e in Capolago.

10. Mai 1985

Nalisa AG, in Chur, Immobilien usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1984, S. 1853). Neues Domizil: c/o Guido Caviezel, Bahnhofstrasse 9, 7000 Chur.

10. Mai 1985

Albert Joos AG, in Chur, Eisen, Metalle, Kunststoffe usw. (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1983, S. 4253). Die Prokura von Paul M. Meier ist erloschen.

10. Mai 1985

Hans Wey, in Chur, Autospenglerei (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1982, S. 1500). Diese Firma hat ihren Sitz nach Trimis verlegt. Neue Adresse: Cholplatzweg, 7203 Trimis.

10. Mai 1985

Parco Engineering AG, in Maiefeld. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. 5. 1985. Zweck: Planung, Entwicklung und Konstruktion von Maschinen, Apparaten, Betriebs- und Produktionseinrichtungen sowie Handel mit und Verkauf von technischen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 5. 1985 übernimmt die Gesellschaft ein Fahrzeug zum Preise von Fr. 30 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Meier, von St. Ursen und Reithalden, in Untervaz. Domizil: Industriestrasse, 7304 Maiefeld.

Aargau – Argovie – Argovia

Nachtrag

Computer Handels AG, in Windisch (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1910). Rolf E. Thut zeichnet als Geschäftsführer zu zweien.

10. Mai 1985

Restaurant Bahnhof Effingen AG, in Effingen (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 115). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dora Müller; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Ernst Badertscher, von Eggwil, in Wohlen AG.

10. Mai 1985

«Iso»-Schliesssysteme AG, in Windisch, Zürcherstrasse 19, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 4. 5. 1985. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren, insbesondere Sicherheitsschlösser und «Iso»-Schliesssysteme. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Warenvorräte, Maschinen und Einrichtungen, gemäss Detailliste vom 4. 5. 1985, zum Preise von Fr. 31 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Knaus, Präsident, und Lydia Knaus, beide von Aarau, in Windisch, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1985

G. Schmuck AG, in Unterbözing, Hauptstrasse 197, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 19. 4. 1985. Zweck: Handel mit und Verarbeitung von gebrauchten mineralischen Ölen, Brenn- und Kraftstoffen; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereit, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: 44 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Mondcor SA», in Zürich, gemäss Vertrag vom 19. 4. 1985, zum Preise von Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Gottfried Schmuck, von St. Gallenkappel, in Dällikon, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1985

Walter Juchli, in Baden, Haushaltgeräte usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1782). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Juchli & Co, Classico», in Baden, erloschen.

10. Mai 1985

Juchli & Co, Classico, in Baden, Langacker 2734, Dättwil, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 29. 12. 1984. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Walter Juchli, von Zufikon, in Rüfenach. Kommanditärin mit Fr. 100 000: Margrit Hitz, von Untersigenthal, in Rüfenach. Ferner führen Prokura zu zweien gemäss Art. 459 Abs. 2 OR: Otto Juchli, von Zufikon, in Obersigenthal, und Otto Lüthy, von und in Holziken. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Walter Juchli», in Baden. Import und Export von sowie Handel mit Haushaltgeräten, Radio- und Fernsehapparaten.

10. Mai 1985

«Caron» Transporter, Schüpfer & Desponds, bisher in Urdorf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1984, S. 1150). Sitz nun: Oberwil-Lieli, Unterdorfstrasse 81. Beginn: 15. 3. 1984. Gesellschafter (bisher): Xaver Schüpfer, von Schenken, in Oberwil-Lieli, und Eduard Desponds, von Lussy, in Dietikon. Handel mit und Vertrieb von Transporten unter der Bezeichnung «Caron», Maschinen und Geräten für die Land- und Forstwirtschaft sowie für das Kommunalwesen.

10. Mai 1985

Kistler Immobilien AG, Brugg, in Brugg, Fröhlichstrasse 29, bei Kistler AG Baunternehmung, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 5. 1985. Zweck: An- und Verkauf sowie Überbauung von Grundstücken und Liegenschaften; Übernahme von Generalunternehmeraufträgen. Grundkapital: Fr. 500 000, voll libereit, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Liegenschaft GB Aarau Nr. 834 zum Preise von Fr. 2 900 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Urs Kistler, von und in Brugg, mit Einzelunterschrift.

10. Mai 1985

CKR Casino Kurbunnen Rheinfelden, in Rheinfelden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1985, S. 735). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Wendelspiess; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Felix, von Zwingen, in Möhlin. Geschäftsadresse: Habich-Dietschy-Strasse 10.

10. Mai 1985

Microsoftware Frau Kis, in Obersigenthal, Flurstrasse 6, Nussbaumen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Eva Kis, ungarische Staatsangehörige, in Obersigenthal, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. EDV-Dienstleistungen wie Beratung, Analyse, Programmierung usw.

10. Mai 1985

Anton Ehrler Rest, Gambirius, in Rheinfelden, Restaurant (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 873). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

10. Mai 1985

Audex Treuhand AG, Zürich, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2549), mit Hauptsitz in Zürich. Geschäftsadresse nun: Badstrasse 17.

10. Mai 1985

Litex Management & Beratung AG, in Baden (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1983, S. 2876). Domizil nun: Badstrasse 17, bei Audex Treuhand AG.

10. Mai 1985

Allgemeine Aargauische Ersparniskasse (Die Allgemeine), Zweigniederlassungen in Klingnau, S. 63). Die Gesellschaft durch Konkurs SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1985, S. 1474). Genossenschaft mit Hauptsitz in Aarau. Unterschrift Fridolin Binder erloschen.

10. Mai 1985

Schmid Transport AG, Wettingen, in Wettingen (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3941). Prokura zu zweien neu: Alfred Schönholzer, von Weinfelden, in Istighofen, in Boppelsen.

10. Mai 1985

Betonziegel AG, in Döttingen (SHAB Nr. 124 vom 1. 6. 1983, S. 1877). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Hartmann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Martin Schnoz, von Basel und Somvix, in Boppelsen.

10. Mai 1985

Hotel Sternen Aktiengesellschaft, bisher in Zofingen (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1910). Sitzverlegung nach Göschenen (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1687). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1985

Feuer-Stop R. Schättin, bisher in Birrhard (SHAB Nr. 93 vom 19. 4. 1984, S. 1396). Sitzverlegung nach Mosnang (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1779). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1985

Baumgartner Verfahrenstechnik AG, in Oftringen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1985, S. 63). Die Gesellschaft durch Konkurs vom 18. 4. 1985 aufgelöst.

10. Mai 1985

«Publicitas» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1984, S. 3489). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Prokura Hans Trümpf erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Ineichen, von Ebikon, in Genf.

10. Mai 1985

Kabelfernseh-Genossenschaft Safenwil, in Safenwil (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1977, S. 362). Domizil nun (behördliche Änderung): Küferweg 849, bei Hans Bürge.

10. Mai 1985

Velos-Motos Zimmerli, in Safenwil (SHAB Nr. 254 vom 29. 10. 1976, S. 3079). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Kollikerstrasse 394.

10. Mai 1985

Television A. Hess Sarmenstorf, in Sarmenstorf (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1967, S. 428). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Brunnmatstrasse 285.

10. Mai 1985

Apotheke & Drogerie Seengen Fritz Reimer, in Seengen (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1978, S. 1016). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Schulstrasse 149.

10. Mai 1985

Robert Vogt-Fehlmann, in Remigen, Restaurant zur Traube (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1966, S. 3737). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Gansingerstrasse 67.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. Mai 1985

Beton Schenk AG, in Sulgen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Mai 1985 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Einkauf und Verkauf von Beton- und Zementwaren, Handel mit Baustoffen jeder Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachinlagevertrag vom 10. April 1985 von der HIG Handels- und Immobilien-Gesellschaft, in Sulgen, Aktiven (Kasse, Forderungen, transitorische Aktiven, Materialvorräte, Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge und Wertschriften) von Fr. 1 800 320.95 und Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven, Bank) von Fr. 1 300 320.95 zum Übernahmepreis von Fr. 500 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Herbert Mayer, von Frauenfeld, in Weinfelden, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Roland Schenk, von und in Sulgen, als Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otto Mayer, von Frauenfeld, in Bürglen TG, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Eduard Burkhalter, von Langnau im Emmental, in Hiltelfingen, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Badlistrasse 92, 8583 Sulgen.

10. Mai 1985

E. Bruderer-Maschinenfabrik AG, in Frasnacht, Gemeinde Arbon (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 209). An der Generalversammlung vom 9. Mai 1985 wurde die Statuten teilweise revidiert. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 2 000 000 ist nun eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 384 Namenaktien zu Fr. 5000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Bestimmungen.

10. Mai 1985

Viktor Trafelet AG, in Dettighofen bei Lanzeneunforn, Betrieb eines Malergeschäftes (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 176). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1985 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: Viktor Trafelet AG in Liquidation. Die Unterschriften von Viktor Trafelet, Präsident, und Ruth Trafelet, Mitglied, ist erloschen. Die «Peter Hauser AG», in Heiterschen, Gemeinde Wittenwil, wurde zur Liquidatorin ernannt.

10. Mai 1985

Huber & Co. Aktiengesellschaft, in Frauenfeld, Zeitungs- und Buchverlag, Buchdruckerei und Sortimentsbuchhandel (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1985, S. 294). Die Prokura von Heinz Daetwyler ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Armin Klink, von Chätel-St-Denis, in Les Paccots, und Hans Peter Möckli, von Kleinandelfingen, in Winterthur.

10. Mai 1985

Fink AG, in Romanshorn, Handel mit und Verarbeitung von Spezialsaaten und Heil- und Gewürzkräutern sowie Herstellung und Vertrieb von Reform-, Diät- und Pharmaprodukten (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3234). Jürg Koopmann, bisher Prokurist, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist demnach erloschen. Kurt Frech, Prokurist, wohnt nun in Roggwil TG.

10. Mai 1985

Elektra-Genossenschaft Auenhofen, in Auenhofen, Gemeinde Hefenhofen (SHAB Nr. 218 vom 18. 6. 1984, S. 3334). Jakob Rempfler, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident, und Ernst Leus, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Willi Keimer, bisher Kassier, ist nun Beisitzer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Silvia Reut, von Mauern, in Auenhofen, Gemeinde Hefenhofen, als Kassierin mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

10. Mai 1985

Richard Schmidhauser, in Zihlschlacht, Kohlenhandel (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1968, S. 2279). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Mai 1985

Paul Schmid, in Mülheim, in Konkurs, Architekturbüro und Generalunternehmung (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3800). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1985

Erich Herzog Holzbau, in Mülheim, in Konkurs, Holzbau (Zimmer- und Schreinerei) (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1939). Die Firma wird nach durchgeführtem Konkurs von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1985

Werner Imhof, in Engwang, Käserei (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1960, S. 3494). Jetzige Natur des Geschäftes: Schweinemästerei.

10. Mai 1985

Hansruedi Imhof, in Engwang, Käserei, Käserei, 8556 Engwang.

10. Mai 1985

Zuckerfabrik Frauenfeld AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1984, S. 1694). Dr. Ernst Jaberg und Rudolf Rüfenacht, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neu wurde Alfred Schneider, von Thun, in Allmendingen, als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

9 maggio 1985

Sciarini Osvaldo, in Cadenazzo, ristorante (FUSC del 1. 7. 1953, n. 149, p. 1597). Ditta radiata in seguito al decesso del titolare.

9 maggio 1985

Fideonto S.A. società fiduciaria e d'amministrazioni, in Bellinzona (FUSC del 18. 1. 1985, n. 14, p. 206). Gilberto Zwahlen non è più vice-direttore e la sua firma è estinta.

9 maggio 1985

Schafer Transporte, precedentemente in Reinach AG, trasporti (FUSC del 19. 2. 1985, n. 41, p. 650). Nuova sede: S. Antonio. Il titolare della ditta è Urs Schafer, da Rechthalten e St. Ursen in S. Antonio. Trasporti internazionali, viaggi turistici; pulitura canali. Recapito: c/o Josef Leitner, Casa Vetta 6.

9 maggio 1985

Gianocca Giovanni, in Giubiasco, macelleria-salumeria (FUSC del 23. 1. 1951, n. 18, p. 192). Ditta radiata in seguito al decesso del titolare.

9 maggio 1985

Grassi & Co. Società d'arti grafiche e tipiche S.A., in Bellinzona (FUSC del 28. 7. 1982, n. 172, p. 2452). Fabio Vassalli, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

9 maggio 1985

Malenchini S.A., in Arbedo-Castione, gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 30. 5. 1984, n. 125, p. 1973). Hedy Oldrati, già amministratrice unica, è ora nominata presidente, e Gianni Rigamonti, da e in Pregassona, membro, entrambi con firma collettiva a due.

9 maggio 1985

Pulirecord S.A., in Giubiasco, lavanderia, servizi affini (FUSC del 9. 10. 1981, n. 234, p. 3173). Luigi Besomi, Liliana Papanastasio e Carmela Jafigliola, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Verena Flückiger, da Rohrbach in Bissone, è nominata amministratrice unica, con firma individuale.

10 maggio 1985

Gabuzzi fratelli, in Bellinzona, fabbrica di mobili e serramenti (FUSC del 27. 3. 1947, n. 72, p. 852). La società è sciolta. La liquidazione è terminata, questa ragione sociale è radiata.

10 maggio 1985

Juri Bruno, in Giubiasco, commercio di carne (FUSC del 14. 3. 1951, n. 61, p. 649). Ditta radiata in seguito al decesso del titolare.

10 maggio 1985

Cattori Paolo, in Giubiasco, foraggi (FUSC del 18. 11. 1933, n. 271, p. 2707). Ditta radiata per decesso del titolare.

10 maggio 1985

Alice Tralamazza, in Giubiasco, cinema (FUSC del 2. 12. 1963, n. 282, p. 3423). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

10 maggio 1985

Carena Armando, in Pianezzo, impresa costruzioni (FUSC del 10. 2. 1966, n. 34, p. 457). Ditta radiata per cessazione dell'attività.

Ufficio di Biasca

9 maggio 1985

Unione di Banche Svizzere (UBS) Succursale di Biasca, in Biasca (FUSC del 28. 2. 1985, n. 49, p. 782). Società anonima con sede principale a Zurigo. Firma collettiva a due è stata conferita a Mathias Cabiallavetta, da Brigels in Thalwil.

Ufficio di Locarno

9 maggio 1985

Boutique Miss Eva di Colombo Maria, in Losone, abbigliamento e calzature (FUSC dell'11. 1. 1985, n. 8, p. 108). Il secondo negozio a Locarno in via Torretta 2 è stato chiuso.

9 maggio 1985

Boutique Akçay Sitto & Co., in Locarno. Siko Üney nata Akçay, cittadina turca in Locarno, e Sitto Akçay nata Toprak, cittadina turca in Locarno, agente con il consenso del marito Iskender Akçay, cittadino turco in Locarno, hanno costituito con il 1° maggio 1985 una società in nome collettivo. Genere di commercio: abbigliamento e pelletteria. Recapito: via Torretta 2.

9 maggio 1985

Ring-Wohnungen Locarno A.G., in Locarno, amministrare una casa di appartamenti, ecc. (FUSC del 9. 9. 1983, n. 210, p. 3149). Adolf Post, decesso, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Alfred W. Post, da Oftringen e Wetzikon in Wetzikon, è nominato nuovo amministratore unico, con firma individuale.

10 maggio 1985

Auto Stutz SA, precedentemente in Zufikon (FUSC del 28. 3. 1984, n. 74, p. 1092). Con decisione assembleare del 3 maggio 1985, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Intragna. Gli statuti primitivi del 4 giugno 1971 sono stati modificati di conseguenza. Scopo: l'esercizio di un'officina di riparazioni per veicoli a motore e il commercio di automobili e altri veicoli a motore. L'acquisto e la vendita di immobili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Walter Stutz ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della ditta individuale «Walter Stutz», in Bremgarten AG, come a contratto d'apporto del 25 maggio 1971 con un attivo di fr. 341 338.65 e un passivo di fr. 70 306.93, con un attivo netto di fr. 271 031.72, accettato per tale somma di cui fr. 50 000 computati sul capitale sociale. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione di 1 o più membri. Walter Stutz, da Unterlunkhofen in Zufikon, presidente, con firma individuale; Ursula Stutz, da Unterlunkhofen in Zufikon, membro, con firma individuale. Recapito: 6655 Intragna, uffici propri.

10 maggio 1985

Procomp S.A., in Losone, l'acquisto, lo sviluppo e il mantenimento dei programmi di ordinatori, ecc. (FUSC del 2. 11. 1984, n. 257, p. 3897). Alexander Götz Otto, cittadino germanico in Büttenborn (D), è nominato direttore commerciale, con firma individuale.

Ufficio di Lugano

10 maggio 1985

Foto-Grafica-Hobby Stringhini Emilio, in Pregassona, via Ceresio 11. Titolare: Emilio Stringhini, da e in Pregassona. Scopo: fotografia, grafica e import-export.

10 maggio 1985

Banca di Credito Commerciale e Mobiliare S.A., in Lugano (FUSC dell'8. 5. 1985, n. 105, p. 1780). Carlo Zella, già segretario e condirettore, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

10 maggio 1985

Transbua S. a. g. l. in liquidazione, in Massagno (FUSC del 19. 11. 1984, n. 271, p. 4115). Essendo la situazione legale ristabilita, lo scioglimento della società è revocato conformemente all'art. 86 cpv. 3 ORC. La società continua a esistere sotto la ragione sociale Transbua S. a. g. l. Giorgio Boverdick non è più liquidatore ma socio-generante con firma individuale; la sua firma quale liquidatore è estinta. Nuovo recapito: sentiero Vinorum 5, c/o Giorgio Boverdick. Recapito degli uffici: Lugano, piazza Riforma 2.

10 maggio 1985

Beratung Neuma A.G., in **Lugano**, consulenze per investimenti, ecc. (FUSC del 4. 3. 1982, n. 52, p. 689). Nuovo scopo: operazioni di consulenza, assistenza e mediazione commerciale. Consulenze per investimenti finanziari e operazioni in borsa. Amministrazione di beni patrimoniali di ogni genere. Esecuzione di operazioni fiduciarie. Esecuzione di mandati di contabilità e revisione. Statuto modificato: 9. 5. 1985.

10 maggio 1985

Manz Isolazioni S.A., precedentemente a **Manno**, isolazioni, ecc. (FUSC del 3. 11. 1983, n. 257, p. 3789). Nuova sede: **Mezzovico**, strada Cantonale, uffici propri. Statuto modificato: 9. 5. 1985. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è **Franco Fedrigo**, da **Basilea in Manno**.

10 maggio 1985

Polistudio S.A., in **Mezzovico**, progettazione in generale, ecc. (FUSC del 25. 3. 1985, n. 70, p. 1138). Nuovo scopo: la progettazione in generale, la costruzione di opere del genio civile, direzione lavori, calcoli statici, l'assunzione di contratti d'appalto generali (general contractor), nonché la compra-vendita immobiliare, la gestione e l'amministrazione di immobili. Statuto modificato: 26. 4. 1985.

10 maggio 1985

Gaetano Veleita, in **Lugano**, via S. Balestra 12. Titolare: **Gaetano Veleita**, di nazionalità italiana in **Lugano**. Scopo: conduzione del ristorante-pizzeria «Embassy».

10 maggio 1985

Pianscari S.A., in **Lugano**, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 4. 12. 1984, n. 284, p. 4310). Le procure di **Emilio Pietra** e **Paolo Tamò** sono estinte.

Ufficio di Mendrisio

10 maggio 1985

Criveddi S.A., in **Mendrisio**, lavori di edilizia e genio civile, ecc. (FUSC del 4. 7. 1983, n. 152, p. 2319). Modifica statuti: 9. 5. 1985. Sostituzione delle 100 azioni nominative in altrettante azioni al portatore. Il capitale sociale è ora interamente liberato e si compone di: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Nuovo recapito: c/o **Valerio Riva**, via **Carlo Maderno**, 6850 **Mendrisio**.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

10 mai 1985

Laiterie Modèle de Bex, a **Bex**, société anonyme (FOSC du 22. 8. 1973, p. 2345). Le vice-président **Jean Schwitzgebel** a démissionné; sa signature est radiée. Le membre **Toni Rapaz** (inscrit) est nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Nouveau membre, avec signature collective à deux: **Robert Ollor**, d'**Ollon** a **Bex**.

10 mai 1985

Hôtel-Restaurant Le Relais Leysin SA, a **Leysin** (FOSC du 26. 1. 1984, p. 302). L'administrateur **Jacques Grisoni** a démissionné; sa signature est radiée. L'administrateur **Jean-Rodolphe Herren** (inscrit) devient président; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: **Issam Kabbani**, de **Syrie**, à **Pully**, vice-président, et **Michel Tâche**, d'**Aigle**, au **Châtel**, commune de **Bex**.

10 mai 1985

Résidences - Vacances - Ferienbau S.A. en liquidation, a **Ollon**, toutes opérations financières (FOSC du 17. 10. 1979, p. 3292). Le liquidateur **François Boudry** a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouveau liquidateur, avec signature individuelle: **Armand Ducret**, de **Chardonne**, a **Lausanne**.

10 mai 1985

Immobilière de Villars S.A., a **Ollon** (FOSC du 11. 1. 1979, p. 93). Le secrétaire **Miguel Fernandez** a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le président et administrateur délégué **Alfredo Fernandez** (inscrit) reste seul administrateur, avec signature individuelle.

10 mai 1985

SODIM, Société pour le développement immobilier SA, a **Ollon**, (FOSC du 11. 1. 1979, p. 93). Le secrétaire **Miguel Fernandez** a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Le président et administrateur délégué **Alfredo Fernandez** (inscrit) reste seul administrateur, avec signature individuelle.

Bureau de Cossonay

10 mai 1985

Autologic S.A., a **Mex**, fabrication, exploitation et vente, le commerce de tous produits industriels, exploitation de licences, brevets, marques de fabrique, etc. (FOSC du 22. 3. 1984, p. 1013). Le président **Nicholas di Padova** a démissionné; ses pouvoirs et sa signature sont radiés. La signature de **Randy Martin**, fondé de procuration, est radiée. Nouveau président, avec signature individuelle: **George Wood**, de **Grande-Bretagne**, a **Saint-Sulpice VD**. Nouveau fondé de procuration, avec signature collective à deux: **William Siegrist**, de **Rünenberg**, a **Montreux**.

10 mai 1985

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Cossonay (FOSC du 3. 1. 1985, p. 6), avec siège principal a **Lausanne**. La signature d'**André Gianini-Rima**, dit **André Rima**, **Jean Weber** et **Reynold Morel** est radiée. Les directeurs adjoints: **Francis Randin** et **Max Weber** sont nommés directeurs; le sous-directeur **Daniel Descombes** est nommé directeur adjoint, tous trois continuent à signer collectivement à deux. Sont nommés sous-directeurs, avec signature collective à deux: **Michel Demierre**, de **Montet (Glâne)**, au **Mont-sur-Lausanne**; **Bertrand Germond**, de **Lovatens**, a **Lausanne**; **André Marguerat**, de et à **Lutry**; **Georges Martin**, d'**Etoy**, a **Lausanne**, et **Maurice Pidoux**, de **Forel-sur-Lucens**, a **Cugy VD**.

10 mai 1985

A. Zobrist, à Eclépens, hôtel-café-restaurant à l'enseigne **Auberge communale** à l'**Ecusson Vaudois** (FOSC du 8. 4. 1982, p. 1106). Raison radiée par suite de remise du commerce.

10 mai 1985

J. - L. Geneux, à Eclépens. Le chef de la maison est **Jean-Luc Geneux**, de **Ste-Croix**, à **Eclépens**. Hôtel-café-restaurant à l'enseigne «Auberge communale à l'Ecusson Vaudois». Au Village.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

10 mai 1985

Vari-Glass S.A., a **Savigny**. Nouvelle société anonyme selon statuts du 1er mai 1985. But: commerce, fabrication et pose de vitres et verres à l'usage industriel et pour l'habitation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Apports: une voiture automobile acceptée pour fr. 2000 et du matériel et des machines de bureau acceptés pour fr. 5000, selon conventions du 1er mai 1985, le tout, soit fr. 7000, imputé sur le capital. Reprise de biens: un brevet no 319 806 d'enregistrement, déposé le 26 juin 1982, accepté pour fr. 10 000 selon convention du 1er mai 1985. Conseil d'un ou de plusieurs membres: **André Roulier**, de **Champvent**, a **Pully**, est président; **Françoise Varioi**, de **France**, a **Echandens**, est vice-présidente, et **Jean-Claude Rochat**, du **Lieu**, a **Corcelles-près-Payerne**, est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Bureau: route du **Château**, dans les locaux de la société.

Bureau de Lausanne

Rectifications

Fournures services Andoloro S.A., a **Pully** (FOSC du 3. 5. 1985, p. 1710). Raison sociale exacte: **Fournures service Andoloro S.A.**
Segafredo Zanetti S.A., a **Lausanne** (FOSC du 15. 5. 1985, no 111, p. 1890). Nom exact de l'administrateur: **Georges Cosandey** (et non **Cosandrey**).

9 mai 1985

Cevey Transports, a **Lausanne**, transport et déménagement (FOSC du 10. 5. 1979, p. 1518). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

9 mai 1985

Cevey et Cie, successeur de Cevey transports, a **Lausanne**, avenue de **Chaillé 4**. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1985. Associés avec signature collective à deux: **Jean-Marc Cevey**, de **Denges**, a **Pully**; **Jocelyne Huit**, de et à **Lausanne**, et **Jean-Michel Huit**, de et à **Lausanne**, ces deux derniers ne signant toutefois pas entre eux. Transports et déménagement. La société a repris les actifs et passifs de la raison individuelle «Cevey Transports», a **Lausanne**.

9 mai 1985

Atlas personnel Lausanne, B. Inderbitzin, a **Lausanne**, rue **Caroline 2**. Titulaire: **Bernard Inderbitzin**, de **Schwyz**, a **Saint-Sulpice VD**. Procuration individuelle est conférée à **Christine Isabey**, de **Bière**, a **Lausanne**. Conseils en personnel; mise à disposition de personnel; sélection de cadres.

9 mai 1985

S.I. La Rapille A, a Lausanne

S.I. La Rapille B, a Lausanne

L'Azalée S.A., a Lausanne

Société Immobilière Clos Fleuri S.A., a Lausanne

S.I. Val-Mont B, a Lausanne

sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC du 20. 7. 1972, p. 1925). **Roger Blanc** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: **Pierre Muller**, de **Bangerten**, a **Epalinges**.

10 mai 1985

Abak traitement de données et développement de logiciels S.A., a **Lausanne** (FOSC du 6. 9. 1983, p. 3102). Statuts modifiés le 2 mai 1985. Nouvelle raison sociale: **Hal business corporation**.

10 mai 1985

Max Hagner S.A., a **Lausanne**, travaux de dératization, désinfection et désinsectisation (FOSC du 10. 3. 1975, p. 642). **Max Hagner** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: **Max Edouard Hagner**, de **Chavannes-le-Chêne**, a **Lausanne**.

10 mai 1985

S.I. Le Relais-La Sallaz S.A., a **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 3. 6. 1977, p. 1826). Statuts modifiés le 26 avril 1985. Siège transféré à **Pully**, chemin de **Chamblandes 11bis**, chez **Mathilde Zufferey**. **Mathilde Zufferey** est actuellement à **Pully**.

10 mai 1985

S.I. Primavera B., a **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 24. 4. 1981, p. 1273). Statuts modifiés le 26 avril 1985. Siège transféré à **Pully**, chemin de **Chamblandes 11bis**, chez **Mathilde Zufferey**. **Mathilde Zufferey** est actuellement à **Pully**.

10 mai 1985

S.I. Le Mistral A., a **Lausanne**, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 13. 10. 1966, p. 3224). Statuts modifiés le 26 avril 1985. Siège transféré à **Pully**, chemin de **Chamblandes 11bis**, chez **Mathilde Zufferey**. **Jean Brunetto** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: **Mathilde Zufferey**, de **Saint-Luc**, a **Pully**.

10 mai 1985

Vendix organisation, Barraz & Chollet, a **Lausanne**, avenue du 24-Janvier 4. Société en nom collectif commencée le 1er avril 1985. Associés avec signature collective à deux: **Pierre Alain Barraz**, d'**Espes**, a **Lausanne**, et **Jean-Michel Chollet**, de **Sorens**, au **Mont-sur-Lausanne**. Insertion de photos et dessins sur divers objets.

10 mai 1985

Process Development S.A. en liquidation, a **Lausanne**, activités dans le domaine des procédés en matière technique et d'engineering (FOSC du 6. 12. 1983, p. 4175). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 mai 1985

Comesta S.A., a **Lausanne**, fabrication, commerce et représentation de marchandises de toutes sortes (FOSC du 10. 11. 1980, p. 3677). Nouvelle adresse: avenue de **Rumine 37**, chez **Fides Société Fiduciaire**.

10 mai 1985

R. Froidevaux, a **Lausanne**, carrosserie (FOSC du 30. 10. 1956, p. 2740). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 mai 1985

Néon Mex S.A., a **Lausanne**, fabrication et vente d'enseignes lumineuses et de tous genres d'éclairage (FOSC du 16. 4. 1984, p. 1342). Procuration collective à deux est conférée à **Yves Pfister**, d'**Obererlinsbach**, a **Renens**.

10 mai 1985

Stöckli frères S.A., a **Lausanne**, avenue de **Morges 44**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 22 avril et 3 mai 1985. But: commerce et location d'instruments de musique, notamment de pianos de concert, organisation de concerts et promotion artistique. Apport selon convention du 22 avril 1985: deux pianos de concert pour fr. 59 525, acceptés pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de **Jacques Stöckli**, de **Neuchâtel**, a **Sommentier**, administrateur unique, et collective à deux de **Jean Stöckli**, de **Neuchâtel**, a **Crysler**, Ontario (Canada), directeur, et **Paolo Fazioli**, d', a **Rome (I)**, fondé de procuration.

10 mai 1985

Collomb Primeurs en gros S.A., a **Lausanne** (FOSC du 23. 7. 1982, p. 2398). Statuts modifiés le 2 avril 1985. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

10 mai 1985

Tecnomat S.A., a **Lausanne**, activités dans le domaine des distributeurs et machines à café et autres boissons (FOSC du 21. 8. 1979, p. 2696). Statuts modifiés le 15 avril 1985. Siège transféré à **Crisier**, chemin de l'**Esparcette 5**.

10 mai 1985

Flamand S.A. en liquidation, a **Lausanne**, fabrication et commerce d'articles de bijouterie (FOSC du 12. 1. 1984, p. 121). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 mai 1985

Société Immobilière Rose-May D. S.A. en liquidation, a **Lausanne** (FOSC du 11. 1. 1977, p. 91). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

10 mai 1985

Christian Aymon, a **Lausanne**, bureau d'ingénieur-conseil dans le domaine de l'informatique (FOSC du 19. 7. 1983, p. 2510). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société «Tangram informatique S.A.», a **Lausanne**.

10 mai 1985

Rolls-Royce Motors International S.A., a **Lausanne** (FOSC du 23. 10. 1984, p. 3758). La signature de **Tom Purves** est radiée. **François-Daniel Golay** est actuellement à **Saint-Sulpice VD**. Signature individuelle est conférée à **Bernard Tobin**, de **Grande-Bretagne**, a **Lutry**, directeur général.

10 mai 1985

Sécurité - conseils, André Fonjallaz, a **Lausanne**, rue **Caroline 2**. Titulaire: **André Fonjallaz**, de **Lutry**, a **Lausanne**. Conseils, études, projets, réalisation de mesures préventives contre agressions, effractions, sabotages, vols et autres dommages prévisibles.

10 mai 1985

Boulangerie-pâtisserie Barraud S.A., a **Lausanne**, rue du **Mau-pas 30**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 mai 1985. But: exploitation de boulangeries-pâtisseries, confiseries, tea-rooms; commerce de produits alimentaires. Reprise de biens envisagée: agencement, équipement et matériel d'exploitation de boulangerie-pâtisserie pour le prix maximum de fr. 550 000. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **Gilbert Barraud**, de **Villars-Tiercelin**, a **Leysin**.

10 mai 1985

Garage Klaus Kraft, a **Lausanne** (FOSC du 29. 3. 1982, p. 987). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société «Garage Klaus Kraft S.A.», a **Lausanne**, ci-après inscrite.

10 mai 1985

Garage Klaus Kraft S.A., a **Lausanne**, route de **Prilly 4**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 avril 1985. But: exploitation d'un garage, soit commerce, entretien et réparation de tous véhicules automobiles, ainsi que fourniture d'huiles et d'accessoires. Apport selon convention du 26 avril 1985 et bilan au 1er janvier 1985: actifs de fr. 270 166.35 et passifs de fr. 48 923.60 de la raison individuelle «Garage Klaus Kraft», a **Lausanne**, soit un actif net de fr. 221 242.75, accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Klaus Kraft**, d'**Allemagne**, a **Renens**, président; **Christiane Kraft**, de **Leytron**, a **Renens**, secrétaire, tous deux avec signature individuelle, et **William Jung**, de **Kriens**, a **Cheseaux-sur-Lausanne**, vice-président, sans signature.

10 mai 1985

Gismondi S.A., a **Lausanne**, place du **Général-Guisan**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er mai 1985. But: commerce de tous objets d'art, meubles et peintures, et d'une façon générale de tous objets servant à la décoration et à l'ameublement. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: **François Nicolas Comte**, de **Fribourg**, a **Senarclens**.

Bureau de Morges

10 mai 1985

Carrosserie Michele Cataldi, a **Denges**. Titulaire: **Michele Cataldi**, d', a **St-Sulpice**. Carrosserie. Route de **Préverenges**.

10 mai 1985

Emailtec S.A., a **Morges**, restauration de surfaces emailées, achat et vente de tous produits d'entretien et d'hygiène (FOSC du 27. 7. 1981, p. 2391). L'administrateur **Hans Häberli** a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique, signature individuelle: **Georges Steiner**, de **Signau**, a **St-Prex**.

10 mai 1985

Banque Cantonale Vaudoise, Succursale de Morges, a **Morges** (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4333), avec siège principal a **Lausanne**. La signature d'**André Rima** est radiée, ainsi que celle de **Jean Weber**. Les directeurs adjoints **Francis Randin** et **Max Weber** sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Le sous-directeur **Daniel Descombes** est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de: **Michel Demierre**, de **Montet (Glâne)**, au **Mont-sur-Lausanne**; **Bertrand Germond**, de **Lovatens**, a **Lausanne**; **André Marguerat**, de et à **Lutry**; **Georges Martin**, d'**Etoy**, a **Lausanne**, et **Maurice Pidoux**, de **Forel-sur-Lucens**, a **Cugy VD**.

10 mai 1985

Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Bussigny-près-Lausanne, a **Bussigny-près-Lausanne** (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4333), avec siège principal a **Lausanne**. La signature d'**André Rima** est radiée, ainsi que celle de **Jean Weber**. Les directeurs adjoints **Francis Randin** et **Max Weber** sont nommés directeurs et continuent à signer collectivement à deux. Le sous-directeur **Daniel Descombes** est nommé directeur adjoint et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de: **Michel Demierre**, de **Montet (Glâne)**, au **Mont-sur-Lausanne**; **Bertrand Germond**, de **Lovatens**, a **Lausanne**; **André Marguerat**, de et à **Lutry**; **Georges Martin**, d'**Etoy**, a **Lausanne**, et **Maurice Pidoux**, de **Forel-sur-Lucens**, a **Cugy VD**. Fondé de pouvoirs, signature collective à deux limitée à la succursale: **Pierre-Alain Portmann**, de et à **St-Barthélemy VD**.

10 mai 1985

Carabosse S.A., a **St-Sulpice**, édition, promotion artistique, publicité, conception et réalisation de films (FOSC du 24. 2. 1983, p. 647). Par prononcé du 18 avril 1985, le président du Tribunal civil de **Morges** a déclaré la société en état de faillite. Elle est dissoute d'office.

10 mai 1985

Actif-Immob., a **Nicolas Büchler**, a **Vufflens-le-Château**, chemin de **Sorecort**. Titulaire: **Nicolas Büchler**, de **Berne**, a **Vufflens-le-Château**. Assistance immobilière, expertises, financement, courtage dans le domaine immobilier et des fonds de commerce; opérations commerciales.

10 mai 1985

Jean-Pierre Ayer, à Morges, projets et conseils en sécurité (FOSC du 21. 4. 1983, p. 1323). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

10 mai 1985

Bel-Design S.A., précédemment à Morges, achat, vente, représentation, importation, exportation de tous biens pour l'aménagement et l'agencement intérieur (FOSC du 14. 12. 1983, p. 4275). La raison sociale est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Zoug (FOSC du 30. 4. 1985, p. 1648).

10 mai 1985

Menuiserie, ébénisterie Alain Konrad, à Ecublens. Titulaire: Alain Konrad, de Lausanne, à Ecublens VD. Menuiserie, ébénisterie, pose d'agencements. En Enjalbin B.

10 mai 1985

TS Techniques et Sécurité S.A., succursale de Morges. Sous cette raison sociale, la société anonyme TS Techniques et Sécurité S.A., à Genève, études et installations de systèmes de sécurité pour la protection des personnes et des biens, notamment dans la détection d'incendies, les fuites de gaz, les systèmes d'extinction, les systèmes de sécurité contre le vol, l'effraction, l'agression et le sabotage, les systèmes d'interphonie et de téléphonie de sécurité; recherches et fabrication de produits électroniques et systèmes de gestion des alarmes par micro-processeurs, inscrite sur le registre du commerce de Genève le 3 mai 1983 (dernière publication: FOSC du 9. 11. 1984, p. 3995), a, suivant décision de son conseil d'administration du 14 mars 1985, décidé de créer une succursale à Morges. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: Charles Perret, de Prilly, à Genève, président; Jean-François Millet, de France, à Genève, vice-président, et Roland Cramer, de Genève, à Vandœuvre, secrétaire. Directeur de la succursale: Heinz Richard, de Wynau, à Morges, signature collective à deux avec un des administrateurs. Adresse de la succursale: chemin de la Grosse-Pierre 3.

Bureau de Nyon

10 mai 1985

Garage 2000, Roland Meylan, à Gland, garage (FOSC du 5. 11. 1984, p. 3930). But complété par l'exploitation d'une carrosserie. Nouvelle raison de commerce: Garage-Carrosserie 2000, Roland Meylan.

10 mai 1985

Stellram Société Anonyme, à Nyon, fabrication et commerce de métaux durs, etc. (FOSC du 30. 4. 1984, p. 1507). Nouveau fondé de procuration avec signature collective à deux: Enrique Frias, d'Espagne, à Nyon.

10 mai 1985

Daniel Cheseaux, à Nyon, commerce de cycles, etc. (FOSC du 8. 5. 1985, p. 1781). L'inscription est radiée par suite de remise d'exploitation. Actif, passif et suite des affaires repris par la nouvelle société anonyme D. Cheseaux SA, à Nyon, ci-après inscrite.

10 mai 1985

D. Cheseaux SA, à Nyon, La Levratte 16. Nouvelle société anonyme selon statuts du 9 mai 1985. But: commerce en gros, importation et exportation de cycles, accessoires et d'articles de confection pour cyclistes. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur entièrement libérées, dont fr. 25 000 par apport. Apport du commerce exploité par Daniel Cheseaux, à Nyon, sur la base d'un bilan d'apport au 1er janvier 1985 avec un actif de base de fr. 232 462.80 et un passif envers les tiers de fr. 181 363.85, pour fr. 51 098.95, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 25 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Daniel Cheseaux, de Lavey-Morcles, à Nyon.

Bureau de Vevey

10 mai 1985

A. Ghazi-Touri, à Montreux, Café-restaurant Le Guillaume Tell et Chez Ali (FOSC du 12. 12. 1984, p. 4439). Radié par suite de cessation d'exploitation.

10 mai 1985

Repli-Glon S.A. en liquidation, à Vevey, société anonyme dissoute (FOSC du 18. 1. 1984, p. 199). Liquidation terminée; raison radiée.

10 mai 1985

Terraz Déménagements S.A., à Vevey, déménagements et garde-meubles (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2902). L'administrateur Maximin Terraz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Jean-Paul Hermijard, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, est président, et Patrick Francey, de et à Montreux, est administrateur; tous deux signent collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

10 mai 1985

Gézat Romang S.A., succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains, matériaux de construction, etc. (FOSC du 17. 10. 1984, p. 3690) avec siège social à Vevey. Jean-Jacques Baatard est domicilié à Saint-Légier et Mario Calpini est actuellement à Blonay.

10. Mai 1985

Terraz Déménagements S.A., à Vevey, déménagements et garde-meubles (FOSC du 13. 8. 1984, p. 2902). L'administrateur Maximin Terraz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Jean-Paul Hermijard, de Corsier-sur-Vevey, à La Tour-de-Peilz, est président, et Patrick Francey, de et à Montreux, est administrateur; tous deux signent collectivement à deux.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

10. Mai 1985

Freizeitzentrum Bielen AG, Saas-Fee, in Saas Fee (SHAB Nr. 221 vom 21. 9. 1984, S. 3377). Benjamin Bumann, Präsident; Erich Bumann, Vizepräsident; Hubert Bumann, Paul Bumann, des Benedikt; Hans-Ruedi Bumann und Amadée Perrig, alle Mitglieder, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Gerold Kalbermatten, Präsident, und Norbert Bumann, Vizepräsident, beide von und in Saas Fee. Der Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied.

10. Mai 1985

Garage Alpina, Amadeo Cathrein, in Fiesch. Inhaber der Firma ist Amadeo Cathrein, von und in Brig-Glis. Garage mit Tankstelle.

10. Mai 1985

Heidi's Mode Shop, Heidi Steinmann, in Naters (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 450). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Mai 1985

Alliance Agence matrimoniale, Martin Eyholzer, in Naters. Inhaber der Firma ist Martin Eyholzer, von Betten, in Naters. Partnervermittlung. Sonnenstrasse 12.

Bureau de St-Maurice

10 mai 1985

Loesa SA, précédemment à Montreux (FOSC du 22. 11. 1977, p. 3742). Par acte authentique du 21. 3. 1985 l'assemblée générale a transféré le siège de la société à Montreux. Les statuts originaux du 26. 7. 1967, modifiés le 7. 11. 1977, ont été changés dans ce sens. La société vise l'exploitation, la location et la sous-location de tous appartements et chambres meublées ou non ainsi que l'achat, la vente et l'exploitation de tous immeubles en Suisse. Capital, entièrement versé: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Radiation des administrateurs démissionnaires Jean-Jacques Wiehr et Carmen Wiehr et de leurs signatures. Nouvelle et unique administratrice, signant individuellement: Monique Rognon, de Montalchez, à Münchenbuchsee. Adresse: Rue du Pont 5.

Bureau de Sion

10 mai 1985

Rebord Carol, à Champlan-Grimisuat, Brûleurs à mazout (FOSC du 6. 2. 1985, no 30, p. 331). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Sion. Adresse actuelle: route de Riddes 21, Sion.

10 mai 1985

René Christen, à Chalais, bureau d'architecture (FOSC du 22. 4. 1969, no 92, p. 889). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 mai 1985

Garage Turbo, Michel Savioz, à Sion. Le chef de la maison est Michel Savioz, d'Ayent, à St-Léonard. Exploitation d'un garage. Place du Secx.

10 mai 1985

Insolite bis, Mme Macré, à Sion. La titulaire est Patricia Macré, née Favre, épouse autorisée de Christophe Macré, de Villars-sous-Yens, à Sion. Représentation de strass, gadgets, cadeaux. Route de Vissigen 14, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau du Locle

9 mai 1985

Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, au Locle, fabrication et vente de chocolat et d'articles de confiserie (FOSC du 27. 7. 1984, no 173, p. 2703). Les administrateurs Maurice Gander, Louis Genilloud, Corrado Tavanti et Maurice Favre ont démissionné. Les signatures de Maurice Gander et de Corrado Tavanti sont radiées. Ont été nommés avec signature collective à deux: Pierre-André Gander, jusqu'ici secrétaire qui devient président; Serge-R. Widmer, de Gränichen AG, à Rüschlikon, administrateur-délégué et secrétaire, et Guy-F. Mahler, de Lucerne, à Zurich, administrateur.

Bureau de Neuchâtel

10 mai 1985

S.I. Rue du Midi No 9, à Neuchâtel (FOSC du 22. 3. 1979, no 68, p. 910). Les administrateurs: Jacques Wavre est décédé et Denis Wavre a démissionné; leur signature est radiée. Amiod de Dardel, de et à Neuchâtel, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: p. a. étude Dardel et Meylan, notaires, rue de la Treille 3.

10 mai 1985

Teltec Semiconductor Technic S.A., à Marin, commune de Marin-Epagnier, représentation et commercialisation d'équipements électromécaniques et électroniques, etc. (FOSC du 27. 9. 1983, no 225, p. 3338). Conversion des actions nominatives en actions au porteur. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés en conséquence le 1. 5. 1985. Louis-Philippe Droz-dit-Busset, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Claude Willy von Gunten, de Sigriswil, à Evillard, est administrateur unique, avec signature individuelle.

Genève – Genf – Ginevra

9 mai 1985

Madyma, M. et L. Fernandez, à Genève, achat et vente d'appareils servant à l'hydrothérapie, société en nom collectif (FOSC du 3. 7. 1984, p. 2391). Nouvelle adresse: avenue de Gallatin 13.

9 mai 1985

Paul Fleury, à Chêne-Bourg, entreprise de carrelages (FOSC du 18. 12. 1972, p. 3242). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

9 mai 1985

Michel Masnari, à Bernex, rue de Bernex 194. Chef de la maison Michel Masnari, de Miglieglia, à Bernex. Entreprise de carrelages.

9 mai 1985

Assa Annonces Suisses SA Société Suisse de Publicité, succursale à Genève (FOSC du 13. 9. 1984, p. 3283), entreprise ayant son siège à Zurich. Nouveau siège et adresse de la succursale: Carouge, rue de la Gabelle 6.

9 mai 1985

Gézat Romang SA, succursale à Genève, commerce et fabrication de matériaux de construction (FOSC du 12. 4. 1985, p. 1388), entreprise ayant son siège à Vevey. Mario Calpini est maintenant domicilié à Blonay et Jean-Jacques Baatard, à Saint-Légier-La Chièz.

9 mai 1985

Société Immobilière Le Lichen, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 11. 1983, p. 4051). Nouvelle raison sociale: Résidence d'accueil de la Gradelles SA. Nouveau but: gestion d'une résidence pour personnes âgées ou isolées et accessoirement fourniture d'une aide appropriée à des personnes âgées ou isolées. Conversion des 34 actions de fr. 5000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 170 000, entièrement libéré, divisé en 34 actions de fr. 5000, nominatives. Nouveaux statuts du 2. 5. 1985.

9 mai 1985

Société Immobilière de Malagny, à Genthod, société anonyme (FOSC du 9. 2. 1968, p. 285). Nouvelle adresse: route de Malagny 48, chez José Ribeiro.

9 mai 1985

Medidenta AG, succursale à Genève, vente de fournitures dentaires (FOSC du 12. 7. 1983, p. 2424), entreprise ayant son siège à Saint-Gall. Les pouvoirs de Philipp Tachezy et Carlo von Ah sont radiés.

9 mai 1985

Standard Chartered Bank SA, succursale à Genève (FOSC du 24. 1. 1985, p. 296), entreprise ayant son siège à Zurich. Andreas Isenschmid, jusqu'ici sous-directeur, et Markus Amrein, de Willisau-Land, à Hünenberg, directeurs adjoints de la société, signent collectivement à deux. Peter Anderegg, de Meiringen, à Horgen; Sylvia Brunner, de Hemberg, à Geroldswil; Alex Oberholzer, de Goldingen, à Jona, et Mario Rainoni, de Lugano, à Zurich, sous-directeurs de la société, signent collectivement à deux.

9 mai 1985

Belcoton SA, à Genève, achat et vente de cotons bruts, etc. (FOSC du 3. 11. 1982, p. 3509). Par suite de changement d'état civil, Marie-Antoinette Beffa porte désormais le nom de Despont.

9 mai 1985

Cotunivars SA, à Genève, achat et vente de cotons bruts, etc. (FOSC du 31. 12. 1982, p. 4202). Les pouvoirs de Peter Frank-Schuler sont radiés. Par suite de changement d'état civil Marie-Antoinette Beffa porte désormais le nom de Despont.

9 mai 1985

Rawcot SA, à Genève, achat et vente de cotons bruts, etc. (FOSC du 3. 11. 1983, p. 3509)

Tradimex SA, à Genève, achat et vente de cotons bruts, etc. (FOSC du 3. 11. 1982, p. 3509)

Par suite de changement d'état civil Marie-Antoinette Beffa porte désormais le nom de Despont.

9 mai 1985

Compagnie Agaune SA, à Genève, achat et vente et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 11. 12. 1974, p. 3313). Emile Gubler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Zufferey, de Saint-Luc, à Lancy, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue Bonivard 6, chez Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales.

9 mai 1985

Société Immobilière Rue des Alpes 12, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 7. 1977, p. 2360). Nouvelle adresse: rue de Candolle 26, chez Jean-Claude Fivaz, avocat.

9 mai 1985

Andreu International SA, à Genève, fabrication, achat, vente de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 24. 7. 1979, p. 2371). La procuration de Ruth Henke est radiée.

9 mai 1985

Auberge des Chasseurs SA, à Bardonnex (FOSC du 4. 2. 1985, p. 432). François Lavergnat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Gonvers, de Lussy-sur-Morges, à Monthey, est administrateur unique, avec signature individuelle.

9 mai 1985

Bardays Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 14. 3. 1985, p. 988). Les pouvoirs de Kurt Steffen sont radiés. Pierre-André Zanetta est maintenant domicilié à Carouge.

9 mai 1985

Castelver SA, à Genève, fabrication et vente de tous produits, etc. (FOSC du 18. 7. 1984, p. 2587). Anna Pugin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Roger Pugin, d'Echarlens, à Vernier, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 19, chez Safim SA.

9 mai 1985

CFEG Compagnie Financière d'Etudes et de Gestion SA, à Genève (FOSC du 11. 3. 1985, p. 936). Jean-Pierre Leu n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

9 mai 1985

Daiwa (Switzerland) SA, à Genève, activité financière à caractère bancaire, etc. (FOSC du 22. 2. 1985, p. 704). Les pouvoirs de Theodor Kern de même que la procuration de Myrtha Gloor sont radiés.

9 mai 1985

Granser Société de Services SA, à Genève (FOSC du 2. 5. 1985, p. 1693). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 42.

9 mai 1985

Mercier Frères SA, à Genève, faire connaître la production et les services de la Société Nouvelle Mercier Frères, à Paris (F), etc. (FOSC du 22. 11. 1982, p. 3739). Claude Mercier, Emile Jucker et Chantal Rochat ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Jean-Jacques Millet, sont radiés. Administration: Alexandre Papadopoulos, de Grèce, à Paris (F), président; Claudine Voyame, de Bassecourt, à Lausanne, secrétaire, et Aldo Turatti, d'Epalinges, à Lutry, lesquels signent collectivement à deux.

9 mai 1985

Nedash Trading SA, à Genève, achat, vente de toutes marchandises (FOSC du 19. 2. 1985, p. 654). L'adresse rue de la Corratierie 14, chez Tradam SA, est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: Nedash Trading SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Davut Kuseyni, jusqu'ici président, avec signature individuelle.

9 mai 1985

Profitex SA, à Genève, conseil et administration d'investissements, etc. (FOSC du 10. 4. 1984, p. 1264). L'adresse rue Voltaire 16 est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: Profitex SA, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Candide Beney actuellement sans domicile connu.

9 mai 1985

Société Immobilière Ruth-Langard, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 2. 1979, p. 434). Edmond Favre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Charles Righi, de Genève, à Cologny, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 16, chez Christiane Righi.

9 mai 1985

Société d'exploitation et de diffusion d'inventions nouvelles, Sedin SA, à Genève (FOSC du 1. 11. 1983, p. 3758). Nouvelle adresse: rue de Rive 15, chez Didier Brosset, avocat.

9 mai 1985

United Overseas Bank, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 4. 1985, p. 1496). Les pouvoirs de Patrick Bordaz de même que la procuration de Michèle Erni sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à: Gilbert Massocco, Monique Bochaton, Kurt Schwendeler, Martin Scheim et Francis Dubus, de France, à Genève, sous-directeurs; la procuration des quatre premiers est radiée. Christian Mossaz, nommé sous-directeur, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à: Rose-Marie Brunny, d'Obersteckholz, à Chêne-Bougeries; Walter Clavien, de Miège, à Meyrin; Alastair Gordon, de Grande-Bretagne, à Epalinges; Roger Grillet, de Lausanne, à Bussyign-près-Lausanne; Guy Perrot, de France, à Vernier, et Gilbert Viguier, de France, à Cranves-Sales (F). Roberto Bonzi est maintenant domicilié à Montagnola.

9 mai 1985

SI Villor, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1662). Nouveau siège: Thônex, route de Rossillon 20, chez Renée Favre. Statuts modifiés le 30. 4. 1985. Francis Bostico (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Arlette Decrauzat, de Diesse, à Crissier, est administratrice unique, avec signature individuelle.

9 mai 1985

Arteromed SA, à Genève, commerce de fournitures médicales relatives à la branche cardio-vasculaire (FOSC du 17. 5. 1984, p. 1784). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 3. 5. 1985.

9 mai 1985

Branca Bureau SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 12. 1982, p. 4127). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 7. 5. 1985.

9 mai 1985

Kartey-Inter SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 5. 11. 1984, p. 3931). Réunion de 60 actions de fr. 500 au porteur en 30 actions de fr. 1000 et conversion des 40 actions restantes de fr. 500 en actions nominatives. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 40 actions de fr. 500 nominatives, à droit de vote privilégié, et 80 actions de fr. 1000 au porteur. Nouveaux statuts du 8. 5. 1985.

9 mai 1985

Horizon Investments SA, à Genève, tous investissements dans le domaine mobilier, etc. (FOSC du 12. 4. 1985, p. 1388). Daniel Anibal, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Charles-Humbert 9, chez Radcliffes Trustee Company SA.

9 mai 1985

Securilock, Bangerter et Surlmely, à Genève, rue de la Navigation 25. Société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1985. Associés: Markus Bangerter, de Seedorf, à Genève, et André Surlmely, de Tramelan, à Genève. Commerce, représentation et installation de dispositifs de sécurité.

9 mai 1985

Abtrade SA, à Genève, rue de la Terrassière 58. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 5. 1985. But: achat et vente de véhicules automobiles et d'accessoires; prise de participations dans toutes entreprises ayant un but analogue. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Sciclou-noff, de et à Genève, administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur ou de Pia Bernett, de RFA, à Versoix, directrice.

9 mai 1985

Media Books SA, à Fribourg (FOSC du 4. 10. 1979, p. 3145). Nouveau siège: Genève, rue Pedro-Meylan 4. Nouveau but: organiser, coordonner et assurer la gestion dans le domaine de la vente et de la diffusion de livres, de publications ainsi que de tous documents littéraires ou illustrés. Statuts originaux du 23. 12. 1974, modifiés en dernier lieu le 8. 5. 1985. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 250 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Chavallaz, d'Ecuvillens, à Fribourg, administrateur unique, avec signature individuelle.

9 mai 1985

GU Services SA, à Genève, conseil de gestion, etc. (FOSC du 10. 4. 1985, p. 1356). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: GU Services SA, en liquidation. Liquidateur: l'administration Donald C. Baxter, jusqu'ici président, lequel signe individuellement.

9 mai 1985

IDD SA, à Genève, rue Kléberg 12. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 5. 1985. But: fabrication, commercialisation et diffusion de produits manufacturés dans le domaine du textile et du prêt-à-porter, de la marque «Durban» en particulier. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Shoji Watanabe, du Japon, à Tokyo (Japon), président; Marc Baly, de Rüschegg, à Meyrin, et Hans Durrer, de Kerns, à Unterägeri. Signature individuelle de Shoji Watanabe et collective à deux des autres administrateurs.

9 mai 1985

STI, Support Technique Informatique SA, à Genève, carrefour de Rive 1, chez Multifiduciaire SA de contrôle et de management, Genève. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 5. 1985. But: commerce, importation, exportation, représentation et diffusion de tous produits dans le domaine de l'électronique et de l'informatique; fabrication et maintenance de produits et systèmes dans ce domaine. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Luc Robert-Charne, du Locle, à Dullier, administrateur unique, avec signature individuelle. Procuration individuelle a été conférée à Eric Staehli, de Genève, à Crans-près-Céligny.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

10 mai 1985

Rita Zuber, machines à coudre «Elna», à Delémont. Le chef de la maison est Rita Zuber-Waspi, de Günsberg, à Delémont, épouse d'abord autopsée de Bernard Zuber. Commerce et réparation de machines à coudre et à repasser «Elna»; commerce en mercerie-dentelles et retouches. Place de la Liberté 8. La maison exploite un second établissement à Porrentruy.

10 mai 1985

Société coopérative immobilière «Les Champois», à Delémont (FOSC du 20. 11. 1975, no 272, p. 3088). Jean-Pierre Sanglard, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Georges Scherrer, de Courrendlin, à Delémont (jusqu'ici membre), est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

10 mai 1985

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Delémont (FOSC du 28. 9. 1984, no 227, p. 3463), avec siège principal à Lausanne. La procuration de Hans Truempel est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Hans Ineichen, d'Ebikon, à Genève.

10 mai 1985

Société de laiterie et d'agriculture de Soyhières, à Soyhières, société coopérative (FOSC du 20. 10. 1983, p. 3623). Ernest Stettler, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Il est remplacé par Erika Stettler, d'Eggwil, à Soyhières, qui signe collectivement à deux.

10 mai 1985

Gabrielli Frères, à Delémont, confection, société en nom collectif (FOSC du 8. 1. 1951, no 5, p. 51). La société est dissoute depuis le 15 mars 1985. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 30. Januar 1929 per Fr. 6000.–, im 3. Rang, GB Wettingen Nr. 2980, Maximalzinsfuß 5%. Gläubiger: J. Sutter-Zellweger, Wil.

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 18. Mai 1986, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (906^b)

5400 Baden, den 1. Mai 1985

Bezirksgericht Baden

Der unbekannte Inhaber der Obligation 6¼% Schweizerische Volksbank, Nr. 35984, von nom. Fr. 10 000.–, fällig seit 2. März 1985, mit Coupon per 2. März 1985, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (922^b)

3011 Bern, den 15. Mai 1985

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der zwei Namenaktien der Schweizerischen Nationalbank, lautend auf Frau Stockar-Näf, Nrn. 77869 und 77870, von nom. je Fr. 500.– (einbezahlt Fr. 250.–), Valoren-Nr. 131 926, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (927^b)

3011 Bern, den 17. Mai 1985

Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

5¼% Kassaschein über Fr. 10 000.– der Amtersparniskasse Burgdorf Nr. 5191 mit Jahrescoupons per 4. April 1981 und folgende.

Der unbekannte Inhaber dieses Kassascheines wird aufgefordert, diesen innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (917^b)

3400 Burgdorf, den 14. Mai 1985

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es wird vermisst:

1 Namenaktie zu nom. Fr. 500.– der Spar- und Leihkasse Kirchberg Nr. 1830 (nur Titelnantel).

Der unbekannte Inhaber dieser Aktie wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (940^b)

3400 Burgdorf, den 20. Mai 1985

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 10 000.– dat. 5. November 1969, Nr. 1609, haftend auf Kant. Nr. 19-D Linthal Dorf.

Gläubiger: Zweifel-Zweifel Balthasar, 1905, Landwirt, Linthal, Hütten-Auen.

Schuldner: Romer-Weber Margaretha, 1920, Wwe. von Zürich und Benken, in Zürich, Rossacker 17, und Ronner-Romer Elisabeth, 1951, von Linthal und Vorderthal, in Oberkirch, Surenweidstrasse 5.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000.–

dat. 3. Dezember 1929, Nr. 1162, haftend auf Eidg. Nr. 1068 Ennenda.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Martin Leuzinger, Runs 1, Ennenda und Alice Hofer, Runs 1, Ennenda.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.–

dat. 6. Oktober 1949, Nr. 564, haftend auf Kant. Nr. 320 Molliis.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Johannes Scherrer-Holzeisen, 1918, von Nesslau, in Molliis, Feldbach 44.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 4000.–

dat. 20. Juli 1926, Nr. 759, haftend auf Eidg. Nr. 1302 Glarus.

Gläubiger: Frau Wwe. Lisette Jakob-Kobler, Hebamme, Langenacker, Glarus.

Schuldner: Schatzkorporation von Glarus und Riedern.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Namenschuldbrief für Fr. 5000.–

dat. 1. November 1926, Nr. 1103, haftend auf Eidg. Nr. 1307 Glarus.

Gläubiger: Frau Katharina Röschmann-Jakober, Ehefrau des Niklaus, Glarus.

Schuldner: Saatenkorporation von Glarus und Riedern.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.–

dat. 2. Oktober 1946, Nr. 1275, haftend auf Eidg. Nr. 614 Glarus.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Frau Frieda Speidel-Hertig, 1902, Altersheim Busskirch, Jona.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.–

dat. 12. August 1932, Nr. 826, haftend auf Kant. Nr. 436 Braunwald.

Gläubiger: der Inhaber.

Schuldner: Hedwig Maag-Beglinger, 1928, Ehefrau des Ronald, von Kilchberg und Zürich, in Zürich, Ackersteinstrasse 69.

Die Schuld besteht nach wie vor zu Recht.

Namenschuldbrief für Fr. 12 500.–

dat. 15. Januar 1934, Nr. 826, haftend auf Kant. Nr. 1060 Näfels.

Gläubiger: Glarner Kantonalbank Glarus.

Schuldner: Müller-Möller Julius, 1907, Kaufmann, von und in Näfels, Gwölb.

Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Titel Auskunft geben kann oder Anspruch darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (929^b)

8750 Glarus, den 10. Mai 1985

Der Zivilgerichtspräsident
des Kantons Glarus

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Fr. 5000.– Inhaberschuldbrief, datiert 18. Juni 1919, 6. Pfandstelle, Grundprotokoll Horgen Band 24, Seiten 204/205, Pfandtitelverzeichnis Nr. 82, lautend auf den ursprünglichen Schuldner Hans Müller-Stäubli, im Rebacker, Horgen, lastend auf der Liegenschaft Prot. 24, pg. 203, Kat. Nr. 4564; ein Wohnhaus mit Veranda und Wasserheizungsanlage, unter Nr. 1251 asssekuriert, samt Hofraum und Garten, alles an- und beieinander, im Rebacker, zu Horgen liegend, mit einem Gesamtflächeninhalt von 11 a 62 m².

Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, beim Bezirksgericht Horgen zu melden beziehungsweise den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (931^b)

8810 Horgen, den 20. Mai 1985

Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsssekretär: lic. iur. Winkler

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 70 000.–, datiert vom 20. Juli 1978, haftend auf Grundstück GBbl. 938, Ziffer 3, Küssnacht am Rigi.

Eigentümer von GBbl. 938: Beat Räber, 1940, Dorfhalde, Küssnacht am Rigi.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Titel innert Jahresfrist seit dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirks Küssnacht am Rigi vorzuweisen, andernfalls Kraftloserklärung erfolgt. (942^b)

6403 Küssnacht am Rigi, den 24. April 1985

Der Einzelrichter des Bezirks Küssnacht:
J. Tschümperlin

Vermisst werden die beiden Inhaberschuldbriefe vom 1. September 1951 per Fr. 120 000.–, haftend im 1. Rang, und vom 29. November 1952 per Fr. 8000.–, haftend im 2. Rang auf GB Schafisheim Nr. 1350, Kat. Plan 2, Parzelle 494, beide mit einem Maximalzinsfuß von 6%, beide mit Suter-Nydegger Julius Willi, wohnhaft gewesen in Schafisheim, als Schuldner und der Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin.

Die Besitzer dieser Titel werden aufgefordert, sie innert Jahresfrist, d. h. bis zum 19. Mai 1986, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonsten diese Titel gestützt auf Art. 870 ZGB kraftlos erklärt werden. (905^b)

5600 Lenzburg, den 8. Mai 1985

Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst das Sparheft Nr. 222.006.254-9 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Münchenstein, lautend auf Daniel Wagner.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird ersucht, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (937^b)

4410 Liestal, den 20. Mai 1985

Obergerichtskanzlei Baselstad

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermister Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 60 000.– (ursprünglich auf Fr. 40 000.–), ausgestellt am 8. Januar 1969 vom Grundbuchamt Männedorf (Pfandbuch Oetwil am See, Bd. 2, Seite 192/3), ursprünglich lautend auf Adolf Brüniger, nun auf Theodor Grimm-Brüniger, von Oetwil am See, wohnhaft Blattackerstrasse 5, 8618 Oetwil am See; Schuldner und Pfandbesitzer, lastend im 2. Rang (ursprünglich im 1. Rang), nach einem Kapitalvorgang von Fr. 130 000.– auf folgendem in der Gemeinde Oetwil am See liegenden Grundstück:

Kat. Nr. 293 (Kantonales Grundregister Blatt 367, Plan 19), ein Wohnhaus und ein Schopf, unter Assek. Nr. 743, mit 313 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Dörfli, Oetwil am See.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich innert eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (149/1984) (289^b)

8706 Meilen, den 15. Januar 1985

Bezirksgerichtskanzlei Meilen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermister Urkunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, ausgestellt am 27. Januar 1938 vom Grundbuchamt Männedorf, Pfandbuch Uetikon am See, Bd. 1, pg. 517, zu Lasten von Heinrich Maag, geb. 1895, als Schuldner und Pfand Eigentümer,
2. Inhaberschuldbrief über Fr. 10 000.-, ausgestellt am 27. Januar 1938 vom Grundbuchamt Männedorf, Pfandbuch Uetikon am See, Bd. 1, pg. 519, zu Lasten von Heinrich Maag, geb. 1895, als Schuldner und Pfand Eigentümer,

beide haftend als Gesamtpfandrecht an gemeinsamer 5. Pfandstelle auf den beiden Grundstücken Kat. Nr. 1015 und 1525, Gbbl. 41 und 42, im Grossdorf, Uetikon am See, zurzeit Eigentum von Frau Ida Maria Widmer-Maag, Uetikon am See.

Der Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert eines Jahres ab der ersten Publikation bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, beziehungsweise die Schuldbriefe vorzulegen, ansonsten sie kraftlos erklärt werden. (33/1985) (930*)

8706 Meilen, den 17. Mai 1985 Bezirksgericht Meilen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief vom 27. Mai 1946, lastend auf den Grundstücken GB Nrn. 2009 und 2011, beide im 2. Rang, im Betrage von Fr. 3500.-, zugunsten der Solothurner Kantonalbank; Eigentümer der Liegenschaft ist Frey Erhard, 1936, des Alfred, Spengler, von und in Kienberg. (924*)

4600 Olten, den 17. Mai 1985 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief vom 29. August 1963, lastend auf GB Trimbach Nr. 1795 im 4. Rang, im Betrage von Fr. 20 000.-.

Gläubiger: Wohlfahrts-Stiftung für das Personal der Firma Strub, Glutz & Cie. AG, in 4600 Olten.

Schuldner zur Zeit der Errichtung: Kindergartenverein für italienische Gastarbeiter Olten und Umgebung, in Trimbach. (925*)

4600 Olten, den 17. Mai 1985 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

3 Namenaktien der Spar- und Leihkasse Steffisburg, zu nom. Fr. 500.-, Nrn. 1626, 1633 und 9789 mit Cps. 13 und folgende,

2 Couponbogen zu Namenaktien der Spar- und Leihkasse Steffisburg, Nrn. 5337 und 5338 mit Cps. 10 und folgende werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, die Namenaktien und Couponbogen zu Namenaktien innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Namenaktien und Couponbogen zu Namenaktien als kraftlos erklärt werden. (938*)

3601 Thun, den 17. Mai 1985 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Das auf den Namen von Frau Käthi Sommer lautende Alterssparheft Nr. 258 627.04 der Amtersparkasse Thun wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (939*)

3601 Thun, den 17. Mai 1985 Der Gerichtspräsident I: Hollenweger

Es wird vermisst:

Fr. 32 801.50 Rentnersparheft Nr. 8266 der Gemeindesparkasse Wolfhalden, lautend auf Frau H.S.-N.

Der allfällige Besitzer des Sparhefts wird aufgefordert, es bis Ende August 1985 der Obergerichtskanzlei, 9043 Trogen, einzureichen; andernfalls wird es für kraftlos erklärt. (943*)

9043 Trogen, den 20. Mai 1985 Obergerichtskanzlei Appenzell A.Rh.

Es werden vermisst:

1. Namensparheft Nr. 01-007.934-03 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsald von Fr. 13 410.20;

2. Namensparheft Nr. 00-010.408-06 der Zuger Kantonalbank mit einem Heftsald von Fr. 20 724.90.

Der unbekannte Besitzer dieser Sparhefte wird aufgefordert, diese bis 30. November 1985 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Sparhefte kraftlos erklärt werden. (921*)

6301 Zug, den 15. Mai 1985 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. K. Weber

Es werden folgende Inhaberschuldbriefe vermisst:

AA 9843 im Betrage von Fr. 4000.-, errichtet am 7. Mai 1951, Zinsfuss 5%, angehend 11. Mai 1951; Vorgang: Fr. 50 000.-;

AA 9844 im Betrage von Fr. 4000.-, errichtet am 7. Mai 1951, Zinsfuss 5%, angehend 11. Mai 1951; Vorgang: Fr. 54 000.-;

AA 10367 im Betrage von Fr. 5000.-, errichtet am 8. November 1951, Zinsfuss 5%, angehend 2. November 1951; Vorgang: Fr. 58 000.-;

AA 10700 im Betrage von Fr. 5000.-, errichtet am 23. Januar 1952, Zinsfuss 5%, angehend 5. Januar 1952; Vorgang: Fr. 68 000.-,

alle haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 622, GBP Nr. 1269 GB der Gemeinde Cham, in Lindencham, in der Gemeinde Cham gelegen, errichtet von Jakob Baggenstos, Maurermeister, von Gersau (heutige Liegenschaftseigentümerin: Fürsorgestiftung für das Personal der Baukork AG, Steinhausen).

Der allfällige Besitzer dieser Inhaberschuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 31. Mai 1986 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (936*)

6301 Zug, den 20. Mai 1985 Kantonsgerichtspräsident Zug: Dr. K. Weber

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Depositenheft Nr. 8004.07 der City Bank Zürich, lautend auf Alfred Thomann, 8133 Esslingen.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (287*)

8004 Zürich, den 14. Januar 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, dat. 15. September 1955, lautend auf den urspr. Schuldner Oskar Iseli, geb. 1891, von Messen SO, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 1490 (GBI. 570, Plan 16) an der Büchnerstrasse 3, Zürich-Oberstrass, Pfandbuch Oberstrass Bd. 2, S. 255, Tagebuch 1955, Nr. 151, Pfandtitel Nr. 141, GBA Fluntern-Zürich, heutiger Pfand Eigentümer: Daniel Dutler, Assis Brasil 195, Rio de Janeiro, Brasilien.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (288*)

8004 Zürich, den 14. Januar 1985

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 27 janvier 1986 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 2 novembre 1953 sous no 177184 au registre foncier du district d'Aigle et grevant les parcelles 372, 728 et 1446 de la commune d'Yvorne, lieux dits Les Râpes, Aux Planteaux et Les Combes. (278*)

1860 Aigle, le 18 janvier 1985 Le président: J.-P. Guignard

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne no L 547.553.70 de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 11 117.60, valeur au 1er mai 1985, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 29 novembre 1985, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (932*)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 mai 1985

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Bon de caisse Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, no 25091 de fr. 2000.-, taux 5¼%, remboursable le 5 avril 1978, sans coupon, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (933*)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 mai 1985

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Bon de caisse Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, no 10137 de fr. 1000.-, taux 7¼%, remboursable le 8 mai 1979 avec coupon au 8 mai 1979, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (934*)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 mai 1985

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du titre suivant:

Bon de caisse Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de La Chaux-de-Fonds, no 10632 de fr. 1000.-, taux 5¼%, remboursable le 27 mars 1985 avec coupons au 27 mars 1981 et suivants attachés, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (935*)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 20 mai 1985

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

Le président II du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu des deux cédules hypothécaires suivantes:

– fr. 7610.-, 6%, inscrite le 3 février 1933 à série IIg/1964, au profit de la Caisse Hypothécaire du canton de Berne, grevant en 1er rang les flts 766 et 2075 de Courfaivre;

– fr. 2400.-, 7%, inscrite le 18 décembre 1937 à série IIg/3850, au profit de Camille Jallon et Marguerite Besson, grevant en 1er rang le flt 999 et en 2e rang les flts 766 et 2075 du ban de Courfaivre,

appartenant act. à dame Ida dite Lise Morel-Besson, Montricher, et trois conjoints, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai d'un an à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant lesdites cédules, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (916*)

2800 Delémont, le 14 mai 1985 Le président II du Tribunal: Pierre Lachat

Troisième avis

Par ordonnance du vendredi 3 mai 1985, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la lettre de change de fr. 100 000.-, tirée par M. Arturo Barone sur la Société Cérégel S.A., chemin Louis-Duparc, Carouge, payable au 1er juin 1985, domiciliée auprès de la Banque Romande à Genève et endossée à l'ordre de la Banque Populaire Suisse, de le produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de trois mois à compter de la première insertion des publications du présent avis.

Fait interdiction au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (867*)

1200 Genève, le 3 mai 1985 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire, fr. 13 500.-, taux 6¼%, au profit de la Fondation pour la prévoyance du personnel de la fabrique des machines Schaublin SA, à Bévillard, inscrite le 12 juin 1953 à série IIIg no 997, a été égaré. Ce titre grève en 2e rang l'immeuble feuillet no 1233 du ban de Malleray, appartenant en propriété commune à M. Jean-Pierre Blanchard et conjoints (communauté héréditaire).

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (941*)

2740 Moutier, le 20 mai 1985 Le président du Tribunal: Grélier

La pretura del distretto di Leventina, in relazione all'istanza 8/9 maggio 1985 e in applicazione degli art. 870/871 ss CCS, 981, 982, 984 CO e 2b/5 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 40 000.- + int. 5%, rog. n. 867, dell'8 novembre 1962, del notaio Avv. Johannes Clemente, Muralto, iscritto al vol. V n. 478, del 12 novembre 1962, gravante in 1° grado la particella n. 594 in territorio di Bodio, già proprietà del signor Emilio Rusconi fu Emilio, cit. italiano domiciliato a Bodio, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (926*)

6760 Faido, il 17 maggio 1985 Il segretario-assessore: Lanfranco Nesti

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione all'istanza 8/14 maggio 1985, richiamati gli art. 981 ss CO, 2 LAC,

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 40 000.-, iscritta in 1° rango il 17 settembre 1964, doc. 6634, a carico delle part. n. 596 e 598 RFD di Melide, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (928*)

6900 Lugano, il 14 maggio 1985 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

Il pretore di Mendrisio-sud, in relazione all'istanza 1° e 20 marzo 1985 di Concabella S.A., Vercallo,

in applicazione degli art. 870 e rel. CCS; 981 e rel. CO; 2 lett. b cifra 5 LAC; 360 CPC,

diffida

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 25 000.-, iscritta il 20 novembre 1958 (doc. giustificativo n. 1167) gravante in 2° grado la part. n. 708 RFD di Vercallo, di proprietà della qui istante, titolo andato smarrito, a produrlo a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (785*)

6850 Mendrisio, il 17 aprile 1985 Il pretore: Avv. F. Cometta

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Der Amtsgerichtsstatthalter von Balsthal hat am 20. Mai 1985 das Sparheft Nr. 12.50/211.523-04 der Solothurner Kantonalbank Balsthal, lautend auf den Namen Margrit Horisberger-Dietschi, Wolfwil, kraftlos erklärt. (948)

4710 Balsthal, den 20. Mai 1985

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:
Latscha

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern, Solothurn, hat am 17. Mai 1985 die Kassenobligationen der Solothurner Handelsbank, Solothurn, Fr. 20 000.– nom., 3½%, Nr. 64064/65, fällig per 15. Februar 1983, auf den Inhaber lautend, mit Coupons per 15. Februar 1979–83, kraftlos erklärt. (949)

4502 Solothurn, den 17. Mai 1985

Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Nach Ablauf der Auskündigungsfrist wird als kraftlos erklärt:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 40 000.–, vom 21. Juni 1983, Beleg 2818, lastend auf Thun-Strättigen-Grundbuchblatt Nr. 2601 im VII. Rang, des Herrn Anton Inauen, Strättligühel 46, 3645 Gwatt, und der Frau Baeriswyl-Peyer Elfriede, Husmattli, Krattigen. (947)

3601 Thun, den 17. Mai 1985

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Ermächtigung zum Betrieb der Versicherung

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat mit Verfügung vom 13. Mai 1985 die Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D., Compagnie d'Assurances in Paris la Défense, zum Betrieb der Feuer-, Diebstahl-, Wasserschaden- und Glasversicherung ermächtigt. (A1287)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Autorisation d'exploiter l'assurance

Le Département fédéral de justice et police a autorisé, par décision du 13 mai 1985, la Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D., Compagnie d'Assurances à Paris la Défense, à exploiter l'assurance contre l'incendie, le vol, les dégâts des eaux et le bris de glaces. (A1287)

Office fédéral des assurances privées

Autorizzazione d'esercitare l'assicurazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato, con decisione del 13 maggio 1985, la Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D., Compagnie d'Assurances à Parigi la Défense, ad esercitare l'assicurazione contro l'incendio, il furto, i danni delle acque e la rottura dei vetri. (A1287)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Generalbevollmächtigte

Das Bundesamt für Privatversicherungswesen hat am 20. Mai 1985 der Ernennung des Herrn Jean-Pierre Veesser, in Genf, zum Generalbevollmächtigten für die Schweiz der Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D., Compagnie d'Assurances in Paris la Défense, seine Zustimmung erteilt. (A1288)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Mandataire général

L'Office fédéral des assurances privées a approuvé, en date du 20 mai 1985, la nomination de Monsieur Jean-Pierre Veesser, à Genève, en qualité de mandataire général pour la Suisse de Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D., Compagnie d'Assurances à Paris la Défense. (A1288)

Office fédéral des assurances privées

Mandatario generale

L'Ufficio federale delle assicurazioni private ha approvato, in data del 20 maggio 1985, la nomina del signor Jean-Pierre Veesser, a Ginevra, in qualità di mandatario generale per la Svizzera della Préserveatrice Foncière T.I.A.R.D., Compagnie d'Assurances à Parigi la Défense. (A1288)

Ufficio federale delle assicurazioni private

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

I signori Luciano Polli, via Rompada, 6987 Caslano, e Salvatore Mancuso, 6514 Sementina, sono autorizzati a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel loro negozio di mobili situato in Gordola.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 luglio 1990. (A1284)

6501 Bellinzona, l'8 maggio 1985

Dipartimento dell'economia pubblica

Immo-Gemsstock AG in Liquidation, Altdorf

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator Fürsprech Franz Muheim, Bahnhofstrasse 55, 6460 Altdorf, anzumelden. (A1295³)

6460 Altdorf, den 17. Mai 1985

Der Liquidator:
Fürsprech Franz Muheim

Pan Promotion AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Pan Promotion AG, Basel, hat am 15. Mai 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieser Anzeige bei der Liquidatorin: Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Jakobs-Strasse 25, 4002 Basel, anzumelden. (A 1277³)

4002 Basel, den 15. Mai 1985

Die Liquidatorin:
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Kuster's Holzshop AG, in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. April 1985 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert Monatsfrist bei der Kuster's Holzshop AG, in Liquidation, Rebasse 29, 4058 Basel, anzumelden. (A1296³)

4058 Basel, den 20. Mai 1985

Der Liquidator:
E. Kuster

MA S.A., Kochergasse 4, 3011 Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1985 wurde die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Bernard Hommel, p.A. Hommel & Co. Treuhand AG, Kochergasse 4, 3011 Bern, anzumelden. (A1302³)

3011 Bern, den 23. Mai 1985

Der Liquidator

Spycher Erdwärmetechnik AG, Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 5. September 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung, schriftlich und begründet beim Liquidator Dr. Niklaus Witschi, Fürsprecher und Notar, Bim Zytlogge 1, 3000 Bern 7, anzumelden. (A 1250²)

3000 Bern, den 10. Mai 1985

Der Liquidator

H. Hablützel & Söhne AG in Liq., St. Gallen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 27. Februar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, beim Liquidator, Markus Dudler lic. jur., Rechtsanwalt, Neuhauserstrasse 26, in 8500 Frauenfeld, anzumelden. (A1292²)

8500 Frauenfeld, den 17. Mai 1985

Der Liquidator

Laubel AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei Laubel AG in Liquidation, c/o Swissair Treuhand AG, Flughafenstrasse 39, 8152 Glattbrugg, anzumelden. (A 1272²)

8152 Glattbrugg, den 14. Mai 1985

Der Liquidator

Quintuwa AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei Quintuwa AG in Liquidation, c/o Swissair Treuhand AG, Flughafenstrasse 39, 8152 Glattbrugg, anzumelden. (A 1273²)

8152 Glattbrugg, den 14. Mai 1985

Der Liquidator

Sidonia AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form bei Sidonia AG in Liquidation, c/o Swissair Treuhand AG, Flughafenstrasse 39, 8152 Glattbrugg, anzumelden. (A 1274²)

8152 Glattbrugg, den 14. Mai 1985

Der Liquidator

SA d'Exploitation et de Développement, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 14. Mai 1985 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. René M. Schmid, Birkenberg, 8522 Häuslenen, anzumelden. (A 1275²)

8522 Häuslenen, den 14. Mai 1985

Der Liquidator:
Dr. René M. Schmid

Wohngenossenschaft Frenke in Liquidation, Liestal

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 2. November 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden. (A 1262²)

4410 Liestal, den 14. Mai 1985

Die Liquidatoren:
Heinz Furler-Metzger, 4410 Liestal,
Hanspeter Meyer, 4410 Liestal,
Emil Frei-Schwob, 4133 Pratteln

Regionallager Coop Olten, Olten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Delegiertenversammlung vom 10. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft durch Übertragung der Aktiven und Passiven im Sinne von Art. 181 OR an die Genossenschaft Coop Olten, in Olten, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin Coop Olten, in Olten, Aarauerstrasse 10, schriftlich und begründet anzumelden. (A 1263²)

4600 Olten, den 13. Mai 1985

Die Liquidatorin:
Coop Olten**Grünbergpark Anlagen AG, St. Gallen**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 20. Mai 1985 die Herabsetzung des Grundkapitals von bisher Fr. 2 000 000.– auf neu Fr. 200 000.– beschlossen.

Die Gläubiger können innert zwei Monaten, unter Anmeldung ihrer Forderungen, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen. Entsprechende Eingaben sind zu richten an: Allgemeine Treuhand AG, Schützengasse 8, 9001 St. Gallen. (A1294²)

9001 St. Gallen, den 23. Mai 1985

Grünbergpark Anlagen AG, St. Gallen

Lufthygiene AG in Liq., Mühleberg

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, schriftlich, beim Liquidator, Guido Jäger, Pfannerstrasse 20, 8633 Wolfhausen, anzumelden. (A1304²)

8633 Wolfhausen, den 17. Mai 1985

Der Liquidator

**TED Bildplatten Aktiengesellschaft
AEG-Telefunken-Teldec, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Mai 1985 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in der schriftlichen Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 1282²)

6301 Zug, den 6. Mai 1985

Der Liquidator

**Metall- & Motorenindustrie-Beteiligungen AG,
Zug**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Metall- & Motorenindustrie-Beteiligungen AG vom 14. Mai 1985 hat beschlossen, das Aktienkapital von insgesamt Fr. 7 000 000.– nominell auf Fr. 100 000.– nominell herabzusetzen durch Annullierung von 6900 Inhaberaktien zu je Fr. 1000.– nominell, die von der Gesellschaft zurückgekauft wurden. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1276²)

6300 Zug, den 14. Mai 1985

Der Verwaltungsrat der Metall- &
Motorenindustrie-Beteiligungen AG
Poststrasse 9, 6300 Zug**Callog Services AG in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Mai 1985 hat die sofortige Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat seit der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator einzureichen. (A1293²)

8008 Zürich, den 17. Mai 1985

Der Liquidator: Itag Revision
Kreuzbühlstrasse 8, 8008 Zürich**Metotec SA in Liq., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, die Realrida Treuhand AG, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A1297²)

8002 Zürich, den 20. Mai 1985

Metotec SA in Liq.
Die Liquidatorin**Prefab Hospitals AG in Liq., Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Mai 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, die Realrida Treuhand AG, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A1298²)

8002 Zürich, den 20. Mai 1985

Prefab Hospitals AG in Liq.
Die Liquidatorin**Marva SA, Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

L'assemblée générale du 25 mars 1985 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans le délai de 30 jours à dater de la troisième publication de cet avis, sous pli recommandé à l'adresse du liquidateur Dr Niklaus Witschi, avocat et notaire, Bim Zytglogge 1, 3000 Berne 7. (A 1249²)

3000 Berne, le 10 mai 1985

Le liquidateur

**Spycher SA Entreprise du Bâtiment Genève,
Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

L'assemblée générale du 5 septembre 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit, dans le délai de 30 jours à dater de la troisième publication de cet avis, sous pli recommandé à l'adresse du liquidateur Dr Niklaus Witschi, avocat et notaire, Bim Zytglogge 1, 3000 Berne 7. (A 1251²)

3000 Berne, le 10 mai 1985

Le liquidateur

**Filiale de L. Frésard S.A. en liquidation,
St-Ursanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 décembre 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Filiale de L. Frésard S.A. en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication du présent avis, auprès du liquidateur, M. Manfred Knus, Société Fiduciaire Suisse, route de Bâle 25, 2800 Delémont. (A 1280²)

2800 Delémont, le 15 mai 1985

Le liquidateur

**Spicher & Cie S.A., Fribourg
Autos S.A., Fribourg**

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Deuxième publication

Les sociétés ont décidé leur fusion, Autos S.A. absorbant les actifs et passifs de la société Spicher & Cie S.A., à Fribourg.

Les créanciers de la société Spicher & Cie S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 31 mai 1985.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Autos S.A., deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Spicher & Cie S.A. (A 1261²)

1700 Fribourg, le 29 avril 1985

Autos S.A.
Spicher & Cie S.A.**Ikeda Export S.A. en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 mai 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les éventuels créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication auprès de la liquidatrice, Fiduciaire Experta S.A., rue Versonnex 7, 1207 Genève. (A 1266²)

1207 Genève, le 8 mai 1985

La liquidatrice:
Fiduciaire Experta S.A.**Sol 2000 S.A. en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 mai 1985, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale de «Sol 2000 S.A. en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes d'ici au 30 juin 1985 auprès du liquidateur, M. Jean-Jacques Gros, c/o Société Fiduciaire Suisse, avenue Giuseppe Motta 50, 1202 Genève. (A 1253²)

1202 Genève, le 10 mai 1985

Le liquidateur

Crostec S.A., GenèveLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

Par décision du 28 mars 1985 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances éventuelles dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur M. Jean-Pierre Imhoos, avocat, place du Port 1, 1204 Genève. (A 1269²)

1204 Genève, le 13 mai 1985

Le liquidateur

**Interlab SA (Interlab AG) (Interlab Ltd),
en liquidation, Fribourg**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Deuxième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 mai 1985.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Alexandre Davidoff, avocat à Genève, rue du Vieux-College 9. (A 1268²)

1200 Genève, le 14 mai 1985

Le liquidateur

P Bor Man, en liquidation, GenèveLiquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1985.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Guy Plantin, avocat à Genève, rue Général-Dufour 11. (A1299²)

1200 Genève, le 17 mai 1985

Le liquidateur

**Société Immobilière Provarc, en liquidation,
Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 15 mai 1985.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Guy Plantin, avocat à Genève, rue Général-Dufour 11. (A1300²)

1200 Genève, le 17 mai 1985

Le liquidateur

Ludovici S. à r. l. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée extraordinaire des associés du 14 mai 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées de pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Antonio Ludovici, rue de Miléant 15, 1203 Genève.

1203 Genève, le 21 mai 1985

Le liquidateur

Reinimat A.G., Versoix

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 2 mai 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication, en mains des liquidateurs, MM. Gérard Ody et Pedro Mendes, c/o Gestoval Société Fiduciaire, route des Acacias 48, à Carouge.

1200 Genève, le 23 mai 1985

Les liquidateurs

Zibel S.A. en liquidation, Pampigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société anonyme Zibel S.A. ayant son siège à Pampigny, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1985.

En application de l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès de la liquidatrice jusqu'au 15 juillet 1985 à l'adresse suivante: Zibel S.A. en liquidation, p. a. Mme Monica Beruben, liquidatrice, Le Batoir, 1141 Pampigny.

1141 Pampigny, le 17 mai 1985

La liquidatrice

Société Immobilière Sous-Bellevue S.A., en liquidation, Porrentruy

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mai 1985, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale: «Société Immobilière Sous-Bellevue S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès des liquidateurs, M. Roland Arnoux, à Delémont; M. Jean-Paul Kuenzi, à Porrentruy, et M. Eugène Girardin, à Porrentruy.

Adresse: c/o Jean-Paul Kuenzi, à Porrentruy, Rochette 39.

2900 Porrentruy, le 10 mai 1985

Les liquidateurs:
R. Arnoux
J.-P. Kuenzi
E. Girardin

Widmer Frères S.A., en liquidation, Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 19 octobre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Henri Fouget, fiduciaire Fidaval, rue du Bourg 6, 3960 Sierre.

3960 Sierre, le 15 mai 1985

Le liquidateur

S.I. Bellerive, La Tour-de-Peilz S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 22 février 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les éventuels créanciers de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Jan Schurink, à 1814 La Tour-de-Peilz, route de Blonay 134.

1814 La Tour-de-Peilz, le 14 mai 1985

Le liquidateur

Van Erkom Constructions S.A. en liquidation, La Tour-de-Peilz

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 22 février 1985 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les éventuels créanciers de la société sont invités à produire par écrit leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard après la troisième publication du présent avis sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, M. Jan Schurink, à 1814 La Tour-de-Peilz, route de Blonay 134.

1814 La Tour-de-Peilz, le 14 mai 1985

Le liquidateur

Sfyb SA in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 13 maggio 1985 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor Francesco Gianella, presso Ragim Fiduciaria SA, casella postale 2955, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione.

6830 Chiasso, il 20 maggio 1985

Il liquidatore

Aldo Albin SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 aprile 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione.

6900 Lugano, il 13 maggio 1985

Il liquidatore: Renzo Forni,
via Ariosto 1, Lugano

Bexer Holding S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con delibera assembleare del 9 maggio 1985 si è deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche devono essere inviate al seguente indirizzo: Bexer Holding S.A. in liquidazione, via al Forte 2, 6900 Lugano.

6900 Lugano, il 13 maggio 1985

Il liquidatore:
Remo Donada

Selection Immobiliare e Finanziaria S.A. in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 6 maggio 1985 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore sig. Luciano Righetti, c/o Banca del Gottardo, via Canova 8, Lugano.

6900 Lugano, il 13 maggio 1985

Il liquidatore

Carrozzeria Delta SA in liquidazione, Bellinzona

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Il lic. iur. Dafond Felice, via Navegna 5, 6648 Minusio, nominato dal pretore di Bellinzona liquidatore della Carrozzeria Delta SA in liquidazione, diffida tutti gli eventuali creditori a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, nel termine di 1 mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore: lic. iur. Dafond Felice, via Navegna 5, 6648 Minusio.

6648 Minusio, il 23 maggio 1985

Lic. iur. Dafond Felice

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über Comina Gérard Héribert, 1933, von Bovermier, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 14. Dezember 1984, liegt auf der Gerichtskanzlei Baden auf.

Frist: bis 25. Juni 1985.

(A1289)

5400 Baden, den 20. Mai 1985

Bezirksgericht Baden

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Müller Hans, 1929, Schreiner, von und in Unterbözberg, gestorben am 7. Mai 1985.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Unterbözberg.

Frist: bis 24. Juni 1985.

(A1290)

5200 Brugg, den 23. Mai 1985

Bezirksgericht

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 11. April 1985 in Biel verstorbenen Descloux Etienne Joseph, genannt Stephane, geboren am 25. Oktober 1929, von Romanens FR, Ehemann der Marianne geb. Bellon, wohnhaft gewesen in 6312 Steinhausen, Grabackerstrasse 55, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle, aufgefordert ihre Forderungen und Schulden bis zum 31. Juli 1985 bei der Gerichtskanzlei Zug, 6301 Zug, schriftlich anzumelden.

6301 Zug, den 20. Mai 1985

Gerichtskanzlei Zug

Aufforderung gemäss Art. 711 Abs. 4 OR, Art. 86 und Art. 88bis HRegV**Die Firmen**

Kinal AG, in Fügen, Gemeinde Stansstad, und

Lurema AG, in Fügen, Gemeinde Stansstad

sind zurzeit ohne Verwaltung und Vertretung sowie ohne Domizil am statutarischen Sitz. Sie werden hiermit gemäss Art. 711 Abs. 4 OR sowie Art. 86 und Art. 88bis HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 30. Juni 1985 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigenfalls die Gesellschaften von Amtes wegen als aufgelöst erklärt werden.

6370 Stans, den 20. Mai 1985

Handelsregisteramt Nidwalden

Sommaton selon art. 89 ORC

Les créanciers et actionnaires de la société anonyme

Fillak Opérations Commerciales S.A. en liquidation,

ainsi que tous tiers intéressés, sont sommés d'invoquer, dans les 30 jours dès la présente publication, leur intérêt au maintien de la société précitée, en s'adressant par écrit au registre du commerce de Lausanne.

Cette inscription sera sinon radiée d'office, en application de l'art. 89 ORC.

(A1283)

1002 Lausanne, le 15 mai 1985

Registre du commerce
du district de Lausanne
case postale 3660, 1002 Lausanne
Le préposé: Christian Simone

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 7 maggio 1985 della signora Margot Benda rappresentata dall'Avv. Sandro Stadler, Lugano,

diffida

chiunque ritenesse di essere erede del defunto Benda Ludwig, figlio di Salo e di Laura nata Goldmann, marito di Margot nata Odel; nato a Ruda (Germania) il 18 agosto 1890, cittadino olandese, già domiciliato a Lugano, deceduto a Lugano il 2 gennaio 1985 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida.

(A1260)

6900 Lugano, il 13 maggio 1985

Il pretore:
Avv. Sandro Patuzzo

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Europäische Reiseversicherungs AG, Basel

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1984		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:				Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	5 707 500.—			Aktien- oder Garantiekapital	2 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	69 003.—			Reservenfonds	1 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	1 016 451.—			Spezialreserven	100 000.—
Grundpfandtitel	1 430 000.—			Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Grundstücke	3 085 000.—			Prämienüberträge	2 272 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	174 335.—			Schwebende Schäden	4 623 000.—
Guthaben bei Banken	529 081.—			Übrige technische Rückstellungen	800 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	361 845.—			Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-				und Rückversicherungsverkehr	324 149.—
und Rückversicherungsverkehr	71 684.—			Übrige Passiven	1 138 090.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	2 748.—			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	375 812.—
Übrige Aktiven	185 404.—				
	12 633 051.—				12 633 051.—
	Fr.		Fr.		
Garantieverpflichtungen	141 000.—			Garantieverpflichtungen	141 000.—
Basel, den 6. Mai 1985				Europäische Reiseversicherungs AG	
				Hans Blaser	

American Express Bank (Switzerland) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 31. März 1985 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		44 992 926.90	Bankenkreditoren auf Sicht		74 269 161.45
Bankendebitoren auf Sicht		16 424 133.46	Bankenkreditoren auf Zeit		277 858 250.—
Bankendebitoren auf Zeit		437 446 774.70	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	187 093 750.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	292 774 280.81		Kreditoren auf Sicht		148 223 207.90
Wechsel und Geldmarktpapiere		43 016 621.82	Kreditoren auf Zeit		254 319 911.62
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		4 916 560.26	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	166 986 911.62	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		41 860 125.76	Depositen- und Einlagehefte		19 923 365.32
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		8 066 232.85	Kassensobligationen und Kassenscheine		35 867 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		142 414 237.60	Akzepte und Eigenwechsel		9 573 329.44
– davon mit hypothekarischer Deckung	564 668.60		Sonstige Passiven		31 441 876.80
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		36 360 000.—	Aktienkapital		44 000 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		87 869 284.56	Gesetzliche Reserven		3 000 000.—
Wertschriften		69 870 145.39	Andere Reserven		27 500 000.—
Sonstige Aktiven			Spezialreserven		7 000 000.—
		933 237 043.30	Gewinnvortrag		260 940.77
					933 237 043.30

Bank Audi (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1985		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		16 012 421.64	Bankenkreditoren auf Sicht		45 880 946.93
Bankendebitoren auf Sicht		140 551 461.86	Bankenkreditoren auf Zeit		195 554 922.35
Bankendebitoren auf Zeit		44 209 407.60	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	188 219 588.30	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	44 069 316.40		Kreditoren auf Sicht		127 345 675.34
Wechsel		1 866 115.95	Kreditoren auf Zeit		333 151.85
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		29 625 608.65	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	204 987.80	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		115 052 021.33	Depositenkonti		1 516 826.45
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 818 088.05	Kassasobligationen		165 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		48 551 733.58	Akzepte und Eigenwechsel		79 949.50
Kontokorrent-Kredite und Darlehen		1 506 804.10	Sonstige Passiven		15 108 032.35
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 067 909.50	Aktienkapital		20 000 000.—
Wertschriften		6 993 900.—	Ordentliche Reserven		1 500 000.—
– davon mit Rangrücktritt	225 100.—		Spezialreserven		2 945 000.—
Beteiligungen		5 489 659.35	Gewinnvortrag		7 315 626.84
Sonstige Aktiven		417 745 131.61			417 745 131.61

Chemical Bank New York
Zweigniederlassungen Zürich und Genf

Aktiven		Zwischenbilanz per 31. März 1985 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		47 644 446.—	2.1 Bankenkreditoren auf Sicht		64 111 676.74
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		32 152 213.90	2.1.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-		
1.2.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-			niederlassungen und Tochterbanken	63 469 628.05	
niederlassungen und Tochterbanken	27 816 287.52		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit		381 775 896.42
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		297 511 974.23	2.2.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	307 275 896.42	
1.3.1 – Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	240 254 681.80		2.2.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-		
1.3.2 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-			niederlassungen und Tochterbanken	49 959 101.27	
niederlassungen und Tochterbanken	171 586 515.92		2.3 Kreditoren auf Sicht		43 028 515.69
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		—	2.3.1 – Anteil anderer Tochtergesellschaften	—	
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		2.4 Kreditoren auf Zeit		154 738 500.—
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 543 728.92	2.4.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	101 683 500.—	
1.5.1 – Anteil anderer Tochtergesellschaften	132 194.44		2.6 Depositen- und Einlagehefte		68 719.60
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		6 041 267.98	2.7 Kassensobligationen		7 800 000.—
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	—		2.12 Sonstige Passiven		25 332 682.03
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		94 893 571.82	2.12.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-		
1.7.1 – Anteil anderer Tochtergesellschaften	—		niederlassungen und Tochterbanken	43 454.91	
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		74 651 908.34	2.14 Andere Reserven		1 255 100.—
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	1 484 699.93				
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen		10 000 000.—			
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		82 282 987.56			
1.11 Wertschriften		25 388 991.73			
1.15 Sonstige Aktiven					
1.15.1 – Anteil der Hauptbank, anderer Zweig-					
niederlassungen und Tochtergesellschaften	1 136 666.68				
1.18 Bilanzsumme		678 111 090.48	2.17 Bilanzsumme		678 111 090.48
Zusammenfassung Hauptbank, anderer Zweignieder-			Zusammenfassung Hauptbank, anderer Zweignieder-		
lassungen und Tochtergesellschaften			lassungen und Tochtergesellschaften		
(betrifft ausschliesslich die Ziffern 1.2.1, 1.3.2, 1.5.1,			(betrifft ausschliesslich die Ziffern 2.1.1, 2.2.2,		
1.7.1 und 1.15.1)			2.3.1 und 2.12.1)		
TotalAktiven		200 671 664.56	TotalPassiven		113 472 184.23
	Fr.			Fr.	

Banque Worms & Cie (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 mars 1985
(sans compte de pertes et profits)

Actifs	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Passifs
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		29 180 516.96	Engagements en banque à vue	35 035 772.35	
Avoirs en banque à vue		29 310 542.92	Engagements en banque à terme	297 924 135.—	
Avoirs en banque à terme		136 745 299.10	— dont engagements jusqu'à 90 jours	184 546 065.—	
— dont avoirs en banque à 90 jours	93 485 499.10		Créanciers à vue	27 034 391.73	
Effets de change et papiers monétaires		20 744 599.40	Créanciers à terme	3 343 174.60	
— dont réscriptions et bons du trésor	—		— dont créanciers jusqu'à 90 jours	—	
Comptes courants débiteurs en blanc		24 389 707.75	Autres passifs	26 325 837.10	
Comptes courants débiteurs gagés		14 157 503.99	Capital	55 500 000.—	
— dont garantis par hypothèque	811 093.—		Réserves légales	12 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		28 500 253.86	Autres réserves	2 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		100 103 293.26	Solde reporté de l'année précédente	3 914 756.25	
— dont garantis par hypothèque					
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	16 743 039.35				
Titres		2 600 000.—			
Participations permanentes		25 197 739.10			
Immeubles à l'usage de la banque		17 583 370.90			
Autres actifs		2 837 472.87			
Total du bilan		31 727 766.92			
		463 078 067.03	Total du bilan		463 078 067.03

Chase Manhattan Bank (Suisse), Geneva

Bilan intermédiaire au 25 mars 1985

Actif	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Passif
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		20 209 562.—	Engagements en banque à vue	80 227 102.—	
Avoirs en banque à vue		206 752 301.—	Engagements en banque à terme	283 182 315.—	
Avoirs en banque à terme		49 018 854.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	220 260 395.—	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	35 991 297.—		Créanciers à vue	151 984 310.—	
Effets de change et papiers monétaires		1 061 317.—	Créanciers à terme	14 784 852.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		17 030 722.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	7 934 843.—	
Comptes courants débiteurs gagés		49 265 809.—	Bons de caisse	18 500 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		72 409 114.—	Traites et acceptations	8 727 423.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		206 188 388.—	Autres passifs	40 988 254.—	
— dont garantis par hypothèque	7 307 678.—		Capital-actions	55 000 000.—	
Crédit en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		8 220 004.—	Réserve légale	3 595 000.—	
Titres		40 675 258.—	Compte de pertes et profits	48 831 417.—	
Immeuble à l'usage de la banque		11 757 514.—			
Autres actifs		23 231 830.—			
Total du bilan		705 820 673.—	Total du bilan		705 820 673.—

Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1985
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Passif
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		21 114 438.—	Engagements en banque à vue	7 449 366.64	
Avoirs en banque à vue		35 866 963.31	Engagements en banque à terme	407 926 979.68	
Avoirs en banque à terme		229 936 519.22	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	304 222 315.28	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	169 382 118.19		Créanciers à vue	50 893 457.72	
Effets de change et papiers monétaires		24 615 892.48	Créanciers à terme	5 811 213.70	
Comptes courants débiteurs en blanc		6 837 329.37	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	3 521 897.71	
Comptes courants débiteurs gagés		22 728 693.46	Comptes de dépôts	3 135 207.28	
— dont garantis par hypothèque	155 059.—		Obligations et bons de caisse	4 200 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		63 593 448.96	Autres passifs	42 365 474.80	
Avances et prêts à terme fixe gagés		54 269 678.94	Capital	33 000 000.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		25 536 898.89	Réserve légale	5 700 000.—	
Titres		75 411 093.75	Réserve spéciale	16 400 000.—	
Participations permanentes		120 000.—	Report à nouveau	363 172.86	
Immeuble à l'usage de la banque		6 200 000.—			
Autres actifs		11 013 916.30			
Total du bilan		577 244 872.68			
					577 244 872.68
					Fr.
			Engagements par crédits documentaires irrévocables	48 921 224.23	
			Engagements par avals, cautionnements et garanties	47 439 553.85	

Société Générale Alsacienne de Banque, Strasbourg
Succursales de Zurich et GenèveBilan au 31 mars 1985
(sans les comptes de pertes et profits)

Actifs	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Passifs
1.1 Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		57 973 694.15	2.1 Engagements en banque à vue	42 510 074.—	
1.2 Avoirs en banque à vue		31 623 731.85	2.1.1 — dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	2 379 475.69	
1.2.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	1 975 816.37		2.2 Engagements en banque à terme	1 044 063 006.65	
1.3 Avoirs en banque à terme		766 500 491.30	2.2.1 — dont les engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	576 653 691.67	
1.3.1 — dont les avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des banques affiliées	527 032 212.60		2.2.2 — dont jusqu'à 90 jours d'échéance	851 495 901.65	
1.3.2 — dont jusqu'à 90 jours d'échéance	626 353 230.20		2.3 Créanciers à vue	143 589 590.65	
1.4 Effets de change et papiers monétaires		34 458 994.60	2.4 Créanciers à terme	300 080 560.—	
1.4.1 — dont réscriptions et bons du trésor	—		2.4.1 — dont jusqu'à 90 jours d'échéance	229 657 731.75	
1.5 Comptes courants débiteurs en blanc		139 341 054.15	2.5 Livrets et carnets de dépôts	6 689 971.45	
1.6 Comptes courants débiteurs gagés		89 173 320.15	2.6 Obligations et bons de caisse	5 100 000.—	
1.6.1 — dont garantis par hypothèque	9 178 141.37		2.7 Acceptations et billets à ordre	9 665 114.45	
1.7 Avances et prêts à terme fixe en blanc		281 051 553.55	2.8 Autres passifs	45 665 056.80	
1.8 Avances et prêts à terme fixe gagés		183 205 922.35	2.9 Capital de dotation	35 000 000.—	
1.8.1 — dont garantis par hypothèque	1 892 062.—		2.10 Réserve légale	1 661 000.—	
1.9 Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		—	2.11 Autres réserves	900 000.—	
1.10 Titres		43 575 848.—			
1.11 Participations permanentes		84 060.85			
1.12 Immeuble à l'usage de la banque		2 000 000.—			
1.13 Autres immeubles		—			
1.14 Autres actifs		5 935 703.05			
Total du bilan		1 634 924 374.—	Total du bilan		1 634 924 374.—
Récapitulation des avoirs auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées uniquement les rubriques 1.2.1 et 1.3.1)		Fr.	Récapitulation des engagements auprès du siège principal, des autres succursales et des sociétés affiliées (sont concernées les rubriques 2.1.1 et 2.2.1)		Fr.
Total des actifs		529 008 028.97	Total des passifs		579 033 167.36

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung
über die Ausfuhrbeitragsansätze
für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 14. Mai 1985

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

In Art. 1 der Verordnung vom 14. Mai 1976 über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig für den Monat Juni 1985, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht Fr.
ex 0401.10	38.—	1102.12	—
0401.20	337.—	ex 1102.14	80.50
ex 0402.10	417.40	1701.20	22.20
ex 0402.10	226.40	1701.30	25.20
ex 0402.20	1037.70	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	153.50	1702.10	63.—
ex 0403.10	1176.—	1702.16	17.20
ex 0403.10	876.—	1702.18	17.60
ex 0403.12	620.20	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	80.50		

II

Diese Änderung tritt am 1. Juni 1985 in Kraft.

14. Mai 1985 Eidgenössisches Finanzdepartement:
O. Stich

Ordonnance
sur les taux des contributions à l'exportation
des produits agricoles de base

Modification du 14 mai 1985

Le Département fédéral des finances arrête:

I

A l'art. 1er de l'ordonnance du 14 mai 1976 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base, ces taux sont fixés comme il suit pour le mois de juin 1985:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif Fr.
ex 0401.10	38.—	1102.12	—
0401.20	337.—	ex 1102.14	80.50
ex 0402.10	417.40	1701.20	22.20
ex 0402.10	226.40	1701.30	25.20
ex 0402.20	1037.70	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	153.50	1702.10	63.—
ex 0403.10	1176.—	1702.16	17.20
ex 0403.10	876.—	1702.18	17.60
ex 0403.12	620.20	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	80.50		

II

La présente modification entre en vigueur le 1er juin 1985.

14 mai 1985 Département fédéral des finances:
O. Stich

Ordinanza
sulle aliquote dei contributi all'esportazione
dei prodotti agricoli di base

Modificazione del 14 maggio 1985

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

Nell'art. 1 dell'ordinanza del 14 maggio 1976 sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, tali aliquote - valide per il mese di giugno 1985 - sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo Fr.
ex 0401.10	38.—	1102.12	—
0401.20	337.—	ex 1102.14	80.50
ex 0402.10	417.40	1701.20	22.20
ex 0402.10	226.40	1701.30	25.20
ex 0402.20	1037.70	1701.40/50	27.30
ex 0402.30	153.50	1702.10	63.—
ex 0403.10	1176.—	1702.16	17.20
ex 0403.10	876.—	1702.18	17.60
ex 0403.12	620.20	1702.20	22.20
		1702.30	13.20
0405.20	215.20		
0405.22	70.30	ex 1703.10	63.—
		ex 1703.10	12.60
1101.10	80.50		

II

La presente modificazione entra in vigore il 1° giugno 1985.

14 maggio 1985 Dipartimento federale delle finanze:
O. Stich

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Wimmis, Eidg. Pulverfabrik; Fabrikationsanlagen

Das Projekt umfasst: Fabrikationsanlage über 5 Sektoren, bestehend aus insgesamt 6 Neubauten, 7 Umbauten, 1000 m³ Rohrbrücken sowie 200 m³ Kabelgraben.

Die Anlage wird in Arbeitslose aufgeteilt und gestaffelt vergeben.

Voraussichtliche Ausgabe der Offertformulare:
Voraussichtlicher Baubeginn:

Los A

August 1985
Oktober 1985

Los B

Januar 1986
März 1986

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen, vorbehaltlich der Genehmigung durch die Eidg. Räte, folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	BKP	Arbeitsgattung
201	Baugrubenaushub	236	Allgemeine Schwachstromanlagen
211	Baumeisterarbeiten	241	Brennstofftanks, Olzuleitung
213	Montagebau in Stahl	242	Wärmeerzeugung
214	Montagebau in Holz	243	Heizungsanlage
215	Montagebau als Leichtkonstruktion	244	Lüftungsanlagen
224	Bedachungen, Steildächer	25	Allgemeine Sanitäranlagen
225	Spezielle Dichtungen und Dämmungen	248	Isolierungen Heizung/Sanitär
231	Zentrale Starkstromanlagen	255	
232	Starkstrominstallationen	272	Metallbauarbeiten (Schlosser)
232.1	Schalttafeln	285	Malereien
233	Leuchten- und Lampenlieferung	411	Baumeisterarbeiten (Fundamente, Kabelgraben und -kanäle)
235	Telefonanlagen inkl. Telefon A	413	Montagebau in Stahl (Rohrbrücken)

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 15. Juni 1985 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt gestaffelt ab vorstehend aufgeführten Daten.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 219)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 4 Zürich

Au SG

Objekt: Zollamt Neufeld

- Vergrößerung des Betriebsgebäudes
- Umbau der Grenzwachkabinen
- Erweiterung des Zollhofes Einfuhr
- Strassenüberdachung
- Ausbau des Kellergeschosses Danzas

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsbeginn	Fertigstellung
213	Montagebau in Metall inkl. Schlosserarbeiten und Plexiglas-Tonnen-gewölbe	August 1985	Ende September 1985
231	Zentrale Starkstrom-anlage	August 1985	Ende September 1985
232	Starkstrominstalla-tionen	August 1985	Ende September 1985
235	Telefonanlagen	August 1985	Ende September 1985
236	Übrige Schwachstrom-anlagen	August 1985	Ende September 1985
453	Platzbeleuchtung - Elektroanlagen	August 1985	Ende September 1985

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 14. Juni 1985 schriftlich dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu melden, und zwar unter Angabe des Objektes und der Arbeitsgattung. Anschliessend erfolgt der Versand der Offertformulare.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Die Angebote müssen bis am 12. Juli 1985 in einem verschlossenen Umschlag dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, abgeliefert oder spätestens an diesem Tag der Post übergeben werden (Postfach, 8023 Zürich).

Die Umschläge müssen neben der Empfängeradresse noch unbedingt mit dem Objekt und der Arbeitsgattung klar und deutlich angeschrieben sein.

Offertöffnung am Sitz des Amtes für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, am 16. Juli 1985: Montagebau in Metall um 14 Uhr, Elektroanlagen um 15 Uhr. (M 229)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten

Baukreis 4 Zürich

Mels, Ausbau Waffenplatz Mels

Objekt: Neubau Prüfung und Kontrolle Zeughaus Mels

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

BKP	Arbeitsgattung	Montage der Tore
221	Falttore	ca. Herbst 1985

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 31. Mai 1985 schriftlich dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu melden. Anschliessend erfolgt der Versand der Offertformulare.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.

Die Angebote müssen bis am 13. Juni 1985 in einem verschlossenen Umschlag dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, abgeliefert oder spätestens an diesem Tag der Post übergeben werden (Postfach, 8023 Zürich). Die Umschläge müssen neben der Empfängeradresse unbedingt noch mit dem Objekt und der Arbeitsgattung klar und deutlich angeschrieben sein.

Offertöffnung am Sitz des Amtes für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, 8006 Zürich, am 18. Juni 1985, um 14 Uhr. (M 230)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales

Arrondissement 1, Lausanne

Grangeneuve-Posieux FR

Bât. G - réfectoire-conférences-appartements.

Remplacement de l'étanchéité de la toiture plate.

Les travaux suivants seront adjudés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
224	Couverture	Etanchéité toiture plate	. 470 m ²	Mi-juin 1985	Mi-juillet 1985

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement 1, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au lundi 3 juin 1985, en indiquant:

- la désignation du lieu
- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 226)

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe

Hochbauabteilung

Nachstehende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Zürich Wiedikon, Seebahnstrasse 89

Umbauen für ATECO, Störungsdienst, Schutzräume

Submission über:

221 Fenster in Holz/Metall

23 Elektroanlagen

(es kommen nur Unternehmer mit Tel. Konz. A in Frage)

245 Klima- und Lüftungsanlagen

273 Schreinerarbeiten

281 Doppelbodenkonstruktionen

283 Deckenverkleidungen in Holz und Metall

285 Malerarbeiten

Interessenten werden gebeten, sich bis 14. Juni 1985 schriftlich zu bewerben bei Architekturbüro Martin Felix, Postfach, 5610 Wohlen.

Der Versand der Unterlagen erfolgt ab ca. 19. Juli 1985. Der Bewerbung ist ein frankiertes Retourkuvert beizulegen.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Bewerbung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten bekannt zu geben.

Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 227)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Zürich HB, Aufnahmegebäude, Buffetsanierung
Baumeisterarbeiten in Hallenunterkellerung Ost

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 22. Mai 1985, beim Architekturbüro H. Spig & T. Kask, Buchzelgstrasse 65, 8053 Zürich, von 9 bis 12 Uhr. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Buffetkeller/Baumeisterarbeiten» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Montag, 3. Juni 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis am 3. September 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 5. Juni 1985, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgesäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung der Unternehmervverbände Zutritt. (M 231)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Bauabteilung Kreis III

Zürich HB, Aufnahmegebäude, Buffetsanierung
Sanitäre Anlagen in Hallenunterkellerung Ost

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 22. Mai 1985, beim Ing. Büro Bosch AG, Zürcherstrasse 42, 8104 Unterengstringen, von 10 bis 12 Uhr. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Buffetkeller/Sanitäre Installationen» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Montag, 3. Juni 1985, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis am 3. September 1985 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 5. Juni 1985, 10.45 Uhr, im Verwaltungsgesäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitung der Unternehmervverbände Zutritt. (M 232)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du 1er arrondissement

Gare de Payerne

Reconstruction du quai militaire.

Ces travaux comprennent environ:

180 m³ de couvertures en pierre à reposer, ainsi que la fourniture et pose de 140 t d'enrobé pour la réfection de la place du quai.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission, en téléphonant au bureau de la 4e section de la voie, Gare 1c, 1700 Fribourg, tél. 037 22 80 33.

Les plans seront remis aux entrepreneurs lors de la visite des lieux.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 7 juin 1985 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Gare de Payerne, quai militaire». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1985.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 11 juin 1985, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, bureau no 39, avenue de la Gare 43, à Lausanne (2e étage).

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le vendredi 24 mai 1985. Rendez-vous à 9 h. 30, sur le quai 1, en gare de Payerne. (M 221)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione delle centrali elettriche della Direzione generale

Cantone del Ticino

Luogo: Montagnola (Piano Scariolo)

Oggetto: Stazione di sezionamento 66 kV

Termine d'iscrizione: 7 giugno 1985.

Lavori di scavo, canalizzazioni, muratura e calcestruzzo armato.

Volume fabbricato: ca 500 m³

Sopralluogo obbligatorio al 14 giugno 1985, appuntamento alle ore 10, alla sottocentrale FFS Melide.

Piani e capitolati come pure i formulari d'offerta sono ostensibili presso la Divisione delle centrali elettriche FFS, Schwarztörstrasse 59, 3030 Berna (Tel. 031 60 24 39). Rilascio dei piani contro assegno di fr. 20.-. L'importo non viene restituito.

Le offerte con la dicitura «Stazione di sezionamento 66 kV Piano Scariolo» sono da inviare in busta chiusa alla Divisione delle centrali elettriche FFS, Schwarztörstrasse 59, 3030 Berna, entro il 27 giugno 1985 (timbro postale). Esse restano vincolanti fino al 1° agosto 1985.

Apertura delle offerte il 1° luglio 1985, alle ore 14, nella sala n. 364 del palazzo di servizio FFS, Schwarztörstrasse 59, a Berna. Alla riunione possono partecipare gli offerenti e i delegati dell'Associazione degli impresari. (M 222)

Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1984

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1984 (57. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Couvertures pour «La Vie économique» 1984

Les couvertures pour l'édition de 1984 (57e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

GATT Code des normes: Notification 85.80

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>JAPON</u>
2. Organisme responsable: Division des normes pour les matériaux, Département des normes, Office des sciences et de la technologie industrielles du Ministère du commerce extérieur et de l'industrie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐ , 2.6.1 ☐ , 7.3.2 ☒ , 7.4.1 ☐ , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Eléments d'armatures en acier pour toits en terrasse (JIS A6514) (NCCD: 73.21)
5. Intitulé: Addition d'un produit à la liste des produits visés par le système de Label dit des Normes Industrielles japonaises (ci-après dénommé Système de Label JIS)
6. Teneur: Assujettir au Système de label JIS les éléments d'armatures en acier pour toits en terrasse.
7. Objectif et justification: Garantir la qualité
8. Documents pertinents: Le texte de base est la Loi japonaise sur la normalisation industrielle
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: A déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: 23 juin 1985
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 85.81

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>
2. Organisme responsable: Office national de protection de la main-d'œuvre
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 ☐ , 2.6.1 ☒ , 7.3.2 ☐ , 7.4.1 ☐ , autres:
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Palans pour le bâtiment (position 84.22 de la NCCD)
5. Intitulé: Décision de l'Office national de protection de la main-d'œuvre concernant l'inspection préalable à des fins de sécurité des palans destinés au lavage et au déplacement de matériaux pour l'industrie du bâtiment (n'existe qu'en finnois, une page)
6. Teneur: Le projet prévoit que les palans destinés à l'industrie du bâtiment doivent être homologués avant d'être utilisés en Finlande. Les demandes d'essais sont à adresser à l'Office national de protection de la main-d'œuvre. Les palans pour le bâtiment doivent être marqués de l'homologation. Ce projet ne concerne pas les palans qui relèvent de la Décision du Ministère du commerce et de l'industrie relative aux monte-charge électriques (lois et règlements de la Finlande 386/74) ou de la Résolution du Conseil d'Etat sur les palans destinés à l'industrie du bâtiment et servant à monter les personnes (lois et règlements de la Finlande 982/80).
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents: Le projet sera publié au Journal officiel de la Finlande.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 11 avril 1985; 1er janvier 1986
10. Date limite pour la présentation des observations: -
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Rhätische Werke für Elektrizität AG, Thusis Elim AG, Thusis

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, 3. Juni 1985, 11 Uhr, im Gasthof zur Bünde, in Jenins.

Traktanden:

I. 65. Generalversammlung RW

1. Entgegennahme des Berichtes über das am 31. Dezember 1984 abgelaufene Geschäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung; Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1985.

II. 18. Generalversammlung Eilm

1. Entgegennahme des Berichtes über das am 31. Dezember 1984 abgelaufene Geschäftsjahr sowie des Berichtes der Kontrollstelle; Abnahme der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung; Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1985.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Titel wenigstens 5 Tage vor dem Versammlungstermin auf dem Büro der Gesellschaft in Thusis oder bei einer der nachstehend genannten Stellen zu hinterlegen:

Motor-Columbus AG, Baden
Schweiz. Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft, Basel
Bankhaus A. Sarasin & Cie., Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich

Sie erhalten dagegen eine auf den Namen lautende Zutrittskarte. Am Versammlungstag werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Der Jahresbericht mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung auf 31. Dezember 1984, der Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen innert der gesetzlichen Frist auf dem Büro der Gesellschaft in Thusis und an den vorgenannten Stellen zur Einsicht der Aktionäre auf.

Diejenigen Aktionäre, welche sich gemäss Art. 11 der Statuten an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, haben ihre Zutrittskarte mit einer schriftlichen Vollmacht zu versehen. Die Vertretung eines Aktionärs kann nur durch einen anderen Aktionär erfolgen.

Thusis, den 23. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Kurzentrum Rheinfelden AG, Rheinfelden

Einladung zur 15. Generalversammlung

der Kurzentrum Rheinfelden AG, Montag, 3. Juni 1985, 17.30 Uhr, im Casino Rheinfelden, Kurbrunnen-Saal.

Traktanden:

1. Abnahme des Protokolls der 14. ordentlichen Generalversammlung.
2. Berichte:
Geschäftsbericht 1984 und Bericht zur Jahresrechnung 1984;
Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlüsse:
Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Gewinnverrechnung;
Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen:
Kontrollstelle für die Amtsdauer von 1 Jahr.
5. Orientierungen.
6. Verschiedenes.

Die bis am 30. April registrierten Namenaktionäre erhalten die Einladung mit Eintrittskarte, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle per 20. Mai 1985 zugestellt.

Kurzentrum Rheinfelden AG
Dr. W. Dober R. Molinari

Aktiengesellschaft für billige Wohnungen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 20. Juni 1985, 11 Uhr, bei Bernhard v. Grafenried & Cie., Bundesgasse 28, 3011 Bern.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht.
3. Jahresrechnung.
4. Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen.
6. Unvorhergesehenes.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht des Revisors liegen ab 31. Mai 1985 beim Verwaltungsbüro Bernhard v. Grafenried & Cie., Bundesgasse 28, Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Bern, den 15. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Hausmann AG, Schweizerisches Medizinal- und Sanitätsgeschäft, St. Gallen

Einladung zur 86. ordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, 12. Juni 1985, 17.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bahnhofplatz, Zürich.

Traktanden:

1. Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes 1984; Bericht der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Wahlen.

Stimmkarten für die Generalversammlung können von der Hausmann AG, Marktgasse 11, 9001 St. Gallen, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. An der Versammlung selbst werden keine Stimmkarten ausgestellt.

St. Gallen, den 18. April 1985

Der Verwaltungsrat

Econ Verwaltungs AG, Zürich

Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, 18. Juni 1985, 11 Uhr, im Konferenzzimmer der TUAG Treuhand- und Unternehmensberatungs AG, Forchstrasse 34, 8008 Zürich.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Gewinn- und Verlustrechnung über das 15. Geschäftsjahr sowie der Bilanz per 31. Dezember 1984; Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung betreffend die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Beschlussfassung betreffend die Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Wahlen:
4.1 des Verwaltungsrates;
4.2 der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag des Verwaltungsrates betreffend die Gewinnverteilung liegen am Sitz der Gesellschaft, Gartenstrasse 10, 8002 Zürich, auf. Inhaberaktionäre können ihre Stimmrechtsausweise daselbst gegen Nachweis ihres Aktienbesitzes bis 14. Juni 1985 beziehen.

Zürich, den 23. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Geschäftshaus Seilbahn AG, Zürich (vormals Zürichbergbahn-Gesellschaft AG)

Einladung zur 103. Generalversammlung

auf Donnerstag, den 13. Juni 1985, 11 Uhr, ins Restaurant «Urania», 1. Stock, Uraniastrasse 9, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1984.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1984.
3. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien und generelle Statutenrevision.
8. Verschiedenes.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1984, der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates zu Traktandum 7, mit dem vorgeschlagenen neuen Wortlaut der Statuten, liegen ab dem 28. Mai 1985 am Sitz der Gesellschaft, c/o Löwenbräu Zürich AG, Zürich, zur Einsicht durch die sich rechtmässig über ihren Aktienbesitz ausweisen- den Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis über den Besitz von Aktien und deren Hinterlegung, bzw. gegen Hinterlegung der Aktien bei der Gesellschaft bis zum 11. Juni 1985 durch das Büro der Gesellschaft, bei der Löwenbräu Zürich AG, Limmatstrasse 264, 8005 Zürich (Postadresse: Postfach 6739, 8023 Zürich), bezogen werden.

Zürich, den 20. Mai 1985

Geschäftshaus Seilbahn AG
Der Verwaltungsrat

Bergbahn Weissenstein AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 4. Juni 1985, 14.15 Uhr, im Kurhaus Weissenstein.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1984; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Verwendung des Reingewinns;
Abgabe von zwei Freikarten je Aktie gegen Coupon Nr. 34.
4. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1985.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisorenbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates liegen am Sitz der Gesellschaft in Solothurn (Westbahnhofstrasse 8) ab 24. Mai 1985 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung und der Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 24. Mai bis 4. Juni 1985 beim obengenannten Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden. Das Sekretariat ist jeweils von 9 bis 12 Uhr geöffnet. An der Generalversammlung selbst, im Kurhaus Weissenstein, können keine Eintrittskarten mehr abgegeben werden.

Die Eintrittskarten berechtigen am 4. Juni 1985 zur freien Fahrt mit der Sesselbahn von Oberdorf auf den Weissenstein und zurück.

Solothurn, im Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg AG Zweisimmen

Ordentliche Hauptversammlung

Samstag, den 8. Juni 1985, 14.15 Uhr, im Gemeindesaal Zweisimmen.

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Abnahme der Erfolgsrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes 1984.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Ersatzwahlen.
6. Orientierungen.
7. Verschiedenes.

Das Stimmmaterial kann am 8. Juni 1985, ab 13.30 Uhr, gegen Vorweisung der Aktien oder durch Vorlage von Depotbescheinigungen über den Aktienbesitz im Gemeindesaal Zweisimmen bezogen werden.

Die Jahresrechnung und die diesbezüglichen Anträge des Verwaltungsrates können ab 30. Mai 1985 am Sitz der Gesellschaft, bei der Amtersparniskasse Obersimmental, Zweisimmen, von den Aktionären eingesehen oder bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

Prospekt



«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Kapitalerhöhung 1985

Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 104 200 000.– auf Fr. 120 000 000.– und Erhöhung des Partizipationskapitals von Fr. 30 000 000.– auf Fr. 33 000 000.–

Bezugsfrist: 28. Mai bis 7. Juni 1985, mittags

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 14. Mai 1985 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von Fr. 104 200 000.– auf Fr. 120 000 000.– und das Partizipationskapital von Fr. 30 000 000.– auf Fr. 33 000 000.– zu erhöhen. Ferner hat die Generalversammlung den Verwaltungsrat ermächtigt, unter Ausschluss des Bezugsrechtes in einem späteren Zeitpunkt zusätzliche Partizipationscheine im Nennwert von insgesamt höchstens Fr. 2 000 000.– auszugeben.

Die Erhöhung des Grundkapitals erfolgt durch Ausgabe von 21 600 neuen Aktien von je Fr. 500.– Nennwert und 10 000 neuen Inhaberkarten von je Fr. 500.– Nennwert. Zwei in Zürich domizilierte Institute haben alle 31 600 neuen Aktien gezeichnet und zum vollen Nennwert einbezahlt. Von den neuen Aktien werden 15 840 Aktien den bisherigen Namenaktionären und 5000 Inhaberkarten den bisherigen Inhaberkarten und den Inhabern von Obligationen der 5% Wandelanleihe 1982–90 zu den auf der letzten Seite dieses Prospektes genannten Bedingungen zum Bezug angeboten.

Die Erhöhung des Partizipationskapitals erfolgt durch Ausgabe von 60 000 neuen Partizipationscheinen von je Fr. 50.– Nennwert, Nummern 600 001–660 000. Die 60 000 neuen Partizipationscheine werden den bisherigen Inhabern von Partizipationscheinen zu den auf der letzten Seite dieses Prospektes genannten Bedingungen zur Zeichnung angeboten.

Alle 31 600 neu ausgegebenen Aktien und alle 60 000 neu ausgegebenen Partizipationscheine sind ab 1. Januar 1985 dividendenberechtigt. Die neuen Aktien und Partizipationscheine sind mit Coupons Nr. 41 und ff. versehen, dagegen werden die neuen Aktien infolge Einführung von couponlosen Zertifikaten nicht mehr mit Coupons versehen sein. Für die Geltendmachung sämtlicher Rechte aus der Aktienaktie ist künftig der Eintrag im Aktienregister der Gesellschaft massgebend. Die Dividendenzahlungen werden mittels Dividendenanweisungen erfolgen.

Die Kotierung der neuen Titel an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird beantragt werden.

Als Folge des Beschlusses der Generalversammlung, unmittelbar anschliessend an die Kapitalerhöhung sämtliche Aktien von je Fr. 500.– Nennwert (einschliesslich der aus der Kapitalerhöhung hervorgehenden Stücke) in Aktien von je Fr. 100.– Nennwert zu zerlegen, erfolgt die Abgabe der neuen Titel bereits in Form von zerlegten Aktien. Die bisherigen Aktien von je Fr. 500.– Nennwert gelten bis zum Umtausch als Zertifikate über 5 Aktien von je Fr. 100.– Nennwert.

Der gesamte Erlös aus der Emission von Aktien und Partizipationscheinen fliesst der Gesellschaft zu und dient zur Verstärkung der eigenen Mittel sowie als Basis für die zu erwartende weitere Ausdehnung der Geschäftstätigkeit.

Statutarische Bestimmungen

Die Jahresrechnung der Gesellschaft wird auf den 31. Dezember abgeschlossen. Für die Gewinnverteilung gelten folgende Grundsätze:

- vom Reingewinn des Rechnungsjahres unter Einschluss des Saldoportrages aus dem Vorjahr sind zunächst mindestens zehn Prozent dem gesetzlichen Reservefonds zuzuführen, bis er die Summe von Grund- und Partizipationskapital erreicht hat;
- sodann ist den Aktionären und Inhabern von Partizipationscheinen eine Dividende bis auf fünf Prozent des Grund- und des Partizipationskapitals auszurichten;
- über den verbleibenden Betrag verfügt die Generalversammlung auf Antrag des Verwaltungsrates. Beschliesst sie eine fünf Prozent übersteigende Dividende, so hat der Verwaltungsrat Anspruch auf eine Tantieme von höchstens zwei Prozent des Mehrdividendenbetrages.

Die Bekanntmachungen an die Aktionäre und an die Inhaber von Partizipationscheinen erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung auf den Plätzen Zürich, Basel und Genf.

Dividenden

Für die letzten 5 Geschäftsjahre hat die Gesellschaft auf jede Aktie im Nennwert von Fr. 500.– und auf jeden Partizipationschein im Nennwert von Fr. 50.– folgende Bruttodividenden ausgeschüttet:

	1980	1981	1982	1983	1984
je Aktie	220.–	220.–	240.–	240.–	240.–
je Partizipationschein	22.–	22.–	24.–	24.–	24.–

Die Dividendenzahlungen erfolgen spesenfrei, jedoch unter Abzug der eidgenössischen Quellensteuer, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Kreditanstalt, des Schweizerischen Bankvereins, der Schweizerischen Bankgesellschaft, der Bank Leu AG sowie am Sitz der Gesellschaft in Zürich.

«Zürich»-Gruppe

Der «Zürich»-Versicherungs-Gesellschaft waren Ende 1984¹ folgende Versicherungsgesellschaften angeschlossen:

		Aktienkapital	Bilanzsumme	Bruttoprämie
Vita, Zürich	sFr.	30 000 000	9 037 692 000	1 552 176 000
Alpina, Zürich	sFr.	18 000 000	577 200 000	340 205 000
Turegum, Zürich	sFr.	22 000 000	710 000 000	184 508 000
Altstadt, Zürich	sFr.	10 000 000	129 947 000	91 584 000
Agrippina Versicherung, Köln	DM	82 000 000	1 220 000 000	688 034 000
Agrippina Rück, Köln	DM	4 800 000	525 138 000	266 802 000
Agrippina Leben, Köln	DM	9 800 000	1 815 500 000	204 732 000
Patria, Köln	DM	4 000 000	47 000 000	64 003 000
Agrippina-Zürich, Köln	DM	2 000 000	27 600 000	24 898 000
Deutsche Allgemeine, Frankfurt	DM	10 000 000	72 300 000	85 576 000
Zürich Kaution, Frankfurt	DM	5 000 000	16 280 000	16 286 000
Zürich Kosmos, Wien	S	120 000 000	2 804 000 000	1 373 686 000
Zürich Life, Portsmouth	£	5 000 000	79 788 000	38 404 000
Bedford General, Portsmouth	£	400 000	840 000	939 000
Hispania, Barcelona	Ptas.	144 000 000	7 719 000 000	4 346 522 000
Danubio, Rom	Lit.	7 000 000 000	85 095 259 000	47 634 112 000
Abri, Paris	FFr.	6 000 000	325 000 000	120 593 000
Métropole, Lissabon	Esc.	118 500 000	2 001 344 000	1 532 589 000
American Guarantee, Schaumburg IL	US-\$	2 350 000	122 725 000	59 476 000
American Zurich, Schaumburg IL	US-\$	2 500 000	23 804 000	4 847 000
Zurich American of Illinois, Schaumburg IL	US-\$	1 250 000	17 395 000	5 255 000
Zurich American Life, Schaumburg IL	US-\$	1 330 000	27 566 000	4 207 000
Empire Fire and Marine, Omaha	US-\$	2 906 832	97 923 000	54 783 000
Empire Indemnity, Omaha	US-\$	1 500 000	6 833 000	7 018 000
Universal Underwriters Ins., Kansas City	US-\$	6 648 200	298 423 000	175 405 000
Universal Underwriters Life, Kansas City	US-\$	1 500 000	49 949 000	37 067 000
Zurich Reinsurance, New York	US-\$	2 607 000	19 624 000	8 535 000
Fidelity and Deposit, Baltimore ²	US-\$	5 000 000	283 174 000	145 199 000
Zurich International, Hamilton, Bermuda	US-\$	7 000 000	54 140 000	10 403 000
Zurich Life of Canada, Toronto	can. \$	200 040	207 660 000	74 730 000
Zurich Australian Insurance, Sydney	A-\$	4 000 000	85 221 000	55 868 000
Zurich Australian Life, Sydney	A-\$	1 000 000	216 140 000	56 026 000
Garantie Générale Marocaine, Casablanca ²	DH	2 800 000	181 000 000	56 271 000
African International Insurances, Nairobi ²	ken. Sh.	5 000 000	21 000 000	23 156 000

¹ Sofern bei einzelnen Gesellschaften der Rechnungsabschluss noch nicht vorlag, sind Schätzungen eingesetzt worden.

² Beteiligung der «Zürich» 50%.

Keine dieser Gesellschaften hat Obligationenanleihen ausstehend.

Angaben über die Gesellschaft

Firma, Sitz und Deuer Die «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft ist eine Aktiengesellschaft, die aus dem am 16. November 1872 gegründeten «Versicherungs-Verein» hervorgegangen ist und am 16. Juli 1884 unter der Firma «Transport- und Unfall-Versicherungs-Aktiengesellschaft „Zürich“» im Handelsregister eingetragen wurde. Die Gesellschaft hat ihren Sitz in Zürich und unterhält Zweigniederlassungen im In- und Ausland. Ihre Dauer ist unbestimmt.

Zweck Der Zweck der Gesellschaft umfasst den Betrieb von Unfall-, Haftpflicht- und Sachschadenversicherungen sowie die Beteiligung an Versicherungsunternehmen; die Gesellschaft kann auch andere Versicherungen, einschliesslich der Rückversicherung, betreiben.

Grundkapital Nach Durchführung der Kapitalerhöhung beträgt das Grundkapital Fr. 120 000 000.–; es ist nach der Zerlegung sämtlicher Aktien eingeteilt in 900 000 Aktienaktien und 300 000 Inhaberkarten im Nennwert von je Fr. 100.–. Von den Inhaberkarten sind gegenwärtig 4770 Titel im Nennwert von je Fr. 100.– zur Sicherstellung der Wandelrechte der 5%-Anleihe 1982–90 hinterlegt. Sämtliche Aktien sind voll einbezahlt. Jeder Namen- und jeder Inhaberkarte kommt in den Generalversammlungen eine Stimme zu.

Gemäss Art. 3 der Gesellschaftsstatuten kann der Verwaltungsrat die Übertragung von Namenaktien ohne Angabe von Gründen verweigern.

Partizipationskapital Das Partizipationskapital darf das Grundkapital nicht übersteigen. Es beträgt gegenwärtig Fr. 30 000 000.– und ist eingeteilt in 600 000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Partizipationscheine von je Fr. 50.– Nennwert.

Die Generalversammlung vom 14. Mai 1985 hat beschlossen, weitere 60 000 Partizipationscheine auszugeben, so dass sich das Partizipationskapital nach erfolgter Ausgabe auf Fr. 33 000 000.–, eingeteilt in 660 000 Partizipationscheine von je Fr. 50.– Nennwert, belaufen wird. Im weiteren hat die Generalversammlung vom 14. Mai 1985 den Verwaltungsrat ermächtigt, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre, der Inhaber von Partizipationscheinen und der Wandelobligationäre zusätzliche Partizipationscheine im Nennwert von insgesamt höchstens Fr. 2 000 000.– auszugeben, welche für den Erwerb von Beteiligungen oder andere im Interesse der Gesellschaft liegende Transaktionen bestimmt sind.

Reserven Die offenen Reserven der Gesellschaft einschliesslich Saldoportrag setzen sich per 31. Dezember 1984 nach Gewinnverteilung wie folgt zusammen:

	Fr.
Gesetzliche Reserve	134 200 000
Spezialreserve	1 071 534 000
Reserve für Liegenschaften- und Hypothekenbesitz	15 000 000
Reserve für Kurs- und Wertschwankungen	65 000 000
Gewinnvortrag aus 1984	7 868 661
Total	1 293 602 661

Obligationenschuld Die Gesellschaft hat im Juni 1982 eine 5% Wandelanleihe 1982–90 von Fr. 120 618 000.– ausgeben. Gegenwärtig sind noch Fr. 8 586 000.– ausstehend.

Verwaltungsrat Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus mindestens sieben Mitgliedern und setzt sich gegenwärtig wie folgt zusammen:

Fritz Gerber, Präsident	Bruno de Kalbermatten
Dr. Peter Hefti, Vizepräsident	Franz Luterbacher
Emanuel Meyer	Markus Kündig
Henry C. M. Bodmer	Yves Ultramare
Prof. Dr. Peter Böckli	

Generaldirektion Dr. Heinz Portmann (Vorsitz), Hans Dennler, Hans-Peter Karlen, Dr. Charles Wyniger, Rolf F. Hüppi (stv.), Heinrich Wirth (stv.), Dr. Klaus W. Herren (Generalsekretär).

Kontrollstelle Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zürich

Erfolgsrechnung für das Geschäftsjahr 1984

Aufwand	Fr.	Fr.	Ertrag	Fr.	Fr.
Versicherungs-technischer Aufwand			Versicherungs-technischer Ertrag		
Bezahlte Schäden	3 078 311 753		Prämieinnahmen	4 547 468 011	
abzüglich Anteil der Rück- und Mitversicherer an den bezahlten Schäden	257 267 731	2 821 044 022	abzüglich Prämien an Rück- und Mitversicherer	380 254 395	4 167 213 616
Zunahme der Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten	703 302 990		Zunahme des Prämienübertrages und der übrigen versicherungstechnischen Rückstellungen	23 698 655	
Anteil der Rück- und Mitversicherer an der Veränderung der Rückstellung für nicht erledigte Schäden	197 983 495	505 319 495	Anteil der Rück- und Mitversicherer an der Veränderung des Prämienübertrages	21 436 358	2 262 297
Schadensaufwand für eigene Rechnung	3 326 363 517		Verdiente Prämien für eigene Rechnung	4 164 951 319	
Überschussbeteiligungen und Vergütungen an Kunden	77 242 248		Policegebühren und übrige Einnahmen	17 506 456	
Kosten für Geschäftsaufbringung, Schadenbehandlung und übrige Verwaltung	1 326 433 705		Übriger Ertrag		
abzüglich Kostenanteil der Rück- und Mitversicherer	84 781 850	1 241 651 855	Ertrag aus Kapitalanlagen	692 226 757	
Übriger Aufwand			Total Ertrag	4 874 684 532	
Steuern		59 444 028	Total Aufwand	4 762 685 483	
Personalfürsorge und Gemeinnützigkeit		52 483 907	Reingewinn	111 999 049	
Abschreibungen und übrige Ausgaben		5 499 928			
Total Aufwand		4 762 685 483			

Bilanz per 31. Dezember 1984
(vor Gewinnverteilung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Kasse, Postcheck, Banken	173 551 066		Versicherungstechnische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Guthaben bei Agenten, Versicherungsnehmern, ausländischen Filialen	1 070 046 933		Prämienüberträge	1 999 382 787	
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften	150 123 663		Rückstellungen für nicht erledigte Schäden und für Renten	6 170 130 640	
Debitoren und andere Aktiven	214 631 972		Übrige versicherungstechnische Rückstellungen	187 543 000	
Obligationen und Darlehen	6 369 888 789		Verpflichtungen gegenüber Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften	55 412 560	
Aktien	759 331 162		Prämien-Vorauszahlungen und übrige Kreditoren	489 171 748	
Hypothekarische Anlagen	241 600 387		5% Wandelanleihe 1982-1990	9 135 000	
Liegenschaften	1 000 650 000		Andere Passiven	279 277 000	
Beteiligungen an Versicherungsgesellschaften	701 694 688		Aktienkapital	104 200 000	
			Partizipationskapital	30 000 000	
			Gesetzliche Reserve	134 200 000	
			Spezialreserve	1 023 534 000	
			Reserve für Liegenschaften- und Hypothekenbesitz	15 000 000	
			Reserve für Kurs- und Valutaschwankungen	65 000 000	
			Gewinnvortrag aus 1983	7 532 876	
			Reingewinn 1984	111 999 049	119 531 925
Total	10 681 518 660		Total	10 681 518 660	

Bericht der Kontrollstelle

An die Generalversammlung der Aktionäre der «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Als Kontrollstelle Ihrer Gesellschaft haben wir die auf den 31. Dezember 1984 abgeschlossene Jahresrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Wir stellen fest, dass

- die Bilanz und die Erfolgsrechnung mit der Buchhaltung übereinstimmen,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss geführt ist,
- bei der Darstellung der Vermögenslage und des Geschäftsergebnisses die gesetzlichen Bewertungsgrundsätze sowie die Vorschriften der Statuten eingehalten sind.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung beantragen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Ferner bestätigen wir, dass der Vorschlag des Verwaltungsrates über die Gewinnverwendung Gesetz und Statuten entspricht.

Zürich, den 17. April 1985

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Prof. Dr. C. Helbling R. Streuli
dipl. Buchexperten

Zeichnungs- und Bezugsangebot

79 200 neue Namenaktien und 25 000 neue Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 100.– sowie 60 000 neue Partizipationsscheine im Nennwert von je Fr. 50.– werden den Aktionären, den Inhabern von 5% Wandelobligationen 1982-90 und den Inhabern von Partizipationsscheinen der Gesellschaft in der Zeit vom

28. Mai bis 7. Juni 1985, mittags

zu den folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

1. Bezugsverhältnisse:

- für Namenaktien: Je zehn Namenaktien von Fr. 100.– Nennwert (entsprechend zwei Namenaktien von Fr. 500.– Nennwert) berechtigen zum Bezug einer neuen Namenaktie von Fr. 100.– Nennwert.
- für Inhaberaktien: Je zehn Inhaberaktien von Fr. 100.– Nennwert (entsprechend zwei Inhaberaktien von Fr. 500.– Nennwert) berechtigen zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 100.– Nennwert.
- für Inhaber von 5% Wandelobligationen 1982-90: Je Fr. 18 000.– nominal Obligationen berechtigen zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 100.– Nennwert.
- für Inhaber von Partizipationsscheinen: Je zehn Partizipationsscheine von Fr. 50.– Nennwert berechtigen zum Bezug eines neuen Partizipationsscheines von Fr. 50.– Nennwert.

2. Bezugspreis:

- Fr. 1000.– netto je neue Namen- oder Inhaberaktie von Fr. 100.– Nennwert;
- Fr. 500.– netto je neuen Partizipationsschein von Fr. 50.– Nennwert.

Die eigentliche Emissionsabgabe von 3% wird von der Gesellschaft getragen.

3. Ausübung des Bezugsrechtes:

- für Namen- und Inhaberaktien durch Einreichung der Coupons Nr. 40 ab Aktien von Fr. 500.– Nennwert (vor Zerlegung), unter Verwendung des für die betreffende Titeltategorie vorgesehenen Bezugscheines; dabei verkörpert Coupon Nr. 40 ab Namen- und Inhaberaktien jeweils 5 Bezugsrechte.
- für Partizipationsscheine durch Einreichung der Coupons Nr. 40, unter Verwendung des für Partizipationsscheine vorgesehenen Zeichnungsscheines.
- für Wandelobligationen durch Einreichung der Legitimationsscheine A (je 36 Legitimationsscheine A ab Obligationen von Fr. 500.– nominal berechtigen zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 100.– Nennwert), unter Verwendung des für Wandelobligations vorgesehene Bezugscheines.

16 Legitimationsscheine A können mit 5 Bezugsrechten ab Inhaberaktien von Fr. 100.– Nennwert kombiniert werden zum Bezug einer neuen Inhaberaktie von Fr. 100.– Nennwert.

4. Die Libération der neuen Aktien und Partizipationsscheine ist auf den 20. Juni 1985 vorzunehmen.

5. Die Einreichung der Bezugscheine, Anrechtscoupons und Legitimationsscheine sowie die Libération der neuen Aktien und Partizipationsscheine sind über die bestehende Bankverbindung oder direkt bei einer inländischen Niederlassung einer der folgenden Zeichnungsstellen vorzunehmen:

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerischer Bankverein	Zürcher Kantonalbank
Bank Leu AG	

6. Kauf und Verkauf von Bezugsrechten werden durch die Banken vermittelt.

7. Die Ablieferung der neuen Aktien und Partizipationsscheine erfolgt sobald als möglich.

8. Dieses Bezugsangebot erfolgt in der Schweiz und in anderen Ländern, jedoch nicht in den Vereinigten Staaten von Amerika oder deren Territorien und Besitzungen. Der vorliegende Prospekt ist unter keinen Umständen im Sinne eines Angebots zum Bezug von Aktien in den Vereinigten Staaten von Amerika, deren Territorien und Besitzungen oder eines Angebotes an dort wohnhafte Personen auszugeben, auch darf er nicht als eine in diesen Ländern gehende Aufforderung interpretiert werden. Aktien der Gesellschaft zu beziehen. Eine Registrierung der Aktien, der 5% Wandelanleihe 1982-90 sowie der Partizipationsscheine der Gesellschaft gemäss dem amerikanischen «Securities Acts» von 1933 und dessen seitherigen Änderungen und Ergänzungen hat nicht stattgefunden.

Handel der Aktien an der Börse

Die bisherigen Aktien (Namen- und Inhaberaktien) im Nennwert von Fr. 500.– gelten bis zum Umtausch in neue Titel als Zertifikate über 5 Aktien im Nennwert von je Fr. 100.–. Bis zum Erscheinen der zerlegten Titel werden die Namen- und Inhaberaktien nur in Posten von fünf Namen- oder Inhaberaktien oder einem Mehrfachen davon gehandelt.

Aktienumsatz

Der durch die Zerlegung bedingte Umtausch der Namen- und Inhaberaktien von Fr. 500.– Nennwert in je 5 Namen- bzw. Inhaberaktien von Fr. 100.– Nennwert erfolgt im Herbst dieses Jahres nach durchgeführtem Neudruck. Die Aktionäre werden zu gegebener Zeit zur Einreichung ihrer Titel eingeladen.

5% Wandelanleihe 1982-1990

Infolge der Aktienzerlegung können künftig Obligationen im Nennwert von Fr. 9000.– unter Entrichtung des in Ziffer 4 der Anleihebedingungen festgelegten Aufgeldes in 5 Inhaberaktien von Fr. 100.– Nennwert gewandelt werden.

Zürich, den 15. Mai 1985

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft
Für den Verwaltungsrat Für die Generaldirektion
Der Präsident: Der Vorsitzende:
F. Gerber H. Portmann

Namenaktien von Fr. 100.– nom.	256.141	Partizipationsscheine	256.144
Inhaberaktien von Fr. 100.– nom.	256.151	5% Wandelanleihe 1982-90	127.581

BLT
Baselland Transport AGEinladung und Tagesordnung
zur 11. ordentlichen Generalversammlung 1985

Mittwoch, 12. Juni 1985, 16.30 Uhr, auf dem Motorschiff «Stadt Basel» (Anlegestelle Waldhaus in der Hard).

Traktanden:

1. Eröffnung und Organisation:
 - 1.1 Wahl der Stimmenzähler;
 - 1.2 Bestellung des Wahlbüros.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juni 1984.
3. Abnahme der Jahresrechnung 1984 und des Geschäftsberichtes.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
6. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
7. Wahlen:
 - 7.1 Kontrollstelle, Ersatzwahl.
8. Verschiedenes.

Für die Aktionäre sind die Rechnung und der Revisionsbericht sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 25. Juni 1984 ab 30. Mai 1985 während 10 Tagen bei der BLT Baselland Transport AG, Depot Hüsliamt, Grenzweg 1, 4104 Oberwil, zur Einsicht aufgelegt.

Alte Inhaberaktien der Vorgängergesellschaften (BTB, BEB, TBA, BUeB) berechtigen ebenfalls zur Teilnahme an der Generalversammlung. Sie sind bis spätestens am 7. Juni 1985 bei uns mit Angabe der Nummern schriftlich anzumelden und zu hinterlegen, worauf die Zustellung der Eintrittskarte erfolgt. Gleichzeitig werden wir den Umtausch in neue Namenaktien der BLT vornehmen.

Oberwil, den 14. Mai 1985

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: P. Nyffeler
Der Delegierte des Verwaltungsrates: P. Messmer

«Basler Handelsbank»
Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

Dividende für das Geschäftsjahr 1984

Die Generalversammlung vom 22. Mai 1985 hat für das Geschäftsjahr 1984 die Ausrichtung folgender Dividende beschlossen:

Aktien von nom. Fr. 100.– gegen Coupon Nr. 25

Fr. 14.— brutto, pro Aktie, abzüglich
Fr. 4.90 35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 9.10 netto

Aktien von nom. Fr. 20.–

Fr. 2.80 brutto, pro Aktie, abzüglich
Fr. 1.— 35% eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 1.80 netto

Die Auszahlung erfolgt ab 23. Mai 1985 bei den nachstehenden Banken:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
Handelsbank N.W.

Basel, den 22. Mai 1985

Der Verwaltungsrat

Netstal-Maschinen AG

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss unserer Generalversammlung vom 21. Mai 1985 wird gegen Einreichung von Coupon Nr. 11 die Dividende für das Geschäftsjahr 1984 ab 23. Mai 1985 ausbezahlt.

Die Dividende beträgt auf den dividendenberechtigten Inhaberaktien Fr. 30.– brutto.

Zahlstellen: Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt

MFG
Netstal-Maschinen AG

Compagnie du chemin de fer Vevey–Chexbres, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 5 juin 1985, à 16 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes, le rapport de gestion et celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires du 24 mai au 4 juin 1985, au siège social et à la Banque Cantonale Vaudoise, à Vevey, qui délivre les cartes d'admission à l'assemblée.

Vevey, le 22 mai 1985

Le conseil d'administration

Colas Société Anonyme

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 10 juin 1985, à 10 h. 30, en la salle des Conférences, route de Berne 34, 1010 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 30 mai 1984.
2. Rapport du conseil d'administration et présentation du bilan et du compte de profits et pertes au 31 décembre 1984.
3. Rapport du contrôleur des comptes pour 1984.
4. Discussions et votations sur les conclusions de ces deux rapports: décharge à donner à Messieurs les administrateurs et au contrôleur.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège administratif de la société, à Lausanne, dès le 31 mai 1985.

Vernier/Genève, le 10 mai 1985

Le conseil d'administration

Carrières d'Arvel SA, Villeneuve

Assemblée générale ordinaire

Les actionnaires sont convoqués le lundi 10 juin 1985, à 16 h. 30, à l'Hôtel-Restaurant de L'Aigle, Grand-Rue, à Villeneuve.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 31 décembre 1984, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs de comptes, seront à disposition des actionnaires, au siège de la société dès le 30 mai 1985.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées contre présentation des titres, au siège de la Banque Populaire Suisse, à Montreux, ou à ses succursales de Villeneuve, Vevey, La Tour-de-Peilz, au siège de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi qu'à l'agence de Villeneuve de cette même banque, ou au siège de la société à Villeneuve.

1844 Villeneuve, le 13 mai 1985

Carrières d'Arvel SA
L'administrateur-délégué:
Jean-Claude Sauty

Société nouvelle des Bergues SA, Genève

Selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 21 mai 1985, il est distribué pour l'exercice 1984:

- un dividende de 5% aux actions privilégiées,
- un dividende de fr. 1.– à chacune des actions ordinaires,

payables dès le 21 mai 1985 sous déduction de 35% d'impôt anticipé, contre présentation du coupon no 14 aux guichets de la Société de Banque Suisse, rue de la Confédération 2, à Genève.

Genève, le 21 mai 1985

Le conseil d'administration

Öffentliches Inventar-Rechnungsruf

Erblasser:

Lehmann Christian

geboren am 3. Mai 1919, von Worb BE, gew. Küfer, wohnhaft gewesen in 3360 Herzogenbuchsee, Thörigenstrasse 12, verstorben am 5. April 1985.

Eingabefrist: bis und mit 22. Juni 1985, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB,

- a. für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegenüber dem Erblasser beim Regierungstatthalter Wangen, in Wangen an der Aare;
- b. für Guthaben des Erblässers bei Notar Hans Fankhauser, in Herzogenbuchsee, Oberstrasse 2.

Massverwalter: Hans Peter Sturzenegger, Notar, Herzogenbuchsee.

Herzogenbuchsee, den 20. Mai 1985

Der Beauftragte:
Hans Fankhauser, Notar

Zu verkaufen

Genf Stadt vermietetes Gebäude

Preis Fr. 3 100 000.–

Schreiben an Case postale 61, 1211 Genève 11

Jean's West SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per venerdì 7 giugno 1985, alle ore 9, presso la sede sociale, in via Nassa 17, 2° piano, a Lugano.

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e conto perdite e profitti 1984:
 - a. rapporto di revisione;
 - b. approvazione dei conti, scarico al consiglio di amministrazione e al revisore.
2. Nomine statutarie.
3. Eventuali.

Gli azionisti che non potessero intervenire sono pregati di farsi rappresentare.

Il bilancio patrimoniale, il conto perdite e profitti e il rapporto dell'organo di controllo sono a disposizione degli azionisti a partire dal 24 maggio 1985 presso la sede sociale.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il 5 giugno 1985 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

Il consiglio di amministrazione

Jean's West SA, Lugano

Convocazione di assemblea

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea straordinaria

per venerdì 7 giugno 1985, alle ore 10.30, presso la sede sociale, in via Nassa 17, 2° piano, a Lugano.

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione.
2. Eventuali.

Per la partecipazione all'assemblea gli azionisti sono pregati di depositare entro e non oltre il 5 giugno 1985 le azioni presso un istituto bancario o presso la sede sociale che rilascerà il relativo biglietto di ammissione.

Il consiglio di amministrazione

Inger SA, Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di lunedì 17 giugno 1985, alle ore 11, presso la sede sociale con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto economico chiusi al 31 dicembre 1984.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto economico.
4. Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

Open Service SA, Lugano

Convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno di martedì 18 giugno 1985, alle ore 11, presso la sede sociale con il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e del conto economico chiusi al 31 dicembre 1984.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione del bilancio e del conto economico.
4. Scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
5. Nomine statutarie.
6. Proposta aumento capitale sociale da fr. 60 000.– a fr. 1 000 000.–.
7. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

Appel d'offres

Ensuite de la mise en état de faillite de la société «Laboratoires Onyx SA», on offre à vendre à St-Ursanne:

Laboratoire de biochimie

entièrement équipé, à l'état neuf.

Coût d'acquisition en 1984: fr. 231 000.–.

Machines et matériel d'exploitation

à l'état neuf, servant à la fabrication de produits bactériologiques destinés à la digestion des fosses septiques et à la dégradation des graisses d'origine organique.

Coût d'acquisition en 1984: fr. 342 000.–.

Produits terminés, semi-terminés et matière première

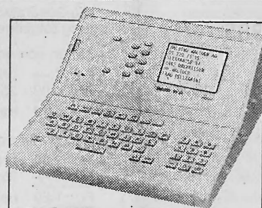
Septofoss, Prolisa, Epurasol, Bacterofoss, Prolifoss STE, Prolibac, Bacteractiv, Lipase, Amylase, Cellulase, Alcalase et divers emballages.

Valeur totale: fr. 93 000.–.

Les offres doivent être faites par écrit à l'office soussigné jusqu'au 31 mai 1985, où tous renseignements peuvent être obtenus (tél. 066 66 55 12).

Porrentruy, le 8 mai 1985

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont



Das Adressen-Telefon

Perfekt und bestechend einfach löst der Telefon-Computer HABIMAT HT 90 das Problem «Wählen + Telefonieren». Ein Bildschirm mit Zeilentasten anstelle von Papier und Agenda. Sparen Sie sich die Zeit, die Sie für langes Suchen und Wählen am Telefon verschanken, denn jetzt gibt es den neuen HABIMAT. Verlangen Sie eine Gratis-Dokumentation bei

UNIBIND-WALTHER Seestrasse 97
8942 Oberrieden/ZH Tel. 01 720 71 15



Inserate erschliessen
den Markt